

«صاحت العنقاء»
نص لـ تنيسى وليامز

مسرحنا

وزارة الثقافة - الهيئة العامة لقصور الثقافة

32 صفحة - جنيه واحد

الاثنين 26 جمادى الآخرة 30 يونيو 2008

العدد 51

«روميو وجوليت»
رهان على المستقبل

أكبر ورشة للتدريب
المسرحي تنظّمها «مسرحنا»
بالتعاون مع
«صندوق التنمية الثقافية»

● الجسد وهو يتحرك ويحرك معه المكان لا يكون أبداً آلة، أداة تعبير عن عاطفة أو حالة ملازمين له. وهو على العكس «يكشف» للممثل ما لم يعيشه أبداً ولن يعيشه في نظام أكثر ضيقاً.



تصدر عن وزارة الثقافة المصرية
الهيئة العامة لقصور الثقافة

رئيس التحرير :

يسرى حسان

مدير التحرير التنفيذي:

مسعود شومان

مجلس التحرير:

د. محمد زعيمه

إبراهيم الحسيني

عادل حسان

الديسك المركزي:

فتحي فرغلي

محمود الحلواني

علي رزق

الجغرافيك:

وليد يوسف

التصحيح والمراجعة اللغوية:

هشام عبد العزيز

عادل العدوي

التجهيزات الفنية:

أسامة ياسين

محمد مصطفى

ماكيت أساسي:

إسلام الشيخ

العنوان: الهرم تقاطع شارع خاتم المرسلين مع
شارع اليابان - قصر ثقافة الجيزة
ت. 35634313 - فاكس. 37777819

E_mail: masrahona@gmail.com

● المواد المرسله للنشر تكون خاصة بالجريدة
ولم يسبق نشرها بأى وسيلة.. والجريدة ليست
مسئولة عن رد المواد التي لم تنشر.

● الاشتراكات ترسل بشيكات او حوالات بريدية
باسم الهيئة العامة لقصور الثقافة ١٦ ش امين
سامى من قصر العينى - القاهرة.

(أسعار البيع فى الدول العربية)

● تونس 1,00 دينار ● المغرب 6,00 دراهم
● الدوحة 3,00 ريال ● سوريا 35 ليرة ● الجزائر DA50
● لبنان 1000 ليرة ● الأردن 0,400 دينار ● السعودية 3,00
ريالات ● الإمارات 3,00 دراهم ● سلطنة عمان 0,300
ريال ● اليمن 80 ريالاً ● فلسطين 60 سنتاً ● ليبيا 500
درهم ● الكويت 300 فلس ● البحرين 0,300 دينار ●
السودان 900 جنيه.

الاشتراكات السنوية

داخل مصر 52 جنيهاً - الدول العربية 65
دولاراً - الدول الأوروبية وأمريكا 95 دولاراً

مختارات العدد

من كتاب المناهج الجديدة فى إعداد الممثل - تجميع وأشرف: أن ماري
جوردون - ترجمة د. سلوى لطفى - مراجعة د. جوزين جودت - مهرجان
القاهرة الدولي للمسرح التجريبي - 2007

لوحات العدد

للفنان العالمى «رينوار»

الهوامش السفلية

إحاث من سيرة المخرج الكبير عبد الرحمن الشافعى

د. عبدالرحمن
عبد
يواصل
الكتابة
فى أساسيات
التصميم
المسرحي
صد 23



من المخرج؟ عرض يسألنا
عن العرض!! صد 10-11



بحيرى يقدم مهرجان الماغوط متحدياً فقر
الإمكانات بمجموعة من الألعاب الجمالية صد 13

المسرحيون المغاربة يطرحون أفكارهم
ب «مسرحنا»: كثير من الممثلين الهواة
يقلدون التمثيل التليفزيونى!! صد 8

العاشق الغنائى صفوت البطي:
ابن عروس تجسيد لثالث الحرب
والفن والجنوب صد 7

«مسرحنا»
تتجول فى
الإمارات والعراق
ولبنان لتنقل أهم
ما يدور
على مسارحها
من فعاليات
صد 4

أدهم الشرقاوى يوقفنا فى «قول يا
مغنواتى» محاولاً استعادة صيغة
المسرح الغنائى صد 12



د. عبدالرحمن
عرنوس يشاركنا
فتح خزانة
الذكريات
ويستعيد
أيام مسرح
الفنان
فى المقهى الثقافى
صد 24

د. هناء عبدالفتاح
ود. كمال الدين عيد
يستعيدان وجه
سعد أردش ليرسما
ملامحه التى لا
نعرفها صد 25-26

لوحة الغلاف



روميو
وجولييت أحد
أهم نصوص
شكسبير ومن
نصوصه
الخالدة ..
المخرج
د. سناء شافع
وضع توقيعه
الخاص لي طرح
رؤاه الجمالية
مراهناً على
مجموعة من
شباب المسرح
اقرأ
صد 14

رسالة دكتوراه تعيد
قراءة المشهد
المسرحي
وتكشف أثر
المهرجان التجريبي
على المسرح العربى
صد 6

كوميديا المسرح
البريطانى
وازدهارها فى
القرنين التاسع
عشر والعشرين
صد 22

انت حر .. مناقشة
حية للأصول
الأولى للإنسان
وتطوره عبر
العصور عبر مشاهد
متلاحقة صد 9

فى أعدادنا القادمة

حوار مع المخرج المسرحى منير مراد

«المقامة البهلوانية» نص جديد لـ عبدكريم برشيد

عبد الرحمن عبد الفتاح الشافعى مواليد الشرقية 1939.

3 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

• الاتصال الحقيقي لا يمر بالخط الأفقي، بل يمر من مكان آخر. للوصول إلى هذا الاتجاه، يجب على الأستاذ أن يثير حالة «فضول» هي وحدها التي تسمح باكتشاف شيء لا يعلمه الطالب ولا الأستاذ بعد.



حسن ونعيمة في عرض مسرحي "عن الموت من أجل الحبيب" دم السواقي

أمينة هشام، نرمن زيد، آلاء هشام. يقول رجائي فتحي مخرج العرض: قدمت العرض كما هو ولم أعبث بفكر المؤلف لأن الأجيال الموجودة حالياً لم تر القرية القديمة التي نادراً ما نجد بها بيتاً مبنياً من الطوب الأحمر. ولعبت على تيمة الموت من أجل الحبيب والأرض والعرض. ويؤكد رجائي أنه سعيد بتجربة هذا العام لأن الفرقة عقب عودتها للعمل هذا العام ضمت مجموعة من الشباب الواعد الذين حملوا على عاتقهم تقديم فن جيد للجمهور بالإضافة لأصحاب الخبرة الذين وقفوا بجانب هؤلاء الشباب وساعدوهم على خروج هذه التجربة بشكل جيد.

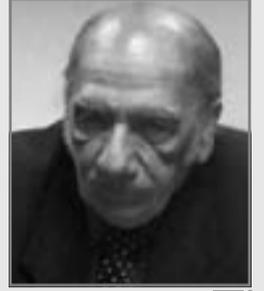


رجائي فتحي

تعرض فرقة بيت ثقافة سماد طلخا مسرحية "دم السواقي" على مسرح بيت الثقافة، تأليف بكري عبد الحميد، إخراج رجائي فتحي، أشعار عبد الوهاب علي، ألحان السيد عبد السلام، ديكور وملابس عطية عبد العظيم، دراما حركية محمد صلاح، غناء رغدة فوزي، صلاح عبد الفتاح، خالد العطار، بطولة رياض طلبة في دور "أبو الغلام" - عم يس - أبو المتولي، أمل شوقي في دور "أم نعيمة" - زينة، محمد الأباصرى في دور "حسن" - يس - متولى، مريم صبرى في دور "بهية" - نعيمة - شفيقة، وأحمد زغرورت، زيدان المرسي، أمينة محمد، صابر عنتر، أحمد حلمي، شادي عصام، إسلام سند، والأطفال نورهان أحمد، حنين وليد، نسمة جمال.

ما أجملنا.. بقاعة يوسف إدريس

من إنتاج مسرح الشباب رفع الستار مساء الخميس الماضي عن العرض المسرحي "ما أجملنا" للكاتب الكبير محفوظ عبد الرحمن، إخراج أحمد رجب في أولى تجاربه الاحترافية. تدور فكرة المسرحية حول "تعرية" الذات والأخر.. من خلال العراف الذي يتحول إلى امرأة لأهل القصر، كاشفاً حكايتهم التي حاصروها بداخلهم لسنوات. "ما أجملنا" بطولة أمل عبد الله، شريهان شرابي، أحمد سراج، أحمد السيد، سامح بسيوني، محمود حافظ، ديكور محمد جابر، موسيقى وأثر رضا وملابس جمالات عبده.



محفوظ عبد الرحمن

سمر فؤاد

مسرح مغلما بقصر ثقافة بهتيم

"وافق الفنان فاروق حسنى وزير الثقافة على إنشاء قاعة للمسرح فى قصر ثقافة بهتيم، لتستوعب كافة الأنشطة الفنية فى القصر من مسرح وكورال وفنون شعبية وذلك على مساحة الحديقة الجانبية التى كانت تستخدم كمسرح مكشوف.



حامد غنيم

حامد غنيم مدير القصر أشار إلى أن قصر ثقافة بهتيم يخدم أكثر من مليونى مواطن، ويقدم العديد من الأنشطة الفنية والأدبية، وبخلاف فرق المسرح والفنون الشعبية، فإنه يمتلك فريقاً لكورال الأطفال مثل مصر أكثر من مرة على المستوى الدولى. وأضاف غنيم: إن قرار إنشاء قاعة المسرح يُعدّ دعماً قوياً للقصر، يمكنه من إبراز مواهبه الفنية فى كل المجالات بشكل مناسب وأوضح أن القرار جارى تنفيذه حيث حضرت لجنة هندسية تابعة لصندوق التنمية الثقافية الذى يرأسه د. أحمد مجاهد وقامت بعمل الماكينات للمكان. كان د. جمال زهران عضو مجلس الشعب قد تقدم بطلب إنشاء قاعة المسرح بقصر ثقافة بهتيم وهو ما وافق عليه الوزير فوراً.

محمود الحلوانى



د. رضا غالب



محمد حجاج

بدأت بـ "المليم بأربعة" عروض الموسم الصيفى لإقليم القاهرة الكبرى وشمال الصعيد

مسرحية "الواغش" تأليف رأفت الدويرى إخراج عمرو حسن.. فيما يعرض قصر ثقافة الجيزة. "آخر المطاف" تأليف مؤمن عبده، إخراج عادل حسان من ٢٥ يونيو وحتى ٥ يوليو المقبل على مسرح فاطمة رشدى.. العائم.. بالمينل. ومن إنتاج قصر ثقافة الجيزة أيضاً مسرحية "وطن الأراب" فى مهرجان مسرح الطفل بقصر ثقافة الطفل بجازدن سيتى، تأليف منتصر ثابت، إخراج محمد حجاج. وفى قصر ثقافة كفر شكر تعرض مسرحية "مشهد الشارع" من إخراج نهال أحمد..

انطلق الموسم المسرحى الصيفى لإقليم القاهرة الكبرى وشمال الصعيد، بالعرض المسرحى "المليم بأربعة" تأليف أبو العلا السلامونى، وإخراج دكتور رضا غالب، والتي تعرض لمدى ١٥ يوماً ابتداء من ٢١ يونيو على مسرح الحديقة الدولية. بينما تعرض على مسرح مركز شباب الساحل مسرحية "أحلام ياسمين" لقصر ثقافة المطرية من إخراج محسن شهبور والتي بدأ عرضها يوم الجمعة الماضى.. فى إطار الموسم نفسه تعرض على قصر ثقافة السلام

أعياد الشكسية فى مهرجانات نوادى المسرح

قدمت فرقة الشكسية أولى تجاربها من إنتاج فرق النوادى بعرض (أجمل الأعياد) فى مهرجان نوادى المسرح القادم. النص مجموعة من القصص القصيرة كتبها نادر قطب وأعاد صياغتها لتقدم للأطفال، من إخراج أميرة شوقى، أشعار أحمد زيدان، وألحان حازم الكفراوى، ديكور وملابس إيمان صلاح، رؤية سينمائية شادى أبو شادى، تصميم وتنفيذ عرائس خيال الظل لأيمن العيسوى، تمثيل وداد عبد المنعم، والطفلة مها زكريا، مارجريت مجدى، إيمان فتحي، محمود الصياد، مدحت الشرقاوى.

هبة بركات

محمد الصنفى

تأجيب.. رهان الإنسان والشيطان

يدور العرض حول الصراع بين الإنسان والشيطان من خلال عائلة تتكون من أم وثلاثة أبناء يعيشون فى غابة يسكنها الشيطان الذى يعرض عليهم رهاناً إذا نجحوا فى إخراجه عن شعوره فسوف يكونون أثرياء وإذا لم يفعلوا ونجح هو فى إخراجهم عن شعورهم فسوف يلتهمهم.

ويقول السعيد منسى مخرج العرض إن الفرقة معظمها من الشباب الجدد الذين ضمهم قرار إعادة الهيكلة فى الثقافة الجماهيرية ومعظمهم من طلبة جامعة المنصورة المتميزين فى النشاط المسرحى والذين اعتمدت عليهم فرقة الثقافة الجماهيرية بالدقهلية هذا العام وهؤلاء الشباب إضافة حقيقية يدعمها القائمون على العمل فى ثقافة الدقهلية وعلى رأسهم المهندس مصطفى السعيد.



أحمد مصدق



رامى القصبى



سعيد المنسى



أسماء السيد

فى دور يراعة، عبد الرحمن أباطة، فى دور جدجد، محمد أبو المعاطى حسن فى دور التابع، محسن الخياط فى دور الشيطان.

فى دور صاحب المزرعة، محمد جمال الأسطى فى دور جنين الشيطان، محمود حلمى فى دور ضفدع، أمانى عبد الفتاح

ورش وتحية لفن المونولوج..

فرقة 'حالة' المسرحية

فريق حالة والمخرج المسرحى محمد عبد الفتاح يعملان حالياً على مسرحية "عدد من أغاني ومونولوجات الراحلين شكوكو وإسماعيل ياسين لتقديمها فى مسقط رأس إسماعيل ياسين بالسويس فى "تحية" لأبناء فن المونولوج. العرض الذى يخرج به عبد الفتاح سيتم تقديمه فى ذكرى ميلاد ياسين يوم 15/9 أمام منزله القديم بحى الأربعين، ويشارك فى بطولته على صبحى، أيمن عبد الرؤوف، على خميس، كريم أبو الفتوح داود، أحمد صلاح، أحمد مصطفى، محمد بريق.

من جانب آخر تنظم الفرقة ورشة لإعداد الممثل مدتها عام كامل وأخرى لـ.. فعل التمثيل بين السرد والتشخيص.. تستمر لثلاثة أسابيع وورشتين الأولى للفتاء الجماعى، والثانية لتدريب أطفال الدرب الأحمر على فنون الغناء، التمثيل، الحكى، الرقص

أميرة عيسى





• يتميز الإعداد المسرحي للممثل في إيطاليا بقوة شخصية الأساتذة. وبالفضل، كان على الممثل - لكي يتم إعداده - أن يكون قد تم إعداده تحت إشراف مدارس مثل الأكاديمية القومية للفن المسرحي في روما، مدرسة الفن المسرحي، أو مدرسة المسرح في ميلانو.

مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

4

إيه الأخبار

• أزمة جديدة تواجهها مسرحية "الحادثة اللي جرت في سبتمبر" للكاتب محمد أبو العلا سلاموني ولكن هذه المرة مع جهاز الرقابة على المصنفات الفنية بعد إبداء رقيب المسرح بالجهاز عدداً من الملاحظات حول النص الذي قرر البيت الفني للمسرح تقديمه من إنتاج مسرح الطليعة خلال الموسم المقبل من إخراج د. عمرو دواره في محاولة لإنهاء أزمته الشهيرة مع المسرح القومي ومديره شريف عبد اللطيف.



أبو العلا سلاموني

ملاحظات الرقابة ربما تتسبب في تجميد المشروع وعدم تقديمه بمسرح الدولة!!

• الفنان والمخرج المسرحي جلال الشراوى وافق على استضافة عدد من عروض المهرجان القومي للمسرح على خشبة مسرح الفن واتفق على ذلك مع د. أشرف زكي رئيس المهرجان.



جلال الشراوى

كان مسرح الفن استضاف أيضا فعاليات دورة مهرجان المسرح العربي الذي تنظمه الجمعية المصرية لهواة المسرح سنويا وهي مبادرة تحسب للمخرج جلال الشراوى في إطار مساهمة القطاع الخاص في أنشطة المسرح المصري.

• فرقة تحت 18 التابعة لقطاع الفنون الشعبية والاستعراضية تستعد حاليا لتقديم مسرحية الأطفال "كوكب الأحلام" للمؤلف عبد المنعم محمد والمخرج سيد إبراهيم.

يقدم العرض بالإسكندرية خلال الموسم الصيفي الحالي، السينوغرافيا لجمال الموجي، أشعار محمد شحاتة، ألحان صالح أبو الذهب.

تمثيل ممدوح دوريش، سما، محمود عبد الحافظ، محمد عزب، والطفلين زينة ومروان عنتر.

• خالد جلال رئيس قطاع الفنون الشعبية والاستعراضية قال إن القطاع يستعد لإنتاج عروض أخرى للأطفال لتقديمها بالمحافظات خلال الفترة القادمة.

• المخرج المسرحي ناصر عبد المنعم مدير مسرح الغد حصل على جائزة التفوق ناصر عبد المنعم أخرج عدداً من العروض المسرحية الهامة ومثل مصر في عدد من المهرجانات الدولية والعربية بجانب حصوله على عدد كبير من الجوائز وشهادات التقدير عن عدد من أعماله المسرحية أهمها "ناس النهر" و"النوبة دوت كوم" و"خالتي صافية والدير".



ناصر عبد المنعم

المسرح الإماراتي ودعم الجناحي

الإماراتي حيث قدم أكثر من أربعمئة عمل إذاعي، وهو واحد من أهم مؤسسي الحركة المسرحية في الإمارات وكان له دوره المميز في الدراما الإماراتية والخليجية. ومن أشهر أعماله المسرحية "بن سحتوت" و"تموت أحلام السنين"، كما أن له حضوراً مميزاً في أعمال مثل "شحفان" و"جواهر"، ومن أشهر أعماله التلفزيونية "أيام الشتات"، و"حاير طاير" و"آن الأوان" و"حريم بو هلال".

شادي أبو شادي



نعت وزارة الثقافة وجمعية المسرحيين في دولة الإمارات المؤلف والمخرج المسرحي محمد الجناحي، عقب وفاته الأسبوع الماضي في سنغافورة حيث كان يعالج، بعد صراع طويل مع المرض، وشيع إلى مثواه الأخير في العاصمة أبوظبي. الفنان إسماعيل عبدالله رئيس جمعية المسرحيين قال إن فقدان الجناحي خسارة كبيرة للمسرح الإماراتي واصفاً علاقته الشخصية به بالقول بفضلته كتبت الدراما الإذاعية وتعلمت على يديه في مجالات أخرى، ويعد الجناحي من رواد المسرح



محمد الجناحي

أوهام قاسم مطرود.. ثعلب مخادم ودب مخدوع



قاسم مطرود

انتهى الكاتب المسرحي قاسم مطرود من كتابة أول تجاربه لمسرح الطفل (أوهام الغابة) ونشره في موقع "مسرحيون".

يتناول النص (الخداع) الذي يمارسه الثعلب مع حيوانات الغابة يجعلهم يصدقون أنه (أمهر خياط في الغابة) يخيط سترة غير مرئية ويدعوهم لمشاهدتها وتصديق أن الدب يرتدي سترة رغم تحذيرات (ابن الكنغر والفيل) وتأكيدهم أنهم لم يشاهدوا أي سترة وإنما الثعلب كان يخيط في الهواء مع هذا تنطلق الحيلة على الدب والحيوانات الأخرى ويقبض الثعلب (جرار العسل) ثمن خياطته ولكنه يجدها فارغة لأن الدب كان يأكل العسل كل يوم ويسلمها له فارغة بعد أن اكتشف أنه يرتدي (جلده فقط) وتساعد العجوز في أثناء مرورها في الغابة.

عودة الفينيقي.. ثالث تجربة رحبانية فحاً مدينة جبيل

دعت لجنة مهرجان جبيل بلبنان لمؤتمر صحفي الأسبوع الماضي ضمن أجواء سياحية، لتعلن عن برنامجها الذي تشارك فيه فرق "لومي" اللبنانية، ومن ثم سياستيان تيلور، وفرقة "موس أون مارس" الألمانية للرقص الميكانيكي، وانتهاء مع فن "الدي. جيه".

وتفتح مهرجان جبيل يوم 7 يولييه المقبل مع مغنية الروك الأميركية المعروفة باتي سميث، وتنتهي بعروض مسرحية جديدة لمنصور الرحباني بعنوان "عودة الفينيقي" تعرض يوم 19 أغسطس المقبل، وحتى 24 منه. هي المسرحية الثالثة، التي يقدمها الرحباني في مدينة جبيل، ضمن مهرجاناتها على مدار ثلاث سنوات متوالية، بدأ بـ "جبران والنبي" تلتها "زنوبيا" العام الماضي، وهذه السنة "عودة الفينيقي". والمسرحية تحكي قصة مدينة جبيل عام 1375 ق.م. حيث كان الطرف مشابها إلى حد كبير بحسب ما قاله مروان الرحباني، لما يعيشه اللبنانيون اليوم.



مسرحية «زنوبيا»

مسرحية 'سرية' لزهير وأمل

وساخر إذ أن إنها تجسد كافة " الكراكترات" المختلفة التي يحتاجها العمل، وهو ما جعله يختار أمل لتكون هذا الشاطئ". بدورها وعدت الفنانة الدباس الجمهور بأنهم سيشاركون شيئاً جديداً ومميزاً، مشيرة إلى أنهما يفكران بإخراج مسرحية للدول العربية وكذلك لدول غربية، متمنية أن تعجب هذه الثنائية والتوليفة التي سيقدمانها جمهور المشاهدين. ويعتبر العمل المسرحي أول لقاء لهما معاً على خشبة المسرح، في حين سبق وأن التقيا في القليل من الأعمال التلفزيونية.

اعتذر الفنان الأردني أحمد النوجي خلال هذا العام عن خمسة أعمال تلفزيونية، من أجل التحضير للعمل المسرحي الذي وصفه بأنه انتقادي ساخر والذي ستبدأ عروضه في رمضان المقبل وقال: إن العمل سيكون نقلة نوعية جديدة في المسرح الأردني من خلال الشكل والنص وطريقة الأداء، ومفاجأة للمشاهد الأردني والعربي، وتستمر لما بعد الشهر الفضيل، في حين لم يتم الكشف عن اسم هذه المسرحية. وأضاف أن هذه التجربة المسرحية الأولى مع الفنانة "أمل الدباس"، لتقته بها في تقديم مسرح ناقد



الفنانة الأردنية أمل الدباس



مسرحنا 5

جريدة كل المسرحيين

• إن تدريس الرقص للممثلين أو الراقصين لا يتضمن نفس الأهداف، تماماً مثل أن تدريس الغناء للممثل أو المغنى لا يتطلب نفس المتطلبات. ربما يساعد أستاذ الغناء الممثل فى إيجاد صوته الغنائى. وفى المقابل إذا استطاع الراقصون والممثلون أن يندمجوا فى عرض راقص أو مسرحية، فإن ذلك يرجع أساساً لقدراتهم الخاصة.



حدوته.. عن صراع الخير والشر بمذاق.. سياسى

عالم الأقرام.. السعداء فى مواجهة الأشرار من يربح الصراع الأبدى؟

اخترت إطار الشرير خفيف الدم لأقدم من خلاله الشخصية التى ترسم تحولات دراما العرض من وراء الكواليس فهو ليس ملكاً ولا حاكماً لكنه العقل الذى يخطط واليد التى تنفذ. ويضيف ناصر: استعنت بملابس وقناع البهلوان لأقدم معادلاً لطبيعة الشخصية، فالمتشاعر بهلوان يلعب على كل الحبال ليحقق أغراضه. وكشف ناصر عن سعادته بالمشاركة فى العرض الذى يصفه بأنه مبهج على المستوى البصرى وطالب وسائل الإعلام بمزيد من الدعم لمسرح الطفل. **تحفظات**

ويلعب الفنان الشاب وائل نور الدين دور الأمير، وببساطة يكشف عن بعض تحفظاته على الرؤية التى قدم بها العرض عدداً من المشاهد مثل عدم التأكيد على رومانسية مشهد الاتفاق على استرداد وثيقة الملكية. يرى وائل العرض صعباً على الأطفال أما نهايته فتشابه شئ من عدم المنطقية. ولأء فريد التى لعبت شخصية ملكة دولة السعداء اختارت هى الأخرى تقديم الدور فى إطار كوميدى خفيف، مع التأكيد على حالة التحول من الضعف والهزيمة إلى القوة والإصرار على استرداد الوثيقة التى تثبت ملكية الأداء لأرضهم الخصبة.

مرودة سعيد

محمد الحنفى

عزة لبيب تطالب بدعم أكبر لمسرح الطفل.. وممثل بالعرض يصف نهايته بأنها "غير منطقية"



تسبق خيال الأطفال المدهش فسينفنون من حولها، ولذلك استخدمت الشاشة السينمائية فى خلفية المسرح. وأخيراً حرصت عزة على تكرار المطالبة بتوفير ميزانيات أكبر لعروض الأطفال، التى تراها جزءاً لا يتجزأ من عملية بناء وعيهم ثقافياً وعلمياً ودينياً، مبدية دهشتها من أن تكون ميزانيات مسرح الكبار أعلى من نظيرتها المخصصة لمسرح الطفل رغم أن أهمية الأخيرة مضاعفة من وجهة نظرها.

المستشار

فى ثانى تجاربه لمسرح الطفل لعب الفنان ناصر سيف دور المستشار السياسى الداهية الذى يخدع ملك "السعداء" يسرق منه وثيقة ملكية "أرض البلاد" ويعطيها لملك الأقرام. وعن هذا الدور يقول ناصر:



مسرحية عالم الأقرام

الأخريين، والرمز هنا واضح، ورغم عمق الموضوع اخترنا له القالب الساخر ليكون محبباً للطفل، لا يصيبه بالملل أو الفتور. وتتوقف عزة عند مجموعة الممثلين الأقرام الذين شاركوا فى العرض لتصفهم بالموهوبين الحقيقيين قائلة: وجدت بينهم طاقات تمثيلية جبارة قادرة على الإضحاك ومخاطبة العقل والوجدان فى آن واحد. وببساطة تعترف عزة أنها فضلت الاعتماد على فريق من المحترفين لتصميم وتنفيذ الديكور والملابس والإضاءة والموسيقى مشيرة إلى حرصها على تقديم عمل لا تطفئ متعة التلقى فيه على الإبهار، وأطلقت العنان لخيالها لأنها تعي جيداً أنها إن لم تستطع أن

الحدوتة التقليدية المجردة شغفه، ومن أجل ربطه بما يجرى على أرض الواقع حولت الأفكار المجردة فى العمل عن الخير والشر، ونهب الثروات إلى إشارات لما يراه يومياً فى نشرات الأخبار وعلى شاشات التلفزيون.

وتكشف عزة حماسها البالغ للنص الذى كتبه حسن سعد واصفة إياه بالنص الذكى، فهو دراما مفتوحة على الواقع، رغم شكلها الفانتازى المحبب للطفل. وتكشف عزة رؤيتها التى تناولت بها النص قائلة: قسمت العالم إلى قسمين دول السعداء التى تشبه شرقنا السعيد من حيث ثرواته التى باتت مطمعا للجميع، فى مقابل دولة الأقرام المجذبة التى تعيش على امتصاص ثروات

الصراع التقليدى بين الخير والشر.. برؤية تمزج بين بساطة الشكل وعمق تناول، يقدمها للأطفال الثانى حسن سعد مؤلفاً وعزة لبيب مخرجة.

يقسم صناع العمل العالم إلى نصفين أخيار وأشرار، ويديران الصراع بينهما بمهارة ليليس المجرى لهما ودماً، وتتحرك الأفكار على خشبة مسرح متروبول ببساطة أقرب ما تكون إلى التعقيد، ليدخلا الطفل إلى قلب الحدث المسرحى بطلاً مشاركاً ومتلقياً إيجابياً، ليخرج فى النهاية حاملاً بأن يعيش حياة طويلة فى أرض السعداء، ولديه رغبة حقيقية فى أن يصارع "الأقرام" القادمين من أرضهم الجرداء طامعين فى الاستيلاء على ثروات أرض السعداء.. نحن

سياسة

على فترات متباعدة لكنها ضرورية.. تغادر عزة لبيب عالم الاحتراف ولعبة التشخيص، لتزور "دنيا الأطفال"، نجمة ومخرجة مسرحية تجيد التواصل مع أولئك الذين لم تلوث الأيام ذائقتهم. عن تجربتها مع أرض الأقرام تقول عزة: اخترت منظوراً سياسياً للحدوتة التقليدية عن صراع الأخيار والأشرار، الذين يحملون كل يوم وفى كل عصر بسرقة ثروات السعداء.

تضيف عزة: طفل اليوم أكثر وعياً وأشد إدراكاً للمتغيرات حوله، فهو يشاهد القنوات الفضائية، ويستقى معلوماته من شبكة الانترنت وبالتالي لا ترضى

حجب أربع جوائز

«الربان» و«ليالى الصباية» يفوزان بجوائز مسابقة التأليف المسرحى

الإدارة العامة للمسرح بهيئة قصور الثقافة قامت بتسليم الجوائز المالية للفائزين فى مسابقة التأليف المسرحى للعام الحالى التى يتم تنظيمها سنوياً.. د. محمود نسيم «مدير عام المسرح» قال إن لجنة تحكيم المسابقة قررت هذا العام حجب أربع جوائز هى النص المسرحى الطويل، مسرحيات الفصل الواحد، والأولى والثانية فى الإعداد المسرحى، بينما فاز بالجائزة الثانية فى مسابقة النص المسرحى الطويل وقيمتها خمسة آلاف جنيه الكاتب ربيع السيد عبد الرحمن عقب الباب عن مسرحية «ليالى الصباية» وفاز الكاتب محمد أمين عبد الصمد عبد الحافظ بالجائزة الثالثة وقيمتها أربعة آلاف جنيه عن مسرحية «حوحو ملكا». أما جائزة مسرحية الفصل الواحد الأولى وقيمتها أربعة آلاف



محمود نسيم

جنيه فحصل عليها محمد طلبة الغريب عن مسرحية «الربان» والثالثة فاز بها أيمن محمد أحمد متولى وقيمتها ألفا جنيه عن مسرحية «خرج كالعادة». وفاز أبو العلا على أبو العلا عمارة عن مسرحية «رافع الراية»، وأحمد عبد الخالق الصعدي عن مسرحية «الحرام» بالجائزة الثالثة مناصفة فى مسابقة الإعداد المسرحى وحصل على ألفى جنيه لكل منهما. وأضاف د. محمود نسيم أن الإدارة تقوم حالياً بإصدار عدد خاص من كتاب سلسلة الجوائز لنشر الأعمال الفائزة فى المسابقة لتكون متاحة لفرق الأقاليم المسرحية للاستعانة بها فى عروضها.

عادل حسان



جمال ياقوت



إيمان إمام

«صياد العفاريت»

فرجة مسرحية لطفل الإسكندرية

فرقة مسرح الطفل بقصر التذوق بالإسكندرية تقدم حالياً مسرحية العرائس صياد العفاريت تأليف وإخراج جمال ياقوت. نادية ندا مدير القصر قالت إن العرض من التجارب المسرحية الهامة التى يتم تقديمها ضمن أنشطة القصر فى مجال مسرح الطفل وخاصة أنه يعتمد على استخدام تقنيات مسرح العرائس وخيال الظل التى وظفها المخرج جمال ياقوت بشكل موفق لخلق عناصر فرجة أكثر جاذبية للطفل. قام بالأداء الصوتى للشخصيات إيمان إمام، محمد فاروق، أحمد راسم، بلاديه صلاح الدين، أيمن فوزى، أحمد السعيد، أحمد محمود، وتحريك العرائس لكل من أميرة مجاهد، انتصار عبد النبى، محمد عبد المولى، أحمد بسيونى، محمد بسيونى، مصطفى حسنى، محمد عيسى، رنا رشدى، أسماء خيرى، دريد عبد السيد، مرودة الحمامسى، داليا حسن، باسم حسنى، أحمد على حسن، محمد فاروق، محمود بدر. تصميم الاستعراضات لمحمد عبد الصبور، تصميم العرائس ناهد الرشيدى، كلمات الأغاني للشاعر محمد مخيمر، ألحان وتوزيع وائل عاطف صلاح، وغناء شريف ياسر، محمد ياسر، يسرا عاطف صلاح. قام بتصميم المناظر وخيال الظل الفنان صبحى السيد.

كواليس

● محيى زايد، منتج مسرحية «ترالم لم» يواجه عدة مشكلات تتعلق بعدم تمكنه من الحصول على التراخيص اللازمة لتشغيل مسرح ليسيه الحرية وهو ما تسبب فى تأجيل افتتاح العرض الذى يقوم ببطولته الفنان سمير غانم. محيى زايد قام بتحديث وتطوير المسرح بميزانية وصلت إلى 5 ملايين جنيه لإعادة افتتاحه واستغلاله فى الأعمال التى قرر إنتاجها. يقع المسرح بشارع مجلس الشعب المتفرع من شارع القصر العينى ويسعى زايد حالياً إلى التغلب على العراقيل التى عطلت استخراج التراخيص.



محيى زايد

● المخرج المسرحى الشاب إسلام إمام يقوم حالياً بإعادة بروقات مسرحية «كيوبيد فى الحى الشرقى» تمهيدا لمشاركتها فى فعاليات المهرجان القومى للمسرح. المسرحية قدمها مؤخراً طلاب كلية الفنون التطبيقية بجامعة حلوان وحصلت على المركز الأول فى مسابقة المسرح السنوية للمسرح الجامعى. «كيوبيد فى الحى الشرقى» تأليف أسامة نور الدين وتمثيل سارة حسنى، وياسمين محمود، وسارة شفيق، عمرو عادل، أمجد الحجار، هشام مجدى، أحمد سعيد، محمود مندوه، محمد كمال، أحمد الكاشف.



إسلام إمام

● الفنان فاروق الفيشاوى انضم إلى مجموعة أبطال مسرحية «سى على وتابعه قفه» التى بدأت بروقاتها تمهيدا لافتتاحها منتصف يوليو على خشبة مسرح السلام. الفيشارى انضم للعمل بعد اعتذار على الحجار لأسباب غير معلنة. المسرحية إخراج مراد منير ويشترك فى بطولتها فائزة كمال، ماجدة منير، موسيقى وألحان حمدى رؤوف وإنتاج المسرح الحديث.



فاروق الفيشاوى

• المسرح متعدد الأنظمة ينمى الممثل فيه طاقاته المختلفة التي يمكن أن تلجأ إلى تقنيات تنفس تعود إلى الغناء أكثر من التمثيل الصامت ولا يتم استيعاب المعطيات التقنية العديدة بصورة مباشرة. فهي بحاجة إلى الاحتكاك بالممارسة.



سمات المشهد المسرحي التجريبي العربي..

« ما بعد حداثة » عربية أصلها « المهرجان التجريبي »

قصص تحت الاحتلال، أرخبيل، وموضوعات أخرى طرحت الواقع الاجتماعي والسياسي مثل الملك العريان وحب في الخريف. - اعتمدت هذه الأعمال على تقنيات شعبية مثل الارتجال وفنون المحيظين. - اعتمدت بنية هذه الأعمال الدرامية على تقنية المشاهد المتتابعة التي يصبح المشهد فيها متكاملًا بذاته. - اعتمدت بنيتها على تداخل الأزمنة وتقاطعها.

- كما اعتمدت على وجود سارد هو محور المشهد وشخصيته الأساسية. - ولأن لكل مشهد سارد مركزه تعددت المراكز داخل النص الواحد. - كما اعتمدت هذه العروض على المزج بين اللغة المنطوقة ولغة الصورة. - انقسمت موضوعاتها بين الصراع الأزلي بين الخير والشر، والقيود الممارسة على الإنسان، وموضوعات تشير إلى الحروب والدمار.

- تصورت هذه العروض الشخصيات النسائية مقهورة تسعى إلى خلاصها بينما تبدو شخصيات الرجال مستهترّة وعاجزة عن الفعل وتصل إلى حد الشيو. ومن النصوص العربية انتقل الباحث في رصده لسمات المشهد المسرحي إلى النصوص الأجنبية التي رآها اعتمدت في التعامل مع النص الأصلي على الحذف والتكثيف - حلم ليلة صيف - أو التفكيك وإعادة الكتابة - طبول فاوست وميديا - أو تداخل أكثر من نص - ذوبان الجليد.

عروض النصوص الأجنبية تحولت إلى شكل طقسى أو استلهمت حالات الإيقاع والرقصات ومعظمها اعتمد على مسرح العلبة الإيطالي وأن قدم بعضها في فضاء مغاير «طبول فاوست، والصراع، والملك العريان»، وكانت الموسيقى غالباً مقطوعات عنيقة لألات نحاسية ووترية ضخمة، واهتمت بتقديم شكل غامض وساحر، كما استفادت من العروض الأجنبية في دورات المهرجان السابقة إلى حد «نقل» العرض المصري «حيث تحدث الأشياء» عرض الفرنسي «من أجلك أفعّل هذا» واشتركت معظم العروض في ملامح ما بعد حداثة فكان الغموض والتشظى والتناثر وتداخل الأزمنة، وجاءت مفاهيم ما بعد حداثة مطووعة للمفهوم العربي بحيث يمكن اعتبارها ما بعد حداثة عربية.. كما ارتبطت بموضوعات ذات بعد سياسي واجتماعي بشكل مباشر أحياناً وغير مباشر أحياناً أخرى.

على رزق



لجنة المناقشة د. نادية كامل ود. رضا غالب ود. عصام عبدالعزیز

كان حركياً، أم منطوقاً، ساعياً لتحديد علاقة التقنيات - نصاً وعرضاً - بالتجريب والحداثة وما بعد الحداثة. وورصد الباحث المشاكل التي واجهت رحلة البحث والتي تمثلت بشكل أساسي في غياب نصوص منشورة للعروض موضوع البحث، وصعوبة الحصول على تسجيلات لتلك العروض وقلة الكتابات النقدية وغياب التوثيق المرئي في مكتبات الأكاديمية، وهي المشاكل التي قفز فوقها مستغلاً علاقاته الشخصية وبعض الأصدقاء، للحصول على العروض محل الدراسة، كما ساهم المركز القومي للمسرح في حل مشكلة التسجيلات المرئية في حدود المتاح لديه.

درس زعيمه نماذج متعددة لما قدم في المهرجان التجريبي في الفترة المختارة وتوصل إلى نتائج عديدة منها: - التجريب المسرحي تجديد، وبالتالي توجد علاقة وثيقة بينه وبين الاتجاهات الجديدة، وما بعد الحداثة هي التجريب الحالي.

- ادعاء غياب المعنى في ما بعد الحداثة فهم خاطئ.. فالهدف هو غياب المعنى الواحد اعتماداً على تعدد القراءات.

- في المجتمع وسائل للتجريب، وهناك أيضاً توفيق لأشكال ما بعد الحداثة طبقاً للمتطلبات العصرية.

- الزمن هو العنصر المؤثر في تقنيات ما بعد الحداثة والتجريب.

- المسرح العربي استفاد من مهرجان القاهرة التجريبي وتأثر بتقنيات عروضه خاصة لغة الصورة ولغة الجسد.

- خلص الباحث إلى سمات للمشهد التجريبي المسرحي العربي أجملها على النحو التالي: - في الأعمال ذات اللغة المنطوقة اعتمد النص على موضوعات ترتبط بالواقع مثل اللجنة تفتح أبوابها متأخراً

محمد زعيمه يرصد في رسالته للدكتوراة كيف صنع المهرجان التجريبي جيلاً مسرحياً عربياً «جانحاً» للتجريب



د. محمد زعيمه

الباحث أهدي رسالته للوزير صاحب فكرة المهرجان الذي حرك جمود الحياة المسرحية وللدكتور فوزي فهمي الأب والأستاذ



- ما بعد الحداثة، الجذور والمفاهيم. - تكتيك النص المسرحي العربي بين التجريب والحداثة وما بعد الحداثة. - تكتيك العرض المسرحي العربي بين التجريب والحداثة وما بعد الحداثة. الفصل الأول الذي خصصه زعيمه لسبر جذور ومفاهيم ما بعد الحداثة توزع بدوره بين ثلاثة مباحث عن الأول بجذور وفلسفة ما بعد الحداثة، والثاني بتقنيات الكتابة في ما بعد الحداثة، والثالث في تقنيات العرض في ما بعد الحداثة.

في مباحثه الثلاثة رصد الفصل الأول مصطلح ما بعد الحداثة، تاريخه وفلسفته وعلاقته بالحداثة، وقدم آراءً لأنصار الحداثة، في مقابل أخرى لأنصار تيار ما بعد الحداثة، كما استخلص في مبحثه الثاني تقنيات الكتابة في ما بعد الحداثة مقارنة بنظيرتها الكلاسيكية والحداثية، وعلاقة ذلك بالتجريب المسرحي. كما استخلص في الفصل ذاته وفي مبحثه الثالث تقنيات العرض في ما بعد الحداثة مقابل تقنياته في الحداثة وعلاقة ذلك بالتجريب.

وفي الفصلين الثاني والثالث توزعت الدراسة على مباحث حملت عناوين.. تكتيك النصوص/ العروض ذات اللغة المنطوقة، تكتيك النصوص/ عروض السيناريو الحركي، تكتيك النصوص والعروض الأجنبية.

في فصل العروض اعتمد الباحث على دراسة عناصر العرض المسرحي وأساليب توظيفها متوقفاً عند سيطرة عناصر قانونية على الصدارة حتى أنها أصبحت عناصر أساسية خصوصاً بعد تحول العروض إلى لغة الصورة والجسد.

انطلاقاً من هذه الملاحظة اعتمدت الدراسة على تحليل عناصر السينوغرافيا وتقنيات الإخراج، وتتابع المشاهد، وكذلك تقنيات الأداء سواء

بقاعة مندور بالمعهد العالي للفنون المسرحية نوقشت صباح الأحد الماضي الرسالة المقدمة من الناقد والباحث محمد زعيمه، وكان عنوانها «السمات التجريبية في المشهد المسرحي العربي المعاصر من 1999 حتى 2003»، للحصول على درجة دكتوراة الفلسفة في الفنون. تكونت لجنة المناقشة من الأستاذة الدكتورة نادية كامل رئيس قسم علوم المسرح بأداب المنيا، وأستاذة دكتور عصام عبد العزيز وكيل معهد الفنون المسرحية ورئيس قسم الدراما السابق بالمعهد، وأشرف على الرسالة الأستاذ الدكتور رضا غالب.

أهدى الباحث رسالته التي منحتها اللجنة عنها درجة الدكتوراه وبمرتبة الشرف الأولى مع توصية بطباعة الرسالة وتبادلها.. أهداها لوزير الثقافة الفنان فاروق حسنى باعتباره صاحب فكرة المهرجان التجريبي الذي حرك جمود الحياة المسرحية - حسب تعبيره - وأطلعنا على تجارب الآخرين.

كما أهداها للأستاذ الدكتور فوزي فهمي الذي دفعه لمواصلة البحث وعلمه كيف يرى الآخر بأبعاده المختلفة.

قدم الباحث أطروحته انطلاقاً من التأثيرات التي تركها مهرجان المسرح التجريبي على المشهد المسرحي، سواء بتقديمه لجيل من المسرحيين في مصر والدول العربية يجنح نحو التجريب، أو تأثيره على مفاهيم صناعة العرض المسرحي لدى عدد من المسرحيين الكبار والشباب.

ومن خلال متابعته للعروض التي قدمت في المهرجان على امتداد دوراته.. وورصده لحالات التأثير والتغيير المفاهيمي رأى الباحث ضرورة التوقف أمام الحركة التجريبية العربية التي أوجدها المهرجان مركزاً على خمس دورات تبدأ في 1999 وتنتهي في 2003.

يطرح زعيمه في بحثه سؤالاً رئيسياً هو.. ما هي سمات المشهد المسرحي العربي وما علاقته بالتجريب والحداثة وما بعد الحداثة؟ رغباً في الوصول إلى السمات المشتركة التي تجمع بين العروض المسرحية التي قدمت في إطار المهرجان.

ومن سؤال البحث الرئيسي تفرعت أسئلة أخرى هي: ما هي سمات النص المسرحي التجريبي العربي وما علاقته بالحداثة وما بعد الحداثة؟.

وفي رحلة إجابته على تساؤلات البحث الرئيسية والفرعية اتبع زعيمه منهجاً «بنيسيمولوجي»، محللاً نصوص وعروض العينة المختارة على أسس الفوز بجوائز المهرجان أو الترشيح لها، أو إثارة دوائر الجدل النقدي حولها. قسم الباحث دراسته إلى فصول ثلاثة هي:



دراما الحرب والفن والجنوب

صفوت البططى ..

أغنية لخصوبة المكان

التقنية المبهرة بعين عرفت حلاوة نموذج حضارى مختلف، قد يبدو فى نظرنا منحطاً ومظلماً إلا أن (جحا) نموذجه الحضارى) يقرر فى النهاية العودة إلى زمنه . وإذا كانت المرأة كمدبرة وقائدة للأحداث تظهر بصورة جلية فى كافة أعمال صفوت البططى إلا أنه فى مسرحيته (كيد النساء) و (أميرة العرب) تبدو أكثر نضوعاً، ففى الأولى تظهر (شمة) كامرأة فعالة تملك ثلث المشورة، ولها من البأس والحكمة ما تعالج به التفكك وتوحد به الرجال حول هدف مشترك، وفى الأخرى تظهر (الجازية) لتقدم امتداداً لشخصية شمة مع إضافة فضاء الحب، حيث العلاقة الإنسانية التى نبث منذ الطفولة بينها وبين ابن عمها حسن وتحولت إلى حب يتغنى البططى بمحنته وجماله، ولا يظهر هنا اهتمام البططى بالمرور متمثلاً فى السيرة الهلالية بالصيغ المختلفة لها فقط بل بإيمانه بوجود شخصيات كثيرة جدا فى السيرة قد تبدو هامشية أو حتى عابرة لكن يمكن أن تعتمد عليها نصوص مسرحية متعددة وتقدم من خلالها أعمالاً هامة .



غناء لخصوبة المكان

لم تقف تجربة البططى عند كتابة المربعات، أو المسرحيات بل امتدت لفن الأوبريت الذى يبدو مناسباً أيضاً لإمكانياته وموهبته وتطلعاته واحتفائه بالمرور الجنوبي، واستعداته لاسمه فى الجبهة (صفوت القناوى) عبر عدد من الأعمال التى تبدو كمشروع موسوعى يتمحور حول (قنا) ويسعى لرصد أحوالها الشعبية عبر حلقات منفصلة ومتصلة . ففى أوبريت (طهور قناوى) الذى حصل على المركز الثالث فى مهرجان الفنون الشعبية، يتناول طقوس ومراسم عملية الطهور بداية من مرحلة التزيين، ومروراً بزيارة سيدى عبد الرحيم وصولاً للسامر الذى يقام بفعالياته المختلفة مثل نقوط الفرز وغيرها .

وفى أوبريت (فى رحاب السيد) يقدم تفاصيل المولد من خلال أب يصطحب أولاده للزيارة، ويدور بهم على كافة عناصر المولد بداية من المرور حول المقام، وتنقلهم بين الألعاب وتناولهم لأطعمة الشعبية المختلفة مثل البطاطا والسسمية وشعر البنات وغيرها .

وفى أوبريت (الفرح القناوى) الذى حصل على المركز الأول فى مهرجان الفنون الشعبية، يتناول طقوس الفرح فى قنا ويركز على حضور الهواجس المرتبطة بالكائنات الغيبية الشريرة، كرفع العروس كى لا تخطف فوق العتبة، وتنجو بذلك من شر قد يكون مدموساً فيها، وكذلك كوب اللبن كفال حسن ومطهر لما يكون قد علق فى العروسين من أثر شرير كما يركز على الذهب البندقى الذى يحمى العروس من اضطراب الدورة الشهرية بالإضافة لعناصر الفرح التقليدية وأبرزها رقص الغوازي .

وفى أوبريت (القلل القناوى) يقدم لنا سيرة القلة منذ جلب الخامة من الجبل، مروراً بتخميرها وتعامل الفخراى مع الطينة وخواتمها وهو يعمل فوق الدواب التى لا تخلو من حضور كائنات غيبية، حتى مرحلة الحرق والنزول بالفخار إلى السوق .

وفى أوبريت (ألعاب قنا) يتناول الألعاب الشعبية ويركز على لعبة (البلايصة) التى يتعاقب فى كلماتها الفرعونى والقبلى والإسلامى عناقاً بسيطاً وتلقائياً لا افتعال فيه ولا تعسف، هذا بالإضافة إلى مجموعة ألعاب أخرى مثل (أم الفؤيد)، و(الوابور)، و(سلقى ملقى) وغيرها .

وفى أوبريت (السوق) يركز أيضاً على ذلك البعد الغيبى المرتبط بالخصوبة فيهتم (بشقة العروس) أى دخولها للسوق لا بغرض التسوق بل للتجول فيه والمرور على السلخانة لمقاومة تأخر الحمل، هذا بالإضافة إلى التركيز مع بائعة الحمام وزبائنهن من أمهات العرائس، ولا ينسى علاقة الباعة بالسلطة عبر شرطة المرافق، وفى كل تلك الأعمال تظهر فتنته بالمرور، والناس، وغناؤه المتواصل للمكان وخصوبته .

فتحى عبد السميع



صفوت البططى

الذين يتصدون لها بالأعيب أيضاً تحاول إبراز صورته كمجرم يهدد الجماعة الشعبية فى رزقها وشرافها، أى أننا بإزاء الأعيب متبادلة تنتهى بانتصار صورة الحقيقة، فمهما كانت درجة التزوير والتزييف والتضليل ينجح الوجدان الشعبى فى التقاط الحقيقة وحفظها حية وناضجة . وقد تناول البططى تلك الشخصية من خلال تقاطعها مع قسوة المماليك وظلمهم واستبدادهم ومؤامراتهم، وأبرز البعد الوطنى لها من خلال شخصية ناعسة المقهورة التى ترمز للوطن، وقد انتصر فى النهاية لعلاقة البطل بالناس، وسكت عن حكاية البطل مع الزهد .

وفى مسرحية (القودة) يجادل محمود دياب فى مسرحيته (أرض لا تنبت الزهور) فيعود إلى نفس الحكاية مع تمصيرها بالكامل بحيث نصدق أن أحداثها تدور فى الجنوب مع الإسقاط الواضح لموت الأب (جمال عبد الناصر) وتدايعات الموت لكن مع التركيز على أن السؤال لا يدور حول الخيار بين الحرب أو السلام بل حول التنازلات المستمرة التى تبلغ الحد الذى يقوم العرب فيه بتقديم أكفانهم لإسرائيل وهو ما يعد حكماً نهائياً بموتهم معنوي . وفى مسرحيته (الطيب والبشوشة) يتناول علاقة الإسلام بالآخر معتمداً على رسائل لوسى دوف جارودن التى جاءت إلى مدينة الأقصر للعلاج ودونت مشاهداتها فى رسائل سجلت أحداثاً كانت هى شاهدها الوحيد من أبرزها ثورة الفلاحين على فاضل باشا، واعتماداً على تلك الرسائل كتب البططى نصه ليقدم من خلال تلك السيدة والشيخ الأزهرى يوسف أبو الحجاج الأقبسى صورة ناصعة للإسلام وكذلك صراع البسطاء مع قسوة الحاكم ونضالهم المقدس ضد الظلم الصارخ والطغيان الغشوم .

وفى مسرحيته (جحا يبحث عن وظيفة) يسجل رفضه للتغيرات والتشوهات التى أصابت الإنسان المعاصر وعن طريق استدعاء جحا من التراث بشحمه ولحمه وملابسه المملوكية ليتابع من خلاله رصد المستجدات بما فيها

رأى
الفن
ضرورة
وليس
ترفاً



عاد من
جبهة
القتال
فى سيناء
ليصعد
جبهة
المسرح



ابن عروس هو
الشخصية
التي جسدت
ثلاثيته
الشهيرة
الحرب والفن
والجنوب



مفتون
بالتراث
والناس
والمكان
الخصب



صفوت البططى واحد من عشاق المسرح الحقيقيين، لم تمنعه الإقامة فى أقصى الجنوب من التعلق بالمسرح وعالمه، ومتابعة قضايا وعروضه ورموزه، وكيف لعاشق مثله أن ينشغل عن محبوبه حتى لو كان محارباً على جبهة، نعم لقد عاش صفوت البططى من عام 1967 إلى عام 1974 جندياً ينتظر الشهادة فى أية لحظة، ليس أمامه سوى النكسة الرهيبة وما عصفت به من الأحلام، ليس أمامه سوى الحرب القادمة لا محالة، ولسة الفن التى ضربته مبكراً فرأى الفن ضرورة من ضرورات الحياة وليس ترفاً، رآه رفيقاً وفيها ينبغى أن يفرد ظله المضى فى أحلك الأحوال، هكذا حفلت أعوام الجبهة بعضويته فى فرقة (أبناء سيناء) التى راحت تقدم حفلاتها فى المواقع العسكرية، بإشراف الفريق قدرى عثمان، فى تلك الفترة عرف البططى باسم صفوت القناوى، وكان يكتب أشعاراً لأغاني جماعية كان يستمر أداؤها لساعة ونصف الساعة، وما من أدوات سوى الجراكن التى عاش البططى على إيقاعها أجمل أيام حياته رغم المعاناة وشبح الموت الذى كان يطل من وراء كل مرتفع ويعشش فى كل ظل، لقد شكلت تلك التجربة التى كتب عنها جمال الفيطنى عدة مرات محور حياته القادمة وفيها يمكن أن نتلمس محطات التى سينطلق منها فى مسالك الحياة، فهناك الهوية الجنوبية بغريزة الفتى الطالع لمستقبل ينبغى أن يكون فيه (صفوت القناوى) والتى سوف تستمر عبر أعمال كثيرة كتكتسب فيه تلك الهوية حضوراً أعمق، وهناك الصراع العربى الإسرائيلى الذى سوف يستمر مفتاحاً لوعيه بالواقع، وهناك الفن المسرحى - خاصة - الذى لا ينظر إليه بوصفه ترفاً بل يعتبره علاجاً لا يصح أبداً أن يكون جافاً ولا بد من تغليفه بعناصر الفرحة، هكذا نفهم اهتمامه بمسرح الفرحة، فهو يناسب الصعيد ويستوعب موروثه ويناسب جمهوره وهو جمهور صعب، يراه البططى مختلفاً عن أى جمهور آخر من حيث الحساسية المفرطة ومرور الحزن الهائل الذى يحمله ذلك الذى غذته الأمهات «بالعديد» المتواصل أثناء القيام بالأعباء المنزلية والتعامل مع الظروف الحياتية المختلفة من هنا نفهم أن عدم حبه لمسرح العلبة الإيطالى واهتمامه بمسرح الجرن والسامر يرجع إلى هويته المصرية .

لا أريد أن أتطرق هنا لصفوت البططى وملامحه الإنسانية الضريفة، ودوره الذى يلعبه فى الجنوب، فهناك حكايات كثيرة لا تنتهى عن ذلك المثقف العاشق، ولا أعتذر عن تكرار تلك الصفة التى شيدت فى روحه نبلاً نفتقده بضراوة، وفى مواقف نزهة لا نصدق بأنها حية تُرزق ، وفى وعيه تسامحاً مثالياً، ما أشد احتياجه إليه .



ابن عروس وناعسة

الحرب والفن والجنوب تلك الثلاثية التى تتحرك خلالها مسيرة البططى المسرحية سوف تجد براحها فى شخصية ابن عروس الذى نرى أثره بقوة فى مسيرة الشاعر والمسرحى من خلال مربيته التى تتجسد فى الاحتفاء بالكلمة احتفاء كبيراً بوصفها العنصر الأكثر تأثيراً وقدرة على نقل الرؤى المختلفة وهو ما يظهر فى كافة مسرحياته، هذا بالإضافة إلى تجربته مع تلك الشخصية من خلال مسرحيته (ملاعب ابن عروس) والتى تقدم رؤية تسجيلية توفق بين الروايات القليلة التى تعرضت لحياة ابن عروس والتى لم تكشف ملامح صورته الغامضة، وكذلك الحكايات القليلة التى تجاهلتها المصادر التاريخية وهى حكايته مع الجريمة، وحكايته مع العروس التى أعادها إلى أهلها، وحكاية زملائه الذين تقاطلوا من أجل المال، وحكاية زهد وتوحيته، وقد تم «لضم» تلك الحكايات فى قصة حب تجمع بين أحمد ابن عروس وناعسة، وتكون سبباً فى خروجه إلى الجبل والعيش مع المطاريد، وألعيه مع المماليك،

● إن خبرة الكبار، وهي كثيراً ما تكون مصحوبة بالوفاء الذي نحمله لهم، تكون مفيدة للتعليم، خصوصاً إذا كان الفنان قد تم إعداده وتكوينه داخل مدرسة والتزام كل شخص يختلف عن الآخر فيما يخص المشروع الذي تم عمله.



الوفد المغربي في ضيافة مسرحنا:

نقاد المسرح العربي هم في الأصل نقاد أدب!

التي يصدرها سنوياً تصدر حتى الآن، كما أن المخرجين الذين تأثروا به مازالوا أسرى منهجه حتى الآن. حقيقة مازال المسرح الاحتفالي نظرية، بل ويصعب أيضاً تطبيقها وتحتاج إلى تضافر الجهود حتى نستطيع الخروج من إطار النظريات إلى التطبيق الواقعي، لكنها جميعها لم تصمد لأن التلقى لم يكن على مستوى الرهان الذي هو الشعور بخطورة ما نحن فيه، والمتمثل في أننا كل يوم نفقد رقعة جديدة من هويتنا وثقافتنا فإلى متى الانتظار!

عز الدين مدني كان له مقولة هي أن بريشت صار قياداً على مبدعينا؟ نعم وأنا متفق مع ما قاله مدني وأقول ما هو أكثر من ذلك، وهو إن بريشت كان ذكياً جداً بحيث اعتمد على أشكالنا في الفرجة الشعبية وحولها إلى نظرية. لكن يبقى أن بريشت هو أول من تجرأ وحطم النظرية الأسطورية، كما أن الرجل عاشق مناهض للنزاهة والإمبريالية رغم أنه في النهاية هرب إلى أمريكا وعاش بها لكن يبقى أنه رجل عاش حياته بقناعة معينة وأخذ موقفاً.

ألا ترى معنى أن النقاد عندنا تغيب عن أكثرهم تقنيات تكوين الناقد المسرحي بمعنى أن يقرأ العرض لا النص؟ أنا متفق مع هذا القول تماماً، ٩٠٪ من النقاد هم نقاد أدب وليسوا نقاداً مسرحيين، ولا يفهمون شيئاً في التقنيات المسرحية، ومن يقرأ لهم أو يسمع عنهم يجد أن كلامهم هو بحث في الوثائق أكثر منه بحث في المسرح، وبالتالي فهم لم يخدموا المسرح في شيء بل منهم من ساهم في صناعة الأوهام بتعظيم وتضخيم تجربة ما على خلاف الحقيقة، ومنهم من لعب الدور الأسود بتواطؤهم ضد تجارب وظلمها في المتابعة النقدية، حقيقة فإن النقد المسرحي العربي لم يسهم في مسيرة ذلك المسرح إلا في فترة الستينيات والسبعينيات حين كان النقد شريفاً ومقروناً بالنزاهة الفكرية، بعد ذلك تراجع النقد، والأين صار أشبه بمنح شهادات ميلاد ووفاء وصكوك غفران وهم لا يفقهون شيئاً، جلمهم لا يفقه شيئاً أقول ذلك وأتحمل مسؤوليته.

ما نلاحظه من تراجع اهتمام الشباب بالهم العام مرجعه لشعورهم بالاعتزاز أم لأنه لا أحد يعبر عن مشاعرهم ومشاكلهم؟

للأثنين معاً، ينبغي أن نعبر عن الشباب بأسلوب يقبله الشباب، بتقنيات جديدة وأغنياته الجديدة وحتى مفرداتهم الحديثة التي تجرى على ألسنتهم وهذا حقهم طالما نريد مسرحاً واحداً. ولكن الإفراط في الهروب إلى هذه القضايا (قضايا الشباب) ليس مطلوباً لأنها قضايا جزئية، حقيقة هي جزء هام من كل. ولكن الفرق المسرحية لا توجه عنايتها لنوع واحد من القضايا ولو فعلت ذلك لكانت مخطئة، لأننا بقدر ما نشعر بمعاناة الشباب فإن لدينا أيضاً قضايا خطيرة لأنها مصيرية، هل هناك ما هو أخطر من احتلال العراق وما يحدث في لبنان والمذابح التي ترتكب في فلسطين، هل هناك ما هو أخطر من عودة الاستعمار العسكري ثانية.

محمد عبد القادر



عبد الكريم برشد

أوريا؟ المشرق العربي الآن لديه جالية كبيرة في أوروبا تحتاج أن تلتقى مع فنونها وفي مقدمتها المسرح، والغرب لا بد أن يرى مسرحنا، ولكن بما يحقق خصوصيتنا، ذلك أن الغرب لا يقبل على عروضنا إن كانت تشبهه، لأنه يحب أن يرى شيئاً مختلفاً عما يألفه في حياته اليومية، إن الأوربيين حين يقدمون بعروضهم إلى بلادنا نرى فيها أوربيتهم وتشبههم. بهويتهم، نحن كذلك ينبغي أن نكون كذلك، ولكن بلا انغلاق. الانفتاح على الغرب مطلوب وإن لم نتفتح نحن بإرادتنا سنجر إلى ذلك فمن يستطيع أن يعزل أثر الإنترنت والفضائيات، إما أن أنفتح بقناعتنا واختيارنا لتكون لدى القدرة على فرز الطيب من الخبيث فيما يعرض على أو يأتيين الغزو والاستعمار فيكبلني ولا أملك أي اختيار.

على ذكر الخصوصية أين ذهبت دعاوى التأسيس للمسرح العربي التي انطلقت في الستينيات والتيارات التي ظهرت في المغرب العربي في السبعينيات؟ كنا في السابق نقول كل شيء يأتي من المشرق للمغرب، ولكن في السبعينيات حدث العكس إذ إن المغرب العربي تبني دعوات تأسيس للثقافة العربية والمسرح العربي ومن هذه الدعوات خرج المسرح الاحتفالي الذي أسس له عبد الكريم برشيد ومازال هذا الطرح موجوداً حتى الآن، وأعتبر نفسي أحد المدافعين عنه ذلك لأنه يقدم مسرحاً يبحث في الخصوصية والهوية العربية دون تعصب أو ضيق أفق، حقيقة فقد وجد هذا الطرح الكثير من المعترضين بل إن هناك خمس نظريات خرجت ترد عليه تهاجمه بقسوة ولكنها كلها ذهبت أدراج الرياح، وبقي المسرح الاحتفالي ومازالت نشرته

من حق الشباب أن نهتم بقضاياهم لكن لا نعددهم إن تجاهل الهم العام!

كثير من الممثلين الهواة يقلدون التمثيل التليفزيوني!

على النقاد أن يحددوا أولاً أي مسرح نريد وأي قضايا نتناول ولأي جمهور نتوجه!

وهناك فرق كبيرة مدعومة من وزارات الثقافة في بلادها ومن مسارحها القومية وقدمت أعمالاً في العشر سنوات الأخيرة أقل ما يقال عنها إنها أعمال بسيطة، وهذا لا يصح من فرقة تحصل على دعم من الدولة، وأقول لك بصدق، نحن الآن لا نشكو من قلة الإمكانيات المادية رغم ذلك لا تجد إبداعاً حقيقياً، بينما كنا نشكو في السبعينيات من عدم توافر الإمكانيات بينما الإبداع كان متوافراً، أليس من المفارقات أن نكس ٦٧ قد أعطت للفنون العربية كل هذا الزخم من التناول والإبداع بينما الآن حين تعددت النكسات والانزلاقات والإحباطات فإن شيئاً منها لا يجد طريقه إلى المسرح! لقد اغترب المسرح العربي عن قضاياها الرئيسية بسعيه أن يكون غريباً أكثر من الغرب، فطبيعي أن تكون هذه هي النتيجة.

مسرح المغرب العربي خطأ خطوات كبيرة في تقديم عروضه في أوروبا فما هي اللغة الفنية التي تتعاملون بها مع المتلقى الأوربي؟

يجب أن نعترف أن القرب الجغرافي واللغوي للمغرب العربي أتاح له الفرصة للاحتكاك مع الثقافة الغربية، ومن ثم فقد كانت ظروف المسرح العربي المغربي في ذلك جيدة، ونحن حين ذهبنا بعروضنا إلى أوروبا كنا متشبثين بمغربيتنا وعروبنا وانتمائنا الأفريقي، وهذا ما فاض على عروضنا دون انغلاق أو ضيق أفق بحيث نستخدم من الغرب ما يلائمنا دون أن يطغى على خصوصيتنا، لقد استخدمنا تقنيات غربية في عروضنا مثل مناهج بريشت وستانسلافسكي ولكننا حافظنا على سمة عربية لا تخطئها عين في متابعتها لعروضنا. بماذا تنصح عروض المشرق العربي كي تحذو حذوكم في الذهاب بعروضها إلى

الوفد المغربي المشارك في المهرجان العربي بالقاهرة كان ضيفاً على جريدة مسرحنا في هذه الندوة التي تحدث فيها المخرج عبد المجيد فينيش، والممثلان جمال محمد وكندة فريدوا، عن العرض ووجهة نظرهم في أزمة المسرح العربي، وعن دعوات التأسيس في المسرح العربي التي انطلقت ثم خمدت، وعن الارتقاء بمسرحنا العربي..

بداية نحب أن نتعرف منكم على رأيكم في المهرجان؟ كان شرفاً عظيماً أن تأتي لهذه الأرض الطيبة فنحن نعتبرها بمثابة فرصة لا تعوض أن نقدم عملاً في بلد الفن وعاصمته العربية، وبالنسبة لنا فإن المهرجان له بعد عربي، وبالتالي فهو بمثابة إشعاع وخطوة في تاريخ إرساء المسرح العربي بتواجد هذه النخب من المسرحيين، وقد استفدنا كثيراً سواء من مشاهدة العروض أو من حضور الندوات واللقاءات.

في اللقاءات والندوات التي عقدت على هامش المهرجان، ما هي القضايا التي كانت تشغل المسرحيين العرب وتلح عليهم في حواراتهم؟

اعتقادي أننا يجب أن نعرف أنفسنا، وأن قيمتنا تتبع من داخلنا، وأن نعرف الآخر من نحن، وأنا بعيدون عن تلك الصورة التي صنفتها للعربي المسلم الذي يفجر نفسه أو الملتحي الذي أصبح رمزاً للإهانة.

رسالة الفنان يجب أن تأخذ هذا البعد، وأن يضع على عاتقه التعريف بهذا الوطن وحضارته.

من متابعتكم لعروض الهواة بالمهرجان، ما الذي ينقص الممثل الهواة برأيكم؟ بصراحة أنا شاهدت بعضاً من المسرحيات فوجدت أن هناك تأثيراً طاقياً للمسلسلات على الممثلين لدرجة أن كل ممثل أو ممثلة له نموذج من ممثلي التليفزيونات يقلده ويحاكيه، لم أر اللبيب المسرحي ولكن رأيت تعاملاً مع خشبة المسرح كأنها بلاتوه تصوير، حتى أن بعض الأدوار التي لا تستلزم مكياجاً ترى الممثلة وهي في كامل مكياجها وشعورها أنها تصور.

الكل يشكو من سطوة الفضائيات على الجمهور وإبعادهم عن المسرح، ألا من طريقة تتلافى أثر الفضائيات السوء؟ المسرح الذي يجد طريقة للتليفزيون هو المسرح التجاري الذي يعتمد على الكوميديا الرخيصة وأحياناً المبتذلة، ولا يعبر عن المسرح كنظام له قواعده ولا عن قضايا الجمهور، وعروضه تشبه السلع التي سرعان ما تنتهي مدة صلاحيتها. لكن المسرح الذي نراه عليه هو هذا المسرح الذي نراه في المهرجانات، والذي لا يصل للجمهور العريض.

المسرح العربي يمر بأزمة حقيقية، وذلك نتيجة غياب القضية عنه فقد اندفع الكل في سباق بحثاً عن أشكال وجماليات جديدة وفي سبيل ذلك تناسوا قضاياها الحقيقية. أمر آخر بدأ ملحوظاً وبشدة وهو أن العروض المسرحية بدأت تتحو منحى المونودراما، وذلك باعتمادها على ممثل واحد أو ممثلين، أو ثلاثة ممثلين على أقصى تقدير، وهو أمر لا أعتقد صحیحاً ولا أعتقد يلائم جمهورنا العربي.



روميو وجولييت بتوقيع سناء شافع

ص 14



«قول يا مغنواتي» محاولة لاستعادة صيغة المسرح الغنائي

ص 12

9

العدد 51 | 30 من يونيو 2008

مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



ممثلون يمتلكون حساسية لصنع الجمال

«انت حر» واللعب المسرحي المجاني

لائقاً في طريقة أداء رجب سليم لشخصية عبده، تؤكد خفة الظل والفهم المتطور للشخصية الدرامية بدأت منذ اللحظة الأولى، ورغم أن الشخصية الدرامية تمر بمراحل عمرية مختلفة إلا أن رجب سليم يقنعك بخفة ظله ويطمح في وعى مشاهده.

أما فاطمة هدية فإنها تتميز بصناعة طريقة أداء تناسب شخصية الأم وعزيرة عبر تغيير طريقة الحركة والصوت.

وكذا عمر الحلوجي في دور الأب والمدير فهو ممثل يحب المسرح ويعرف تماماً طبيعة التلون في الشخصية الدرامية أما تيسير مصطفى في أدوار الباشا - نقيب المحامين فإنه اتخذ لنفسه طريقة أداء ناعمة ونظرات تكاد تكون مجنونة في الجزء الأخير من العرض المسرحي.

أما هشام العطار في أدوار (المدرس والمجنون) فإن الحس الكوميدي قد لعب برأسه بالقدر الكافي فبدا لاعبا مجانياً.

وفي النهاية أقول لكم إن عرض «إنت حر» تميز باللعب المجاني وارتبط بأفكار سريعة وموجبة وكوميديية ولكنها أفكار تفتقد كثيراً للمعنى الذي تحمله المشاهد المتلاحقة فالقضية لدى المخرج لا وجود لها ويمكن ضمناً أن نستغنى عنها طالما هناك أفكار كوميديية لائقة وخفيفة الظل.

ويبدو أن المخرج كانت له طموحات كبيرة خشى أن لا تحققها الدراما فأكد طموحاته بالمشهد الأخير في مستشفى المجانين فبدا وكأنه يؤكد المعاني التي تم تأكيدها بالفعل عبر العرض المسرحي.

أحمد خميس



سليمان يقدم كلمات سهلة وموجبة وترتبط بالتعبير المتكلم على الأوضاع ورجب الشاذلي مشحون بمعان باكية على الواقع أما محمد عشري فإنه يراهن دائماً على خفة حركة راقصية وإنتاجهم لتصور يناسب الأغنية والمعنى الذي وصلت إليه الدراما، فمثلاً في مشهد مستشفى المجانين جنب تماماً وجود الرقصات على المسرح وأتاح لكل راقص إنتاج شكل يناسب شخصيته داخل كيان الحدث.

ورغم ذلك اللعب الجيد من جانب مجموعة العمل فإنك تلاحظ مثلاً أن مهندس الديكور مصطفى السيد كان يركن دائماً للتعبير عن فحوى كل مشهد من خلال البوابات التي كانت توضع في بانوراما المسرح أمام الستارة السوداء ويبدو أنه مؤمن بأن كل بوابة تساوي معنى مختلفاً وجديداً، ومع المشاهد الأولى كنت أقول لنفسي إن هذا الرجل مختلف ومؤمن بمنطق اللعب المسرحي وهو الذي يوحى لك بمعنى المشهد ويقراه بخفة ظل ويقدم حلاً مبتكراً ولكن مع تكرار التأويل شعرت بميل تسرب إلى قبيل النهاية وتأكدت في نهاية العرض أن الفكرة التي لمعت في رأس مهندس الديكور لم تجد أفكاراً متجاوزة

تساويها على اكتشاف معاني الدراما والحركة، إلا أنه وللحق اتسقى في أحيان كثيرة مع أفكار سمير زاهر فالبانوهات المفرغة التي لعب من خلالها ووضع تلك البانوهات على عجل وتركيب موتيفات الديكور أمام المتلقي تؤكد فهمه لطبيعة العمل ومحاولته للعب مع الدراما.

أما عن الأداء التمثيلي فتجد وعياً وفهماً

معظم نصوص المسرح المصري مرتبطة بعصرها ولا يمكن أن تتجاوز ذلك



عن «ذكي في الوزارة». والطريقة التي اتبعها سمير زاهر مع نص لينين الرملي توحى لك بأنه أراد أن يلعب بالمواقف والشخصيات ليقدّم حلولاً كوميدية خفيفة وسريعة وبعدم ثقته الكافية في توصيل المعاني الدرامية التي ترتبط بالعصر فإنه أتاح فرصاً كبيرة لكاتب الأغاني أحمد سليمان والملحن رجب الشاذلي ومصمم الاستعراضات محمد عشري لكي يقوموا بالدور الغائب ويسعدوا المشاهدين بالقدر الكافي، ولما كان كل من كاتب الأغاني والملحن ومصمم الاستعراضات متمرسين تماماً ويعلمون حدود عناصرهم فإنهم مزجوا الحكاية بكثير من التوابل الحريفة والتي توحى بأنهم مبدعون لديهم الحاسة الكافية لصنع المعنى الجمالي، فأحمد

عليها لينين الرملي فهو يعنون المشاهد المتلاحقة ويضع دائماً السؤال نفس السؤال تقريباً في مقدمة ونهاية كل مشهد، والأسئلة المطروحة في هذا النص تحت عناوين (أنا جيت منين، الاستقلال التام، من علمني حرفاً، نهاية العالم، الغلطة التاريخية، شكوى الموظف، العمر ضاع، العد التنازلي) وقد أضاف عليها سمير زاهر من عنده المواقف المختلفة بمستشفى الأمراض العقلية ليؤكد ما تم تأكيده بالفعل وكان المتلقي بليد لا يعي بالقدر الكافي التطور المتوقع للأحداث وما يشابه تلك المواقف المتكررة في الدراما؟!

ومن يتابع طريقة المؤلف إبان هذه المرحلة سيجد علامة مهمة تؤكد نفس الطريقة في الكتابة فبعد «إنت حر» كتب مسرحية الهمجي على نفس الطريقة تقريباً وفيها ناقش حياة الإنسان وهل حدث تطور حقيقي عبر العصور وتطور أنه ما زال همجياً يعود دائماً للأصول الأولى حال تعرضه لمواقف حقيقية، ويمكن لك ويكل سهولة أن تتابع المشاهد المتلاحقة وتعيد على ذاتك نفس السؤال في كل مرة، ولكن وللحق فإن تطوراً كبيراً قد حدث في طريقة المؤلف في مسرحية «وجهة نظر»

ومن بعدها «بالعربي الفصيح» وهما المسرحيتان الأخيرتان له مع محمد صبحي أما عروضه الأخيرة بالمسرح المصري والتي كان آخرها «ذكي في الوزارة» - فقد ناقشناها تفصيلاً في مقالنا في الجريدة وأظن أنه لم يكن تطوراً في صالح المؤلف بالمرّة فالحقائق سبقته ولم تعد تحليلاته ذات جدوى ومن يرى عكس ذلك عليه أن يراجع ما كتب

حينما شاهدت العرض المسرحي «إنت حر» من تأليف لينين الرملي وإخراج سمير زاهر لفرقة بورسعيد القومية أشفقت كثيراً على المخرج وعلى الفرقة فالنص الذي قرأته منذ سنوات طويلة مرتبط بمرحلة اقتصادية وسياسية واجتماعية لا يستطيع تجاوزها ليناقد الآن وهنا؟! ومن ثم فالعيب ثقيل، وعلى من اتخذ القرار أن يقدم الأحداث ويحل المواقف بالقدر الذي يشعر فيه المتلقي باتساق الأحداث وتقديمها لمشاكل هذا العصر أو يركن للتقديم التقليدي، ووقتها سيهرب منه المتلقي أو يصدمه بعبارات بذيئة عن عدم وعيه واهتمامه بمشاكل الحاضر الملحة، فالحقيقة المرة التي تقابلك دائماً عند مراجعتك لتاريخ المسرح المصري أن معظم نصوصه مرتبطة بعصرها ولا يمكن لها بأى حال تجاوز هذا العصر، وهو الأمر الذي ينطبق تماماً على مسرحية «إنت حر» والتي كتبها لينين الرملي في ثمانينيات القرن الماضي وتناقش حياة مواطن مصري من الميلاد وحتى الموت أو الجنون عبر المرور بمراحل الإنسان المختلفة، والسؤال الذي تتم مناقشته أثناء المشاهد التي تبدو كتييمات متجاوزة صغيرة هو سؤال الحرية بمعناها الضخم فهل هناك مساحة حقيقية من الحرية في حياة النبي آدم حتى يتخذ قراره بنفسه أم أن الإنسان والمدرسة وبعدهم الكلية والعمل يجتمعون ليقتضوا حركته ويجعلونه دائماً تحت قيد لا فكك منه؟!

المسرحية على هذه الطريقة تعد إحدى حلقات السلسلة الطويلة التي يكتب ممتدا





• ما هو المسرح؟ مسرح مثالي يعنى فن الأداء المسرحى المثالى. ودائماً الإدراك الحاضر
إن كل شيء أداء، أداء يتم بجديّة مقدسة وقادرة على إثارة المشاهد الذى يشارك فى
الأداء بقديسية.

مسرحنا 10

جريدة كل المسرحيين



ورشة تدريبية أم عرض يمتلك الطموح

ذلك أخذت مشاهد العرض تنتهى بشكل به تدخل من المدرب الذى يجلس خلف الجمهور: أمام أجهزة التحكم الخاصة بالعرض وأخذ الجميع يلعبون بالإيهام ثم كسر هذا الإيهام، بل أخذ الممثلون يحاولون التحاور مع الجمهور فى أحد المشاهد، وبالتالي كل ما سبق هو باختصار شديد كسر الحائط الرابع فى منهج بريخت الملحمى، وأيضاً بالنسبة للتمثيل فقد تأثر بالمنهج البريختى فى عدم معاشية الممثل للشخصية بشكل كامل، بل وأحياناً كان يخرج الممثل من الشخصية التى يؤديها ليقول تعليقاً ثم يدخل مجدداً إلى الشخصية التى يؤديها، فقد ظهر الخلط بين المنهج البريختى فى التمثيل والإخراج وبين مناهج ستانيسلافسكى فى التمثيل وجرتوفسكى فى الإخراج، فلم يكن هناك لمحة من ملامح منهج جرتوفسكى الإخراجية سوى المسرح الفقير فى إمكانياته المادية، وعلى الرغم من توجه جرتوفسكى فى العديد من أعماله إلى الحالة الطقسية فى عروضه -كما ذكر "زبيجنيف تارانيينكو" فى كتابه "فضاءات شايينا المسرحية" - إلا أن ذلك العرض لم يعرض لهذا الجانب من منهج جرتوفسكى الإخراجى.

وعلى الرغم من الاعتماد الصريح والتطبيق للملحمية البريختية إلا أن مدرب المجموعة لم يذكر ذلك المنهج على الإطلاق فى أثناء مناقشته للصلاة بعد انتهاء العرض، وهذا ينم على أن هذا المنهج الذى اعتمدت عليه تلك الليلة المسرحية بشكل أساسى لم يكن يدركه مدرب المجموعة، والذى عرف نفسه بأنه يعمل مدرب محترف لحرفية التمثيل ويعمل كمخرج، فمن الواضح أن المسميات والألقاب أصبحت بدون قيود أو حسابات!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!!! وأخيراً لا يمكن أن ننسى ذلك المجهود المبذول من جميع أعضاء الفرقة، فقد حاول كل منهم على قدر إمكانياته، ويحسب للجميع اجتهادهم الملحوظ، فقد حاول الجميع أن يقدم الشخصيات التى يقوم بها على قدر المستطاع، ومن هؤلاء (محمد حمدي، منير سعيد، عمرو عبدالعزيز، عبدالله زهير، عمرو مؤمن) وتميزت نهلة سباعى بالأداء الطبيعى ولكن عابها فى بعض الأحيان ضعف الصوت، وقدم هذا العرض منار السعدى وهى ممثلة تمتلك الكثير من القدرات التمثيلية المتميزة ولكنها تحتاج إلى توظيف بشكل جيد حتى لا تنجرف إلى الأداء الميلودرامى، بينما قدم العرض أيضاً عبدالعزیز شريف الذى يتميز بتلقائية مبهرة فى أدائه الكوميدي والذى يتميز بعدم افتعاله للكوميديا، فقد كان أداءه الكوميدي راقياً.

أحمد حمدي



من المخرج؟؟!

يجعلنا نتساءل : أين هو العرض!!؟



مشاهد متفرقة يغيب عنها الرابط الدرامى

طاقات تمثيلية حقيقية كانت تبحث عن مقنن لها ليوظفها بالشكل الأمثل حتى تظهر بالشكل الملائم لإمكانياتها، وعلى رأس هؤلاء منار السعدى وعبدالعزیز شريف.

وبالنسبة لتقديم هذه الليلة المسرحية التى رفض مدرب الورشة أن يطلق عليها عرضاً بينما أصر على تسميتها بنتاج للورشة التدريبية -على الرغم من عدم ذكر ذلك فى الدعاية- فقد قدمت بشكل ملحمى بريختى منذ الوهلة الأولى، فعندما صعد المدرب أخذ يوجه حديثه للجمهور ويؤكد على معلومة أننا سنلعب لعبة وعلينا أن نعرف إذا كانت هذه المقدمة جزءاً من العرض أم لا، وبعد

واقعية
نفسية
فى التمثيل
لم تتحقق ..



فلم يكن هناك أى تصاعد فى الأحداث، فقد فوجئ الجمهور أن العرض قد انتهى، ولولا أن الممثلين كانوا يعرفون أنفسهم بالأسماء لما استوعب الجمهور أن العرض قد انتهى.

بالنسبة للتمثيل حاولت مجموعة العمل أن تؤدى أدوارها بواقعية، وعلى الرغم من أن الورشة كانت تعمل على منهج ستانيسلافسكى الواقعى فى التمثيل إلا أن معظم المتدربين عابهم الأداء التمثيلى المقتل، ولم يستطع مدرب المجموعة أن يخفى عدم خبرة أعضاء الفرقة، فقد بدا على أغلبهم أنهم يقفون على خشبة المسرح لأول مرة، وبالرغم من ذلك ظهر من بين هؤلاء

من النظرة الأولى لدعاية العرض لأبد أن تدور فى ذهنك أسئلة كثيرة، تجعلك مشتاقاً لما سيقدم من مجموعة من الشباب المحبين للمسرح، فدعاية العرض فى الصفحة الأولى كتب فيها عنوان العمل "من المخرج" وموعد تقديمه، وعندما تبحث عينك عن مؤلف العمل والمخرج تجد أن المؤلف «ناس كتير، والمخرج/ ناس أكثر»، وبدخل ورقة الدعاية كتب أن (جمعية النهضة العلمية والثقافية "الجزويت" بالتعاون مع فرقة "البؤرة" نظمت ورشة عمل من تدريب محمد حمدي، وذكر اسم المتدربين ومجموعة من النصوص لكبار المؤلفين المصريين والعالميين، وكل نص من هؤلاء إخراج أحد أعضاء المجموعة المتدربة.

بدأت هذه الليلة المسرحية بصعود محمد حمدي المدرب لهذه المجموعة وأخذ يتحدث عن أشياء خاصة بأسلوب التدريب فى الورشة مع مجموعة العمل وبالطبع ليس للمشاهدين علاقة بذلك، وأخذ يشرح ما سيقدم، وذلك فى خلال خمس دقائق قد أصيب فيهم معظم المشاهدين بالملل.

أخذ الممثلون يصعدون واحداً تلو الآخر إلى خشبة المسرح ويقومون بحركة دائرية حول أنفسهم وكأنهم يريدون أن يشاهدهم المتفرجون من جميع الجهات، لتتعرف بعد ذلك أن هؤلاء مجموعة من الممثلين يشتركون فى ورشة تدريبية على التمثيل والإخراج، ويحاولون عرض أعمالهم على المدرب ويتمنون الحصول على قبوله، وأخذت تتوالى مشاهد من الأعمال التى ذكرت فى دعاية العرض ويشترك فى كل عمل مجموعة من الممثلين ويكون المشهد لأحد الزملاء أيضاً، وهذه المشاهد من نصوص "أغنية الموت" تأليف توفيق الحكيم، "طرطوف" لموليير، "مصباح منتصف الليل" تأليف بارى ستافيس، "الفرافير" ليويس السباعى، "أنتيجون" لجان أنوى، "هاملت" لشكسبير، وقام بإخراج هذه المشاهد على التوالى (محمد حمدي، منار السعدى، عبدالله زهير، عمرو مؤمن، عمرو عبدالعزيز، منير سعيد).

يفصل بين هذه المشاهد -التي لا يزيد المشهد فيها عن 3 دقائق- مشاهد صغيرة تحاول أن تعرفنا من الذى سيقوم بالتمثيل والإخراج فى المشهد القادم، لينتهى هذا العرض -إن جاز التعبير- بأن جميع الممثلين يسبغون فى خطوط مستقيمة متقاطعة وكل منهم يغمى عينيه ويضع كمامة على فمه، ليقف الجميع ويتقدم كل منهم وينزع كمامة الفم وغطاء العين ليعرف نفسه للجمهور، ونكتشف أن العرض قد انتهى.

قامت فكرة هذا العرض على محاولة تقديم إبداعات مجموعة العمل الإخراجية والتمثيلية التى اكتسبها بداخل هذه الورشة التدريبية، ولكن غاب الإطار الدرامى العام الذى يجمع بين هذه الإبداعات، فقد اعتمد العرض كما ذكر المدرب على منهج ستانيسلافسكى الواقعى فى التمثيل، وعلى منهج جرتوفسكى فى الإخراج، ولكن للأسف الشديد غاب الخط الدرامى الرئيسى الذى يجمع بين هذه المشاهد المتفرقة،



• لكي تكون حداداً، لابد من مزاوله مهنة الحدادين: فلا يوجد تمكن بدون اكتساب دائم للتقنيات، وبدون تمرين دائم. ولا يجب الخلط بين الإعداد والتحضير. فالحقيقة، لا نهاية لتمرين الممثل، مثله مثل عازف البيانو أو لاعب العقلة.

مسرحنا 11

جريدة كل المسرحيين



«من المخرج؟» على طريقة «من القاتل؟»

يأخذ فرصته الحقيقية في الاكتمال بتدخل من خارج خشبة المسرح من المخرج "محمد حمدي" نفسه!! مطالباً إما بالتوقف أو بالانتقال للوحة التالية بأساليب ولأسباب متباينة يرجع معظمها لعدم الانضباط أو الجدية على خشبة المسرح كما يرى "محمد حمدي"!

وجرى الربط بين هذه المشاهد المتباينة بحدث درامي متصاعد يحكى فيه الممثلون ويجسدون كيف سيطر "محمد حمدي" على الورشة بطرده لإحدى المتدربات أو كسره لذراع أحد الممثلين أو جزع أنف آخر أو فقاً عين ثالث ويصل الأمر إلى حد سباب الممثلين وهم على خشبة المسرح للمخرج "محمد حمدي" ووصفه بالحمار على مسمع منه، وانتهى برغبتهم في التمرد عليه والتعبير عن أنفسهم، وفي النهاية أطفأ "محمد حمدي" عليهم النور.

لقد وقع "محمد حمدي" بإقدامه على الحديث عن نفسه فيما حاذر أن يسقط فيه، لقد أكد ما أراد أن ينفذه، اختبأ حين أراد الظهور وظهر حين كان يتوجب عليه الاختفاء، كان ديكتاتوراً حين توجبت عليه الديمقراطية والعكس..

قال "محمد حمدي" إنه لم يفرض نفسه وشخصيته على "تلاميذه" لكنه كان موجوداً بشكل ما في كل لوحات العرض. إن نفي الوجود هو إثبات له بشكل ما، نفي عن العرض صفة العرض مع أنه قدم عرضاً ذا بداية ونهاية - أوفيتير وفينالة - مرسومتين ومحددتين، وحدث درامي متصاعد وإفبهات مقصودة، وغير مرتجلة، بالإضاءة والحركة والإكسسوار وهي أشياء يصعب ارتجالها لحظياً.

لماذا يا "محمد حمدي"؟ لقد قدمت عرضاً جيداً وضحت فيه لمسائك التي تتسم بخيال حر، خاصة في الفينال حين صعد الممثلون وهم معصوبو الأعين مكتمو الأفواه مقيدو الأيدي وبدأوا في التحرك على خشبة المسرح بطريقة محسوبة ودقيقة وفي كل الاتجاهات أماماً وخلفاً أدهشت الجمهور وصفق لها بقوة.. أقول لك كنت رائعاً ولك رؤية واضحة، أراك فنانياً، لكنك خائف، تتنازعك قوتان ورغبتان، رغبة في الاختفاء تؤخرك كثيراً ورغبة في الظهور هي شيء حقيقي وشرعى لدى كل من يبدع فناً فيرغب في إظهاره على الناس.

وأقول للممثلين: "عبد العزيز شريف" و"محمد حمدي" - وهو غير المخرج "محمد حمدي" - ونهله سباعي و"عبد الله زهير" و"عمرو عبد العزيز" أن التمثيل فن يحتاج لشيء كثير من الجهد ومكابدة الانفعال مع الشخصية والاشتيك معها.

وللممثل "عمرو مؤمن": الكوميديا ليست كل شيء وجمهور "الجزويت" مهما كان عريضاً فهو جمهور صغير وما يضحك الأصدقاء قد لا يضحك غيرهم.

وللممثل "منير سعيد": استفد أكثر بحيويتك ونشاطك الكبيرين ووجه طاقتك أكثر إلى داخلك أنت.

وللممثلة "منار السعدني": قدرتك على الانفعال رائعة ولكن بالمزيد من الثقة بالنفس تحققين الأفضل.

وللجميع: برجاء الاهتمام باللغة العربية تشكيلاً ونطقاً فهي لغتنا التي نبدع بها ومن خلالها وهي حاملة رسائلنا إلى العالم.

ول"شكسبير مؤلف هاملت" ول"موليير" مؤلف "طربوف" ول"باري ستافيس" مؤلف "مصباح منتصف الليل" ول"يوسف إدريس" مؤلف "الفرافير" ول"جان أنوي" مؤلف "أنتيجون": لكم الله، فالمشاهد المجترأة من نصوصكم كانت ثقيلة الوطأ على مواهب غضة في طريقها للتفتح، وأعمق من أن يجترأ حدث مستقل منها لا يعبر عنها بل فقط يشير إليها من بعيد: يااه.. هذا يبدو أنه هاملت!

والوحيدان اللذان نجيا من المذبحة هناك "محمود دياب" مؤلف "ليالي الحصاد" و"توفيق الحكيم" مؤلف "أغنية الموت" فتميز الحالة الريفية المصرية في "ليالي الحصاد" من إخراج عبد العزيز شريف وإتقان الممثلين لهجة الفلاحى وطريقة الفلاحين في المسامرة والسخرية من بعضهم، هو الذى منحها جواز المرور إلى خشبة المسرح رغم أنها لم تكن مدرجة في بامفلت الدعاية للعرض.

وفي "أغنية الموت" من إخراج "محمد حمدي" كان تميز "منار السعدني" في مونولوج باللهجة الصعيدية لـ "الأم" التي تحت ابنها على الثأر ثم التي تحرض ابن عمه على قتله هذا الابن الذى جلب العار على العائلة برفضه للأخذ بالثأر ثم بانقلابها على نفسها ولومها لذاتها ثم كتبها لمشاعر الرثاء لولدها ملخصة هذا في نداءها المتألم عليه "ولدى.. ولدى" أعطاهما ذلك شارة التميز في التمثيل بالعرض.

ول"محمد حمدي" الممثل على اختياره لها في هذه اللوحة من إخراج.

فتحية لهاتين اللوحتين المتميزتين بمصريتهما وطبيعتيهما



لوحات متميزة تطرح الأسئلة

العرض عبارة عن صوت

الممثلين وصدى صوت المخرج



عن سبعة نصوص لكتاب مصريين وعالميين، كل مشهد من إخراج أحد المتدربين.. لكن مهلاً، إن أياً من هذه المشاهد لم يكتمل ولم



دراما "الفوضى" ... الخلاقة فعلاً

الشرطة، ورغم ضيق مساحة الدور الذى أدته الفنانة سمية الإمام فقد أدته بإتقان وفاعلية، وكذلك بائع خليل ومصطفى الدوكى ومحمد سمير.

وفي تصوري فإن الأدوار الكثيرة التى قام بأدائها أشرف فاروق لا تدل - فحسب - على التنكر ورغبته في التخفى عن أعين الشرطة بقدر ما توحى بعمومية الشخصية المقهورة وانتمائها إلى فئات مختلفة؛ كما أن تمثله لهذه الأدوار المختلفة بقربه من طبيعة الشخصية الشعبية المصرية في مقاومتها للسلطة من خلال التنكر والحيلة؛ أما الديكور فقد حرص الفنان صبحى السيد - في تصوري - على أن يوحى بالحصر من خلال التماثل الشديد بين جانبي العرض وهو ما يتوازى مع طبيعة الحدث الدرامي نفسه، كما بدت الأشعار التى كتبها الشاعر يسرى حسان جزءاً من الحدث وداخلية في نسيجه، وليست شيئاً زائداً يمكن حذفه أو مشاهدته منفرداً، وهذا ما قصده منذ البداية حين أشرت إلى تكامل العناصر في هذا العرض المتع.

للقرات" وأعنى به موضوع القهر السلطوى الذى يتعرض له المواطن، غير أن المسرحية تتعرض لأشياء أخرى لا تقل أهمية مثل تزييف الحقائق أو التعمية عليها، وقد أجاد أشرف فاروق في رسم شخصية هذا المواطن وغيره من الأدوار التى تذكر داخلها، وكذلك سيد الفيومى فى أدائه لدور رئيس الشرطة، فقد ساعدته ملامحه وبنيته الجسدية فى الإقناع بهذا الدور، أما مفاجأة العرض - حقاً - فهو الفنان كمال عطية الذى كان ذا حضور واضح وتميز فى أداء دور "ديلى" مساعد رئيس

لأنهم - فقط - كانوا على استعداد لتقبل الموت؛ هذه هى حكمة العرض أو غايته الرئيسية التى لخصها المخرج الموهوب عادل حسان بقوله: "الموت يبتسم لنا.. مرحباً!!".

أما الملاحظة الثانية فهى تكامل عناصر هذا العرض، فالنص على الرغم من كتابته عن واقع مختلف نراه كأنما كتب عن الواقع المصرى، وقد لعب المخرج دوراً واضحاً فى تحضير روح النص وليس لغته فقط، والحقيقة أن الموضوع الذى تطرحه المسرحية هو موضوع صالح لبيئات كثيرة شرقاً وغرباً فهو موضوع "عابر

الملاحظة الأولى التى تخرج بها بعد مشاهدة عرض "موت فوضى صدفة" هى أن هذا العرض استطاع - ببنية واضحة - أن يجمع بين أمرين هما "المتعة والفائدة"، وهما صفتان لم تنعود الجمع بينهما فى أغلب ما نشاهده من عروض، يجنح بعضها إلى تحقيق "المتعة" بأى وسيلة مشروعة أو غير مشروعة بما فى ذلك مداعبة الغرائز الحسية واستغلال الضحك لأهوى الأسباب؛ أما العروض التى تطرح موضوعات جادة فتراها متجهمة زاعقة الصوت وهو أمر يضر بالقضايا التى تعرضها ربما أكثر من ضرر أعداء هذه القضايا أنفسهم.

الفن الحقيقى هو الذى يحل هذه المعادلة الصعبة أو هذه المعضلة إذا افترضنا أنها معضلة أصلاً.

لا يصنع الحياة سوى من يرحبون بالموت أعنى الحياة العادلة الخالية من القسوة والتزييف؛ لا شك أن هذا الكلام سوف يبدو - للوهلة الأولى - شديد الإنشائية وربما الخيالية، لكنه - فى حقيقة الأمر - شديد الواقعية، والتاريخ الإنسانى كله شاهد على ذلك، ولا أود أن أضرب أمثلة من هنا وهناك لمن استطاعوا تغيير التاريخ



عرض موت فوضى صدفة

عبد الحميد منصور

د. محمد السيد إسماعيل

• الغرض من الدراسات الأساسية اكتساب معارف أساسية وقدرات/ مهارات منهجية في علم الدراما، الجماليات المسرحية، تاريخ المسرح، ثقافة وعلم الاجتماع.

مسرحنا

12

جريدة كل المسرحيين



مشاهد مرسومة بعناية فائقة



عرض جماعي يطمح إلى الشعبية

مواهب متعددة تحتفى بأدهم الشرقاوى

«قول يا مغنواتى» محاولة لاستعادة صيغة المسرح الغنائى

الممثلين للأداء الغنائى، فضلاً عن عدم قدراتهم على الإمساك بكل هذه الطاقات المجتمعة فى آن واحد .

موهبة جديدة فى الديكور

إن تصميم الديكور كان موفقاً إلى حد كبير وتم تشغيله بعناية ودقة أضافت للصورة المسرحية وللحدث الدرامى ، حيث تم "تشغيل" قطع الحجارة على سبيل المثال فى عدد من الصور دون تكلف فظهرت فى صورة(كراسى - نعش - ستارة - مخبأ - كوبرى ... إلخ)

كما تم تشغيل باقى تكوينات الديكور بشكل يحسب للمخرج كتوظيفه للسلاسل كمنصة مرة ، وكقصر للباشا ، وكسجن للإنجليز وكدوار للعمدة فى مرات أخر ، وقد أكدت مستويات الديكور وأبعاده رؤية العرض نفسياً ودرامياً ، فهدت الكتلة مع حركة الممثلين كغمة مهمة فى خدمة رؤية العرض ، وهو ما يؤكد قدرة حمدي حسين على رسم المشاهد بعناية فائقة ، ومعه مجموعة من الممثلين الجادين الذين أكدوا من خلال كلمتهم على البامفليت: "الأمر هذه المرة يختلف ، لقد اقتربنا من أنفسنا بشكل جديد لم نعود عليه ، وأعدنا اكتشاف قدراتنا مرة أخرى" ، نعم هم طاقات جيدة استطاعت أن تنتصر على ظروف المكان وضعف إمكانياته فبرزت علاء القمبشاوى فى دور أدهم ، ونجلاء عامر فى دور أرواح ، وشريف صابر فى دور بدران ، وصفاء مصطفى فى دور ناعسة، وعادل عبد الرشيد فى دور الباشا، ومعهم مختار الجندى ونظير سيد وأحمد إبراهيم ومحمد سعد ورضا جمعة وإلياس مجدى ومحمد أنور ومحمد الدالى ومحمد شعبان ، إضافة إلى كتيبة العمل من فنانين وفنانيين وإداريين منهم : سوزان يسرى - محمد إسماعيل - أحمد أنور - هالة إبراهيم - أحمد الأسد - محمود أبو ريع - مجدى حسين - سعد الصياد - مجدى شبيب - عائشة عمر - ناصر صلاح.

إن عرض "قول يا مغنواتى" الذى قدمته فرقة البدرشين المسرحية يستحق الإشادة بعناصره التى منحنتنا المتعة رغم بعض المشكلات التى وقفت عائقاً دون متابعة العرض بما يليق بالجهد المقدم من مجموعة العمل ومخرجهم حمدي حسين الذى قدم عملاً جميلاً يليق بطاقته وخبرته المسرحية .

مسعود شومان



عرض «قولى» تحتل فيه قيم الشفاهة

المركزالرئيسى

وقفت أجهزة الصوت حائلاً بين المتلقى وتسلسل العرض



والدرامية .
يبدأ العرض باستعراض الجموع فى افتتاحية تؤكد على مقولة أساسية فى العرض هي "باطل بكل حق من غير سبب معروف" ، وتتحرك الجموع لتجسيد الثنائية المتواترة فى مآثورنا الشعبى : الحق / الباطل حينما يتواجهان فى "موال أدهم الشرقاوى" ، لكننى لم أفهم لماذا استخدم الاستعراض حركات "الذكر" عبر "التمايل" و "التفكير" دون حاجة لهذه الحركات فى سياق موالى لم تعكسه الموسيقى ، وهو ما دعا - ربما - حمدي حسين لتوظيف الحركة متتبعا للموسيقى التى كانت فقيرة فى "توزيعها" ، فما أبس أن يكون لديك عرض يعتمد الثيمة الشعبى ويقوم الملحن باستخدام "الأورج" ودون تنوع ، نعم هناك جودة فى عدد من الألحان الأساسية ، لكن فقر التوزيع أضرها ، وكان يمكن للمخرج حمدي حسين أن يتعامل مع فرقة الآلات الشعبى بالقصر خاصة وأنه من المخرجين الطموحين لمسرح غنائى حى يعتمد الصوت البشرى أداة جمالية بعيداً عن أصوات الآلات التى تتجرد إلى حد كبير من الإنسانية ، وفى هذا السياق لى مأخذ على غناء أدهم الشرقاوى وهو مضروب برصاصه يصارع الموت لمدة تزيد على أربع دقائق ، فبعيدا عن كاريكاتيرية المشهد ، فقد كان تشغيل الممثل فى الغناء وتجسيد لحظة الموت والحركة ، مع ضعف إمكانيات أجهزة الصوت وكذا عدم قدرة معظم الممثلين على الأداء الغنائى المنضبط ، أحد العوامل التى وقفت حائلاً دون تجويد بعض

الحكيم على لسان/ صيغة "المغنواتى" ، وهى واحدة من الصيغ التى يفترق إليها مسرحنا المصرى ، ونظن -وليس كل الظن إثم - أن هذه الصيغة تحتاج إلى تكاليف كثيرة وتدرجات صوتية وأدائية ممتدة ، وهو طموح مشروع فى ظل انتشار صيغ تسارع بإزاحة ونفى غيرها عبر اختزال المشهد المسرحى فى فكرة واحدة أو مجموعة من الأفكار أصيحت - أحيانا - بمثابة "الموضة" التى إن لم يجز وراءها ستتخلف - بالتاكيد - عن ركب ما بعد الحداثة ، مع أنها تتسع لمراوحات الأشكال وجدلها دون إقصاء للثيمات التى يرى البعض أن الزمن المسرحى قد عفى عليها ، مثل ثيمة "المغنواتى" / الراوى / الحكاء الذى ينتصر لصيغة الموال على ما عداها من صيغ ، فتقاليد الأداء الشعبى تعرف مجموعة من الصيغ التى تعتمد الوسيط الإنسانى منها : شاعر الربابة - الراوى - المغنواتى - الحكاء - المنشد - المداح ، وقد تجتمع بعض هذه الصيغ مجلية القدرات والمواهب التى يتمتع بها "المؤدى" فى الانتقال من صيغة لأخرى أو المزج بين أكثر من صيغة حسبما يقتضيه "الحال" الدرامى ، وما تلمح إليه "الرؤية" بمعناها الشامل .



ثنائيات المآثور الشعبى

نحن إذن أمام "المغنواتى" متسلحا بفعل "القول" ، وبالتالي نكون أمام عرض "قولى" تحتل فيه قيم "الشفاهة" المركز الذى ينطلق منه النص / العرض ، فلا يقين يحكم الحكى ، ومراوحات الحكى بين شخوص الصراع هى ما تحدث المفارقة اللغوية

تنطلق مسرحية "قول يا مغنواتى" من فعل القول بما يحمل من معانى الحكمة التى تتكثف فى أشكال حكاية وشعرية شعبية متعددة ، صاغها بكبرى عبد الحميد متتبعا خطواته الأولى فى استلهام التراث والمآثور الشعبى فى نصوصه الشعرية والمسرحية ، وهو ما تأكد فى ديوانه "الموت حليف الأوليا" أو فى نصه المسرحى "دم السواقى" ، والنص يراوح بين لغتين ، بل طريقتين فى الكتابة ، الأولى تعتمد السرد المحايد لغة للحوار ، الثانية تقوم على لغة شعرية تتكثف فى جمل تفتح أفق الدلالة أبعد من المستوى الإشارى ، وهو ما كان يحتاج إلى مستويين فى الأداء يتساوقان مع هاتين الطريقتين ، وقد أجاد المخرج حمدي حسين فى القيام بمهمتين هما : تصميم المناظر والإخراج وهو ما يكشف عن مواهبه المتعددة التى تؤكد قدرته كفنان واع .



الشرقاوى من التاريخ للفن

إن "موال أدهم الشرقاوى" كمادة مصدرية يمكن أن تطرح عددا من القضايا والرؤى التى تضع أمامنا مجموعة من المعالجات الدرامية التى استعانت بالرواية الشعبى دون العودة للمصادر التاريخية التى كان يمكن أن تحدث جدلاً فكرياً وجمالياً داخل النص ، فقصة أدهم كما يراها د. لويس عوض نشأت نتيجة خلاف بين "أدهم" وعمه "الباشا" حول الميراث ، وحينما كثرت شكاوى العم منه ازداد اهتمام البوليس به وأخذ يطارد ، مما جعله يناهض البوليس دفاعاً عن نفسه ، بينما تراه الرواية الشعبى بطلا حاول أن يواجه قتلة عمه ، وما يهمنى هنا هو الصيغة الدرامية الغنائية التى تعد مادة مصدرية مهمة لاستعادة أحد الأشكال الشعبى الأثيرة التى لاتزال قادرة على تمهيد الطريق وتعبئها نحو خصوصية مسرحية ، وأسائل لماذا لم يعتمد بكبرى عبد الحميد على صيغة "الموال" بقدرتها العالية على صيد "الحكمة" وتجسيد الأفعال ، خاصة أن موال أدهم يتقاطع مع تراث ضخ من أدب الشطار والعيارين الذين يعرفهم التاريخ بالخروج على القانون ومقاومة السلطات، ومن هنا يأتى تبني الجماعة الشعبى لهم فيصغونهم فى أشكال حكاية وشعرية تضرب التاريخ الرسمى لتتصير للفن ، من هنا كان اعتماد حمدي حسين صيغة الغناء ، مفتتحاً العرض ببرولوج العرض الذى كتبه الشاعر الراحل الكبير حجاج الببائى ، ثم تبعته أشعار أيمن النمر التى بطنت العرض من بدايته لنهايته ، وقد كانت عمادا للقول



• يتمتع رجل المسرح بمكانة مرموقة في المسرح التشيكي والسلوفاكي: حيث يقوم باختيار النصوص الدرامية والأدبية التي يترجمها للمسرح. كما يقوم بدور المحلل، والناقد، والتربوي الذي يسمح للفرقة باكتشاف عميق للمواد الشعرية والتسجيلية. دون أن يهمل العرض علاقتة بالجمهور.

مسرحننا 13

جريدة كل المسرحيين



الديكور قدم إضافة للمشاهد المسرحية

الفنان شريف عبد المؤمن الذي يقترب كثيراً من منطقة المطرب الجميل أحمد عفت وإن كنت أدعو لك بأن تكون في حظ أفضل من حظه. فكلكما قطعة من ألماس الحر الحقيقي النقي.

أما الاستعراضات والتي قدمها محمد عباس فهي في نظري غلطة وحيدة في هذا العرض يسأل عنها الفنان محمد بحيري مخرج العمل.

لأنها ببساطة لم تقدم شيئاً وليس لها محل من العرض... ربما في عرض آخر يمكن توظيفها وتوظيف قدرات محمد عباس بشكل أكثر تميزاً.

الممثلون: اعتدت على رؤية أحمد الشناوي متألماً دائماً وكان دوره المهرج إضافة له وإن بدأ مضطرباً ومتعباً للغاية أثناء العرض وكانت لياقته الفنية في السنوات السابقة أفضل بكثير، أهمس في أذنه وأقول أترك كل ما يشغلك عن تحقيق حلمك وعد إلى لياقتك ليتطور أداؤك.

وكانت رشا السيد غير موفقة في هذا العرض وحسناً فعل بحيري في تحجيم دورها... لأنها بلا خبرة على الإطلاق بأبجديات التمثيل وحتى لم تجتهد في تمص دورها وبدأت وكأنها تبحث عن شيء ضاع منها طوال العرض. أجاد طارق حواش وباسر أبو سريع ومحمود عرفات كل في دوره بقدر استطاعتهم وإن كانوا يحتاجون إلى ورشة لإعدادهم إعداد ممثل لأن قدراتهم هائلة ولكن لم تُنن طبقاً لمفهوم التمثيل الحديث تشاهدهم وكأنك تشاهد ذهباً خاماً لم يصنع ولم يُشكل على نحو جمالي مميز.

أما أشرف أحمد الذي لعب دور هارون الرشيد لديه خبرة ممثل عظيم ويحتاج فقط إلى رفع معدل لياقته وإنقاص وزنه. والتدريب على إجابة نطق الحروف الهجائية. أما هشام عبد العزيز، محمود محيي، السيد عبد السلام، ناصر المهدي، عامر حسن، عاطف عطية فقد أدوا أدوارهم بقدر قدراتهم.

وبالنسبة للفنان محمد حسيب كان أستاذاً بحق في العرض وقيل العرض وبعد العرض. باسم العربي: أرهقتك وظيفته مساعد إخراج عن التمثيل (صاحب بالين كداب) أما الأستاذ الفنان الجميل حمادة طافور... أبدعت كما لم تبدع من قبل وأعطتكم الخبرة بريقاً تنافس به أعتى الممثلين في مصر.

أمتعتني شخصياً أما بالنسبة لسامح هاشم، وفريد محمد أنتم الاثنان موهبتان صارختان أؤكد نجاحكما وأؤكد أنكما ولدتما للتمثيل وأمتعتما الجمهور وأرشدكما ومعكما الشناوي وطافور وحسيب وأشرف للتلفزيون.

محمود الصواف



مخرج الماغوط

تحقق المعادلة الصعبة بين عناصر العرض

القدر جاءت الملابس التي ترقى لمستوى ملابس عروض المسرح القومي إن لم تكن تتفوق عليها.

ولا يمكن أن نفضل حق شاعر مجتهد ومتمرس في كتابته للأغاني في هذا العرض وهو الشاعر الجميل الصادق والحقيقي محمود جمعة. أما الألحان فدعونا نختلف مع شادي البيسي الذي وضع ألحان هذا العمل ليس في كل الأغاني والموسيقى التصويرية للعرض ولكن أقولها له مخلص لوجه الله حاول أن تعرف أن لكل عرض مسرحي شخصية مستقلة والعرض المسرحي هو الذي يحدد شخصية اللحن... باعتبار أن اللحن الموسيقي أيضاً يجب أن تكون له شخصية مستقلة، وذلك في الألحان الفردية أما في ألحان أغاني المسرح عليك أولاً أن تقرأ النص جيداً وتحضر بروفاته وتفهم شخصيته، ثم بعد ذلك تذهب لتقدم ألحاناً تتفق ونفس النسيج المسرحي الخاص بحالة العرض... وقد ظلموك كثيراً عندما أسمعوا الجمهور قبل العرض أغاني مسرحية "الملك هو الملك" لمحمد منير وأغاني رباعيات صلاح جاهين بصوت على الحجار وألحان الشيخ سيد مكاوي... وأؤكد لك أنك مشروع موسيقي محترم وواعد. والمطرب الذي قدم الأغاني مطرب حقيقي وهو

محمد بحيري
قدم عرضاً
متميزاً
بإمكانيات
هزيلة



صقر قريش
يعود على يد
الماغوط ليحرر
فلسطين



تدخل في عالم سحري بإضاءة المقبرة توحش المكان وتجعله غامضاً برغم قدرة المخرج على إلقاء الضوء على وجوه عبد الرحمن الداخل وأصحابه وكأنهم ملائكة يشع من وجوههم نور من عيونهم في الغضب على حال المسلمين نار بجماليات ثم توظيف الإضاءة بشكل متميز للغاية حتى تحققت هذه المعادلة الصعبة. تحسب للفنان الجميل محمد بحيري، وفتحي الخضراوي الذي قدم سيمفونية في توزيع الإضاءة وتوظيفها بشكل مناسب بقدر المتاح.

وما كان لهذا العرض أن يكون صادفًا بهذه الدرجة لولا الديكور الذي أبدعه وصممه ونفذه الفنان الشاب الكبير أحمد شوقي أحد الفنانين الواعدين في حركة الفن التشكيلي وتوظيفه على خشبة المسرح وذلك الاستخدام الأمثل لكل سنتيمتر على خشبة المسرح ليصنع عالماً من السحر واستخدامه لكل وحدة ديكور من كراسي المقهى التي تحولت إلى شواهد قبور ثم تحويلها هي نفهسا لتكون سجنًا ثم عودتها لتكون أي شيء يريده المخرج.. تطابق تام بين وجهتي نظر المخرج ومهندس الديكور. كل ذلك العمل في بساطة وجمال مبدئياً اهتمامه الخاص بكافة التفاصيل الصغيرة وعلى نفس

جاء عرض مسرحية "المهرج" تأليف الكاتب العربي الكبير محمد الماغوط وإخراج المخرج الفنان محمد بحيري أحد أقدم مخرجي الثقافة الجماهيرية في القليوبية على مسرح ثقافة طوخ التابع للإدارة العامة لثقافة القليوبية. وكأنه دانه مدفع موجهة بمنتهى الدقة في اتجاه التخلف والتدني الأخلاقي والحضاري لكل ما هو عشوائي ومترهل في المجتمعات العربية الآن ولنعد سريعاً لما فعله الفنان المخرج محمد بحيري الذي التزم بكلمته وترشيح فرقة مسرح بيت ثقافة طوخ له، وقبل التحدي، وقدم عرضاً مسرحياً متميزاً بإمكانات هزيلة مالياً استطاع أن يقدم نص المهرج للكاتب الكبير محمد الماغوط وعلى مستوى النص التزم محمد بحيري بجوهر النص من خلال فرقة تشخيص. على إحدى المقاهي تقدم مقتطفات من أعمال شكسبير وغيره وصولاً إلى سخرية أحد أعضاء الفرقة على شخصية تاريخية ودينية هامة وهو صقر قريش عبد الرحمن الداخل فاتح الأندلس تلك السخرية التي قابلها جمهور المسرح داخل المسرح "تقنية المخرج في هذا العرض.. لتتوقف على مكالمات هاتفية لصاحب المقهى على تليفونه المحمول... ممن؟ من صقر قريش... يستدعي فيها ذلك المهرج إلى قبره ومعه صفوة رجاله... وبعد الكثير من الحوارات بين الداخل والمهرج يكتشف صقر قريش... أن الأمة العربية قد انتهت وتلاشت فيقرر أن يعود إلى العالم مدة أخرى لكي يحرر فلسطين وبعثاً يحاول المهرج أن يثنيه عن هذه الفكرة.. حتى لا يتعرض لمأس لا يمكن أن يتخيلها هو ورجاله بأبي صقر قريش ويمتطي جواد الزمن ويهبط على أحد الأقطار العربية، فنجد في زنزانة مقبوضاً عليه من السلطان ومتهماً بالجنون وعندما يتعرف رجال الأمن على شخصيته الحقيقية يتحول صقر قريش إلى مادة إعلانية إعلامية في الفضائيات... ثم تعلم الحكومة الأسبانية بالخبر فترسل مندوباً ومفوضاً أسبانياً لشراء هذا الصقر قريش وتقديمه للعدالة وأسبانياً "مقابل 30 طن بصل" ويؤخذ عبد الرحمن الداخل ليلقى مصيراً جديداً في عالم جديد وأيديولوجيات جديدة. استطاع محمد بحيري بما لديه من خبرة في أن يوظف قدرات مجموعة من الممثلين الهواة. كل في دوره لا تستطيع أن تتخيل ممثلاً منهم في دور آخر غير الذي لعبه وكانت الحركة المسرحية على الخشبة أشبه بخارطة ورقة الشطرنج تتحرك الشخصيات عليها بسلاسة تشعر معها أن المخرج لم يحدد خطوطاً صارمة للحركة من فرط تدريبهم عليها وكأنهم بالفعل هذه الشخصيات مع توظيفه للإضاءة التي تجعلك



• تم تأسيس قسم للأنتروبولوجيا عام 1999-2000، في براج وكان هذا القسم يتضمن أربعة تخصصات هي: أنتروبولوجيا - جسدية، وثقافية، واجتماعية، وفلسفية - وكانت توجد أيضاً محاضرات فيزيولوجيا، وفلسفة عامة، وعلم النفس، وكذلك تاريخ المسرح، والنظرية والنقد.



بتوقيع سناء شافع:

رومييو وجولييت



وجولييت

وسط العديد من العروض - متباينة المستوى - التي يزدحم بها مسرحنا المصري يأتي عرض «رومييو وجولييت» ليحتل مكانة عالية منطلقاً من نص شكسبير الرائع الذي يحمل تفسيرات عديدة جعلت منه نصاً خالداً طوال مئات السنين خاصة وأن كل أعمال شكسبير تقدم قضايا كبرى بقدرة متميزة على رسم الشخصيات، الأمر الذي ينعكس بالطبع على مستوى العرض بالإيجاب.

وفي العرض الذي أخرجه الدكتور سناء شافع، وأنتجه المسرح القومي بإشراف شريف عبد اللطيف يتألق سناء شافع ويعود إلى الإخراج بعد أن حبس نفسه كثيراً وحرم المسرح المصري وجمهوره روائع كان يمكن أن يقدمها. هو مثل في أعماله لكن أبناء شافع من الطلاب وخريجى المعهد يدركون موهبته وقدرته الإخراجية التي ظهرت في مشاريع الطلاب وقدمها في أعمال عديدة، أذكر منها في مهرجان القاهرة التجريبي في دورته الأولى عندما قدم مسرحية «الشخص» لالفريد فرج.

انطلق المخرج من رؤية واضحة استقاهها من النص دون أن يلوي عنقه فقد اعتمد على فكرة الصراع بين أسرتي «كابولييت» و«مونتاجيو» أو «رومييو وجولييت» معتمداً على قصة حب بين رومييو وجولييت وتكون العداوة بين الأسرتين هي العقبة بينهما وبين الاقتران، الأمر الذي يجعل القس يتعاطف معهما خاصة بعد أن قتل رومييو أحد أفراد أسرة جولييت الذي قتل في ولذلك يحكم على رومييو بالنفى ليزداد التعقيد في الدراما لكن القس يضع خطة كي تلحق جولييت برومييو ليعيشا معاً وذلك من خلال عشب له مفعول النوم كي يعتقد الجميع موتها، ثم تلحق بعد ذلك بحبيبها إلا أن خيوط هذه الحكبة التي وضعتها القس تقشل مع وصول خبر سريع لرومييو الذي يعود ليصل إلى مقبرة حبيبته ويتنحدر وعندما نصل إلى الذروة الدرامية للأحداث والتي تتبعها إفاقة جولييت من مفعول الشراب لتجد حبيبها منتحراً فتتجرع هي أيضاً.

إلا أن الرؤية الإخراجية التي اهتمت بهذه المشاعر الرومانسية فجرت أيضاً رؤى فلسفية من خلال التأكيد على مشكلة الصراع الذي أدى إلى قتل هذه الرومانسية المثلثة للبراءة والتي تؤكد بالفعل الفلسفة المثالية بكل ما فيها من خيال وجنون إلى الكمال والمثال، لقد اعتمد العرض على تأكيد رؤيته بأن الصراع مستمر لكنه مدمر للإنسانية، ذلك الصراع الذي نشأ لأسباب تافهة يمكن أن نتجاوز عنها لكن الرغبة في الانتقام تقود إلى الدمار، دمار الأبرياء خصوصاً وهو ما حدث مع رومييو وجولييت اللذين أصبحا مقحمين داخل الصراع رغمًا عنهما بل ودفعاً ثمن السلام الذي لم يتحقق.

ولعل الإضافة الوحيدة على النص الشكسبيرى التي طرحها المخرج تمثلت في شخصية الراوى المعاصر الذي بدأ به العرض داخل احتفالية يقطعها ويعلق عليها ويتوجه للجمهور مؤكداً أنه يأخذنا إلى عالم قصة قديمة نتابعها، وفي الختام يعود ليحذر من مشكلة الصراع، ورغم أن هذه التقنية هي قضية قديمة بدأت مع العصر الإغريقي في الأعمال الكوميديا لأرستوفان واستمرت في العصور الأخرى وكانت أحاديث مباشرة للجمهور أحياناً تتوسل إليه بالهدوء بل استمرت حتى وقت قريب.

الرؤية الجمالية

انطلق العرض من رؤية مغايرة لما كان سائداً في عصر شكسبير فبدلاً من تثبيت منظر واحد اعتمد العرض على تعدد المناظر معتمداً على طبيعة تغيير أماكن الحدث ومن خلال تصميمات الدكتور

الشرقاوى مؤخراً في «تاجر البندقية» ففى رومييو وجولييت كان الرهان رابحاً حيث اعتمد العرض على مجموعة طلاب المعهد العالى للفنون المسرحية ليساهم سناء شافع في تقديمهم للساحة الفنية بعد مساهمته في بنائهم علمياً بالمعهد. ولولا جرأة شريف عبد اللطيف مدير المسرح القومى، ود. أشرف زكى رئيس البيت الفنى ما تمت التجربة الناجحة، لقد نجحت ريم أحمد في دور جولييت واستفاد المخرج منها لأقصى درجة، فقدمها بوجهها الملائكى الرقيق وقدرتها على التعبير الصوتى الناعم الدافئ الذى يتلاءم مع جولييت العاشقة صغيرة السن، كذلك استفاد من دراستها للباليه لتصبح معبرة بالحركة التى جعلها كالفراشة الطائرة فى عالم الأحلام خاصة فى لحظات الملابس البيضاء الفضفاضة، وهو ما يبرحها لأن تكون نجمة فى المستقبل بما لديها من قدرات فنانة شاملة رقيقة المشاعر.

فى مقابل ذلك كان صفوت الغندور فى دور رومييو غير ملائم للشخصية التى جعلته يؤدى الشخصية وهو يشعر أنها لا تلائمهُ سناً وشكلاً خاصة وأن جولييت أصغر منه سناً وشكلاً فحاول أن يلائم بينهما فكان الأداء أقرب إلى المخنث وليس العاشق، رغم أن صفوت أحد الممثلين المتميزين لكن دور رومييو - فى اعتقداى - لا يلائمهُ فكان نقطة ضعف العرض فى الوقت الذى تألفت فيه هدى عبد العزيز فى دور المربية، وأعدت لنا زمن الممثلات الكوميديانات المتميزات، فقد قدمت شخصية المربية وكأنها تجمع فى وعيها وموهبتها بين تقنيات أداء وداد حمدي، وأمينة زرق، فى أن واحد لكن فى نفس الوقت تقدم الأداء من خلال الشخصية وبصمة واضحة مميزة لها لتكون فكاهة العرض ونجمة من نجوم المستقبل، ومعها على نفس الدرب هشام عادل صاحب الإحساس الكوميدي والصوت المسرحى حيث استطاع أداء دور بيتر بسلاسة وأضاف ملمحاً كوميدياً يكسر به حالة التراجيديا وكذلك حالة الإيهام.

كذلك قدم العرض محمود حجازى بأداء رصين هادى فى دور الصيدلى ومعه القس جون، محمد سمس مباحسيس هادئة يستمدتها من طبيعة رجل الدين وهو ما ينطبق على القس لورانس، علاء حسنى، بينما كان محمد رمضان مميزاً فى دور الأمير - رغم صغر الدور - بصوت مسرحى مثير وأداء يستمد من قوة الأمير وثقته وفى نفس الوقت حبه لرومييو.

لقد قدم العرض مجموعة متناغمة منهم الراوى أحمد عثمان، وأحمد هزاع، ومجدى الباسوسى، ومهدى الجندي، ومحمد سمير، ومحمد العزيزى، وسامى بساط، وأشرف الشرقاوى، وأميرة كامل، وعبد الغفار عنانى، وسلمى عودة، وكريم الباسطى، سامح الخطيب، وأحمد نبيل، إضافة إلى مهدى سامى، وأحمد ناجى، ومحمد يسرى، وأحمد محمد، السيد عبد الله، أحمد أبو رحاب، محمد سمير، عمر مشالى.

استطاع كل منهم أن يكون نجمة فى سيمفونية رومييو وجولييت التى عرضها سناء شافع فى عودته الحميدة للإخراج، ليقدّم مغامرة تحسب له ووسط مسرحيات تسمى لكسب الجمهور بدغدغة عواطفه، لكنه هنا يحرك المشاعر ويحرك العقول ويصنع النجوم، وهو ما يغفر له طول العرض الذى يحتاج لبعض الاختصارات حتى يلائم جمهور رومييو وجولييت 2008.

د. محمد زعيمه

يكره، لكنه يؤكد على أحاسيس اللحظة وي طرح مشاعرهم الدفينه بصياغة صورية وحركية أكثر تعبيراً من الكلمات التى تعجز عن تحقيق هذه المعانى. وقد ساعد فى ذلك موسيقى طارق مهران التى تلاءمت مع النص والرؤية جاءت مبهرة فعلاً خاصة فى تصميمات ملابس جولييت بما تحويه من ألوان متناغمة توحى بما تشعر به الشخصية فكانت الألوان الساخنة كالبرتقالى ومعه الأخضر والبفسجى، كذلك اهتمت هدى السجيني مصممة الملابس بالطراز فى عصر شكسبير وهو ما نراه فى ملابس الجميع خاصة الرجال.

رهان كسبان

راهن العرض على كسب جمهوره وتقديم نجوم جدد للساحة المسرحية كما حدث فى زمن الستينيات، وكما فعل جلال

اختصاره إلا أنها الطريقة التى اختارها مبدعو العرض، مع التأكيد على أن التغيير لم يأخذ وقتاً بل إن المخرج استطاع بوعي كبير استغلال ذلك بطريقة فنية رائعة حيث اعتمد على أنه كشف اللعبة من البداية وبذلك جعل المناظر تتغير فى الإضاءة بحيث يبدو المشهد وكأنه يلتصق بما بعده، وهو استلهام من أسلوب المونتاج السينمائى حيث اندمجت بذلك المناظر مع بعضها البعض دون أى إظلام وهو ما يحسب للمخرج الذى استطاع أيضاً وضع خطة حركة متميزة تحمل الدلالات والمعانى العديدة من صراع بين العائلتين ومن علاقات حب تقترب فيها الحركة حتى تندمج أيضاً مع حركات الباليه والرقص والتى تعبر عن حالة العشق. ولعل تصميم الباليه والتعبير الحركى والاستعراض لعاطف عوض تميز بأنه تصميم من نسيج الدراما بحيث أصبح جزءاً لا يتجزأ منها ويضيف للحدث ولا

مصطفى سلطان التى قدم من خلالها تصوراً تجريبياً اعتمد على تقديم الشكل الخارجى للواقعية فى المكان لكن دون الاهتمام بالتفاصيل رغم بعض الإيماءات إلى زمن شكسبير وطراز عصره والتى غالباً ما كانت بسيطة فى أعلى البانوه. وقد اعتمد مصطفى سلطان على تفرغ الديكور وجعله يكشف ما يجرى فى الخارج مع وجود خلفية بيضاء وهى دلالات أضافت معنى للعرض هو أن كل ما يجرى مكشوف فى هذا الكون الذى لا يخفى ما يحدث بل يوصى بالهشاشة التى وكأنها زجاج يتحطم وهو ما يؤكد رؤية المخرج من انهيار الأمان والسلام، ويؤكد على حالة الرومانسية التى عبرت عنها ألوان ديكورات المشاهد التى اعتمدت على ألوان دافئة زرقاء ووروز وأبيض تتضاهى مع الإضاءة الحاملة خاصة فى مشاهد الحب. ورغم تكرار التغيير فى الديكور بسبب تغير أماكن الحدث وهو ما كان من الممكن



د. محمد زعيمه

فى 1971 قدم عرسان هنية وشلبية الغازية ثم الناس والبحر.



وطاحت العنقاء إني أبعث في اللهب

تأليف

تنيسي وليامز

ترجمة

أحمد عبد الفتاح

الشخصيات

"لورانس" - "فريدا" - "برثا"

يعد "تنيسي وليامز" أحد أبرز كتاب المسرح الأمريكي. إذ ولد عام 1911 وتوفي عام 1983 وقد حقق "وليامز" شهرته الأدبية والشعبية بمسرحياته "اللعب الزجاجية" و"عربة اسمها الرغبة" و"وشم الوردية" و"الطريق الملكي" وغيرها من المسرحيات الطويلة، وذات الفصل الواحد التي قدمها خلال مشوار حياته الحافل بالإبداع الفني في مختلف مجالات الكتابة.. إذ قدم لنا "وليامز" رواية طويلة هي "ربيع مسز ستون"، وعدة مجموعات من القصص القصيرة والشعر.



16 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

• عرفت السينوغرافيا تطوراً عظيماً منذ نهاية الحرب العالمية الثانية في تشيكوسلوفاكيا وكان المسرح التشيكي في السنوات بين عامي 1920-1930، صاحب المبدأ الخاص في هذا التخصص باعتباره تخصصاً درامياً، مع اعتبار أن الدراما هي نقطة البداية التي تسمح بتطبيق السينوغرافيا في الفنون الأخرى مثل الأوبرا، والسينما والتلفزيون.



آمه.. يمكنني أن أتناوله في الإفطار طوال حياتي.. هه.. فريدا؟ إنه الحجم الملائم لذلك بالضبط.
فريدا:
اسكت.
(تبدأ في أخذ البرطمان منه. وبسرعة القط يمسك ذراعها بقبضة من حديد).
لورانس:
دعيه.. أيتها الملعونة.
فريدا:
(تضحك)
ربي.. لكنك ما زلت قوياً!
لورانس:
لم تحسبيني كذلك؟
فريدا:
لقد نسيت. لقد كنت لطيفاً جداً مؤخراً
لورانس:
ظننت أنك روضتني؟
فريدا:
أجل.. كان ينبغي أن أعى بشكل أفضل. كان ينبغي أن أشك فيما تفعله بداخلك، وأنت تلحق القشدة الصفراء، أيها الثعلب الماكر، وتمتص أشعة الشمس الحمراء القوية في جسمك طوال النهار وتحولها إلى غل تقذفه في وجهي!
لورانس:
كلا.. أصنع لك مصيدة.
أصنع مصيدة من الصلب اللامع لأضعك فيها أيتها المشاكسة الماكرة! انفصلي عني إن استطعت!
فريدا:
(تجفل مقطبة حاجبيها)
أوه.. يا ربي.. لكم تؤلني!
لورانس:
(يخلص يدها ببطء)
لا تكذبي..
أنت بهذه الحياة العظيمة بداخلك.

إنها عانس هزيلة لاهثة الأنفاس ترتدى سترة بحرية، ألقته في الشرفة وأسرعت عائدة أسفل التل قبل أن أفتح الباب.
لورانس:
(يعلو صوته بصرخة شاكية)
إنه من أجلى.. أليس كذلك؟
فريدا:
أجل إنه من أجلك.
لورانس:
حسناً.. أحضره هنا.. تباً لك!!
فريدا:
تش!!
ظننت أن حرارة الشمس جعلتك ودوداً.
لورانس:
إنها وضعتني في حالة ود جدير بالازدراء. لقد جلسنا هنا طوال الظهيرة يتطلع كل منا في وجه الآخر.. وأقول للشمس: اشفني أيتها العجوز الملعونة وأعطني القوة، أمسكي بيدي وأخرجيني بعيداً عن هذا الكرسي! لكن الشمس ربة منزل بخيلة، راحت تمسح درجات السلم، وتظاهرت بأنها لم تسمع توسلاتي.. أه.. حسناً.. إنني لا ألومها.. فلم أعتد الاهتمام بالتسولين. والرجل لا يجب أن يتسول. فالإنسان يجب أن يتشبث بما يريد وينتزع من منافسيه. وإن لم يستطع الحصول عليه، ولم يستطع أن يحول عنه ناظره، فينبغي أن ينصرف عنه ويقنع بدونه.. انظري..
فريدا:
(تفتح الطرد)
لورانس:
برطمان من مربي البرتقال.
(يبتسم بسرور طفولي)
ها هو شهر أغسطس يأتي في زجاجة.
فريدا:
أجل.. أمر طيب جداً.
يمكنك تناولها في الإفطار
لورانس:
(يجذب الخيط الذهبي الرقيق)

مقدمة بقلم المؤلف:

تدور أحداث هذه المسرحية الخيالية في الريفيرا الفرنسية حيث مات "د.ه. لورانس" الروائي البريطاني الشهير الذي أقام معرضاً للوحات في لندن قبل وفاته بفترة قصيرة.

وقد أثار هذا المعرض عاصفة من ردود الأفعال بسبب أسلوبه البدائي وجرأة مادته الجنسية. وقد احتجرت الشرطة اللوحات وكادت أن تحرقها لولا صدور أمر قضائي بالتحفظ عليها وفي هذا الوقت كانت روايته «عشيق الليدي تشارلي» والتي تضمنت من خلال أحداثها دراسة جيدة في العاطفة الجنسية، تحت الحظر الرقابي مثل كل أعماله السابقة.

لقد شعر لورانس بغموض وسيطرة الجنس وسطوته باعتباره الإلحاح الأول في الحياة، والعدو اللدود مدى الحياة لأولئك الذين أرادوا أن يكون هذا الموضوع حبيس أقبية التزمتم.. وقد اتسمت أعماله بالتشويش والتشويه والاستحواذ المنحرف، والإصرار على ضرورة إخضاع المرأة للرجل. ومع ذلك تعد أعماله أعظم منارة لجذور الإبداع الخفية.

تقول فريدا لورانس عن هذه المسرحية:

"عنوانها جميل. وعندما قرأتها نسبت أن أحداثها تدور حول حياتنا (أنا ولورانس). فأحداثها تدور في ذلك العالم الآخر حيث يتم الخلق والإبداع. وموضوع هذه المسرحية هو الجاذبية والعداء الداخلي بين الرجل والمرأة. وقد كان هذا النوع من العداء بيني وبين "لورانس" أيضاً. ولكن الحقيقة الأكبر من هذا هي شيء آخر. وأتمنى أن أقول كلمات مقنعة عنها وعن معانيها، ولكن هذا شيء صعب. إن الحب الحقيقي يختلف عن الحب اليومي العادي الذي يصل إلى أقصى حدوده. إنها الحياة في حريتها واحتمالاتها غير المحدودة هي التي ربطت بيننا. وكانت الدنيا لنا بكل ما فيها، وكنا نحياها لحظة بلحظة. وكل ما حدث لنا فيها كان تجربة جديدة. ولإدراكنا لحقيقة الموت كان كل حدث في هذه الحياة أكثر حيوية. فنحن فانون لا محالة ولا يمكن لأي شيء أن يمنع الموت، ولا يمكن لأي جنة مهما كانت وارفة أن تمحو الموت.

لقد غرس "لورانس" معنى جديداً في الكلمة المكتوبة بدخوله إلى مناطق أكثر عمقا من السطح.. وكانت لدينا سطوح كثيرة. لقد مللنا بعضنا.. وواجه "لورانس" مصيره بشجاعة وحقق ما أراد. وعندما انتهى كل شيء مات في سريره شامخاً. لقد عاش بصدق كبرياء الرجال وعندما أذكره الآن بعد هذه السنين، وكان رياضاً أشعلت لهيب الحياة لكي تجعلها أكثر بريقاً. ولسوف يضل "لورانس" نفس الشيء للأخريين، لو منحوه الفرصة".

المشهد في فينسيا وفرنسا، على سفح جبال الألب.

(لورانس يجلس في شرفة. في حائطها الأيمن نافذة تدخل منها الشمس. والباب في هذا الحائط يفتح على صخرة عالية على الشاطئ. الرياح شديدة. صوت الأمواج المتكسرة على الشاطئ مسموع. يطل "لورانس" في هذا الاتجاه. ومن خلفه على الحائط الأيسر راية كبيرة من القماش مطرزة بالذهب والفضة وباللون القرمزي تحمل صورة العنقاء وسط اللهب، وهي الرمز المفضل عند "لورانس" يجلس ساكناً تماماً. لحيته شديدة الاحمرار. ووجهه ساكن لا يتحرك، به خطوط بنفسجية بلون الطين المحروق. اليدان اللتان تتشبثان برمق الحياة وتجعلها طيبة، ممدودتان على سطح بطانية مربعات أبيض وأسود. والأصابع الطويلة التي تشبه أصابع عمال المناجم في ويلز بشعرها الذهبي المشذب، وعقد عقلاقتها المستعدة لنبيش القلب الأسود لباطن الأرض، معقودة معا بإحكام يفضح سكونه الداخلي. منحاره المتضخمان تسحبان النفس إلى الداخل وإلى الخارج في رقة وكأنه خيط حريري خفى يمكن أن يقطع أي توتر غير عادي.

لتعوده على النضال، يصارع للوصول إلى شيء لا تصل إليه يده. ولا بد أن يتحكم في ثورته. ولذلك يجلس بلا حراك في ضوء الشمس ملفوفاً بالبطانية وشال من الصوف الأرجواني. النمر الهائج بداخله يبدو محبوباً، لكنه يحاول أن يتملص من محبسه رغم ذلك. تدخل "فريدا" وهي امرأة ضخمة جميلة في الخمسين، تشبه إلى حد ما إحدى عذارى الإله أودين.. تحمل طرداً صغيراً ملفوفاً بشكل غريب".

لورانس:

(دون أن يلفت رأسه) ما هذا؟

فريدا:

شيء ملقى على عتبة الباب.

لورانس:

أحضره هنا.

فريدا:

المانحة مجهولة.. لقد لمحتها فقط من خلال النافذة.

لورانس:

امرأة؟

فريدا:

أجل..

لورانس:

أجل..!

فريدا:



مسرحنا 17

جريدة كل المسرحيين

• تقوم الورشة بإعداد الراقصين المهرة، القادرين على التدريس في أشكال مختلفة (كونسيرفتوار للرقص، مدارس عليا، مسرح وفرق) وجانبيهم يتلقى الطلبة معارف نظرية وعملية في الرقص (الكلاسيكي، الحديث، والفولكلوري) وفي التمرينات الرياضية الإيقاعية كما يتلقون أيضا تعليماً نظرياً وجمالياً.



لا أصدقك. ولا أظن أن الناس لا يريدون شيئاً سوى الطبيعة القاسية عندما.....
لورانس:
 فريدا!! تعنين أنك ترفضين؟
فريدا:
 كلا.. أو أوافق تماماً.
لورانس:
 هل تعطينني وعدك؟
فريدا:
 بالتأكيد! كل ذلك في سبيل الخلود. والآن فكر في شيء آخر. سوف أذهب وأعد الشاي.
لورانس:
 (يلاحظ شيئاً فجأة)
 أه.. يا ربي
فريدا:
 ماذا حدث
لورانس:
 ضعى حوض السمك على إفريز النافذة.
فريدا:
 لماذا؟
لورانس:
 حتى أراقبها. تلك القطعة الكريهة هاجمت السمك الذهبي مرة أخرى.
فريدا:
 وكيف تعرف؟

(يتلمص من أصابعها)
 أصابعك.. تجعلني أشعر بالضعف. إنها تنزح القوة من جسدي.
فريدا:
 أوه.. كلا.. كلا.. أعدها يا حبيبي.
لورانس:
 لو كان لا بد أن أموت يا فريدا.. فأرجوك دعيني وحدي لحظة موتي. لا تلمسيني.. لا تضعي يديك علي.. ولا تجعلي أحداً يفعل ذلك. لدى شعور كابوسي بأنني سأكون محاطاً بالنساء في لحظة موتي.. إنهن سوف يندفعن من الأبواب والنوافذ في اللحظة التي أفقد فيها القوة لدفعهن بعيداً. سوف ينتحبن ويرفرفن مثل اليمام حول العنقاة المحترقة. وسوف يغطين وجهي ويدي بقبلات وعبرات رقيقة. إن "الما" الشبقية و "برتا" العذرية، وكل الشهوانيات وغير الشهوانيات- اللاتي عرفتهن، واللاتي يعرفن أنني بشارة شهوتهن الفاسدة - سوف يسترجعن هواءهن المختنق. لا أريد ذلك. أريد أن أموت وحيداً مثلما تفعل الحيوانات. أريد أن أموت بعنف وبلا شيء سوى الخوف والغضب والأشياء الأخرى القاسية.. كتلك التي ألقاها في نهاية حياتي. أتفهمين يا فريدا؟ فما زال لدى شيء من الرجولة بداخلي، وهذا هو الشيء الذي سأواجه به الموت. عندما يأتي النزيف الأخير، وسوف يأتي بين لحظة وأخرى الآن. لا أريد أن أوضع في سرير وتحترق النساء من حولي. لن أبقى في البيت يا فريدا. سوف أفتح هذا الباب وأخرج إلى الصخرة. ولا أود أن يتبعني أحد. وهذه هي النقطة المهمة يا فريدا. سوف أموت وحدي.. مع الماء والصخور والشمس والنجوم من فوق. دون أياد وشفاه ونساء.. لا شيء سوى الطبيعة القاسية.
فريدا:

لماذا منحك الله الكثير ومنحني القليل؟
 باستطاعتك أن تأخذى ذراعى وتكسريه كعصا يابسة.
فريدا:
 كلا.. كنت دائما أنت الأقوى.
 ضحما مثلي لم أستطع أن أقهره أليس كذلك؟
لورانس:
 (في رضا)
 كلا.. لم تستطعي
 (يهيج تنفسه بشكل خشن)
 ضعى البرطمان على إفريز النافذة.
فريدا:
 (مدعنة) هناك بطاقة ملتصقة عليه.
 من إحدى قاراتك المخلصات. ومكتوب على الجانب الآخر "أعبدك يا مستر لورانس لأنى أعلم أن الله وحده هو الذى بيده الحياة!"
لورانس:
 (بحفاف) فى مسألة البحث عن رب دون نجاح، يبدو أننى نجحت بالمصادفة فى ابتكار رب لعانس مجهولة ترتدى سترة بحرية.. وقد وضعت فوق مذبح ألوهيتها الوثنية برطمان مربى برتقالها اللذيذ! يا لها من امرأة مهيبة!
 مخلوقات الأرض الدقيقة وحدها هى التى تندفع هابطة التل مثل الحصى حين يزيحها المطر، وهى أيضا القادرة على هذا الكفر الواضح. إنهم يجدون ربهم ويمنحونه المربى. ليتنى أجد ربي.. للأبد.. لو وجدت ربي لانتزعت قلبى من جسدى وأحرقته أمامه.
فريدا:
 صحتك تعود إليك الآن
لورانس:
 ما الذى يجعلك تظنين ذلك؟
فريدا:
 تبدو متعاطفاً جداً مع نفسك.. ويساء فهمك ولا تقدر نفسك حق قدرها.. إنك لا تستطيع تحمل يسوع المسيح لأنه يتفوق عليك فى هذا.. أوه.. لكم عشقت أن تعانى الصلب نفسه!
لورانس:
 لو أمسكت عنقك بين أصابعى.
فريدا:
 (تجتو بجانبه) ها هى عنقى.. اخنقنى.
لورانس:
 (يلمس رقبته برفق بأنامله)
 فريدا.. هل تظنين أنى سوف أعود يوماً إلى نيومكسيكو؟
فريدا:
 سوف تفعل ما تريده يا لورانس.. فليس هناك أى نوع من المقاومة لا يمكنك تجاوزها. أو الزحف من تحتها.. أو تشق طريقك عبرها.
لورانس:
 هل تظنين أنى سأعود على ظهر حصان أبيض قوى، وأنطلق مثل الريح عبر الصحراء. أنا لست أديبا.. لقد سئمت الكتب. لا أحد يدري كيف يمكن أن تظهر حياة مثل حياتى فى الكتب.
فريدا:
 وأى شيء آخر يمكن أن تظهر فيه؟
لورانس:
 فى نوع من الفعل العنيف. ولكن كل ما يمكن أن أفعله هو أن أجوب العالم مع النساء والمسودات ومزاج جديد بالآزدرء. وتصورت أنى أشن حرباً على المفاهيم البرجوازية للأخلاق. بواسطة التكلف الشديد والعقلانية، وبكل أنواع القوى الخارجية والداخلية للأخلاق. فكان ما أحاربه فعلاً هو تلك العذراء العجوز بداخلي.. تلك العانس اللاهثة الأنفاس التى هرعت أسفل التل قبل أن يفتح لها الرب الباب.
 الآن أريد أن أعود إلى الصحراء وأحاول مرة أخرى أن أصبح متوحشاً. أريد أن أقف أمام المنظر وأشاهد العاصفة الممطرة وهى تأتى من عشرة أميال وكأنها فيلق عمالقة ذوى خوذات فضية. وهذا ما سوف أفعله.. تبا لك!!
فريدا:
 ومن قال إنك لم تستطع؟
لورانس:
 أنت!.. أنت تعرفين أنى لن أفعل. تعرفين أن الجزء الذكرى المتوحش بداخلي قد مات.. وما تبقى منه هو تلك المرأة العجوز الجبانة. النساء لهن بديهة جيدة عبر الموت. إنهن يتنسمن رائحته قبل أن يأتى. وأظن أن النساء فعلاً هن اللاتي يسمحن للموت بالدخول. إنهن يهمنن ويشرن، ويدسسن له المفتاح من ملابسهن.
فريدا:
 كلا.. إن النساء هن اللاتي يدفعن ثمن دخولهن الحياة. وطوال حياتهن يجعلن من أذرعهن رتاجاً للباب الذى يريد الموت أن يدخل منه. الرجال يحبون الموت.. والنساء يكرهنه. الرجال يمزقون بعضهم البعض.. والنساء يوقضن النزيف.
لورانس:
 أجل.. يشرين الدم.
 لا تلمسينى كثيراً!





18 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

• عادة ما يكون الأستاذ في مدرسة رقص متخصصاً (رقص كلاسيكي، رقص شخصيات، رقص تاريخي وتقليدي، وليس لنوعين معاً)، بينما في مدرسة المسرح، يجب أن يعرف كل التخصصات ويعرف كيفية تطبيقها دون تحريف ودون إرهاق جسد الطلبة.

فريدا: اجلس أيها الأحمق! سوف أقابلها أنا. وإياك أن تتجراً وتطلب منها البقاء في هذا البيت.. لو فعلت ذلك سوف أرحل. (تخرج).

لورانس: كوك.. كوك! هل تظنين أني مشوق لوجود مزيد من الدجاجات حولي؟

(يتلوى بشكل مضطرب في كرسيه للحظة. ثم يرمى البطانية ويدفع نفسه على قدميه. يتعثر في دوار، يتنفس بصعوبة، يتحرك في اتجاه فتحة باب الشرفة، يصل إليها بصعوبة، يصل إليها ويتوقف بسبب السعال. ينظر في اتجاه الكرسي في شغف).

كلا.. كلا.. لن أجلس.. تبا لك!

ينظر إلى أعلى نحو العنقاء. يرفع قامته في بطولة ويخرج. (بعد بضع لحظات تعود فريدا مع برثا وهي شخصية مفعمة بالحياة.. إنجليزية ذات صوت سريع وعيون طفل).

فريدا: يا إلهي.. لقد نهض؟

لورانس: ألا ينبغي له أن ينهض!

فريدا: نذيف آخر ربما يقتله. وأقل إجهاد كليل بذلك. لورينزو.. أين أنت؟

لورانس: (من عتبة الباب) كفاك صياحاً أيتها الدجاجة العجوز. إنني أحضر الشاي.

برثا: عودي إليه. إجعله يتوقف!

فريدا: لن يتوقف.

برثا: هل يريد أن يموت؟

فريدا: آوه.. كلا.. كلا!

إنه بلا رثتين ومع ذلك يتنفس. والقلب منهك ومع ذلك يدق. أمر مزعج أن تشاهد هذا الصراع. أتمنى أن يتوقف.. أن يستسلم ويدعه يأتي.

برثا: فريدا!

فريدا: جسمه كالبيت المصنوع من ورق المناديل المحترق. الحوائط هشة.. وتشتعل فيها النار! عندما يموت الناس ينبغي أن تخرج الروح. ينبغي أن تموت ببطء قبل الجسم. لا ينبغي لك أن ترى أنها تاكل الحوائط التي سكنت فيها!

برثا: لم أصدق يوماً أن لورينزو يمكن أن يموت. ولا أظنه سيموت الآن رغم ذلك.

فريدا: لكنه يمكن أن يفعل ذلك!

يعيش بدون جسد، أعني أن يكون لهياً بلا شيء يتغذى عليه؟

برثا: يمكن للعنقاء أن تفعل ذلك.

فريدا: العنقاء أسطورية، ولورينزو إنسان.

برثا: إنه أكثر من إنسان.

فريدا: أعرف أنك اعتقدت ذلك دائماً. ولكنك مخطئة.

برثا: لا يمكنك أن تعترفي أبداً أن لورينزو كان إلهاً.

فريدا: بعد أن نمت معه.. كلا.. لا يمكنني.

برثا: هناك أشياء أخرى لمعرفة شخص أفضل من المعرفة الجسدية الشهوانية.

فريدا: لكن المعرفة الجسدية تأتي أولاً.

برثا: لا أوافقك.

فريدا: ومع لورانس أيضاً.. فهو يصير دائماً على أن المرء لا يعرف النساء حتى يتعرف على أجسامهن.

برثا: فريدا.. أظن أنك أنت التي حبسته كثيراً داخل جسده!

فريدا: حسناً. إن كنت قد فعلت، فينبغي أن يشكرني لذلك؟

برثا:

(بعد لحظة. يلمس ذراعها في خجل)

لورانس لا تصدقيني.. أنا أحبك

أنا أحبك يا فريدا. ضعي بعض الروم في الشاي. إنني أقوى كثيراً، فلماذا يجب أن أشعر بالضعف؟

فريدا: (تلمس جبهته)

أتمنى أن تعود إلى السرير.

لورانس: السرير شيء ممقوت لا يمكن الفكك منه. وقد ألصقت به. فكيف لي أن أنتزع نفسي منه ثانية. هل جبهتي ساخنة؟

(تضع فريدا يدها بحنان على عينيه. يستطرد لورانس بنغمة صوت طفولي عالية)

لورانس: أيا مريم العذراء.. طيري بعيداً عن بيتك.. إن بيتك يحترق، وأطفالك يحترقون!

(يرسم ابتسامة خفيفة)

اعتادت أمي أن تغني لي ذلك كلما رأته.. أغلب الناس معقدون.. ومع ذلك لم يتبق لهم الكثير.

فريدا: (تبدأ في الخروج، ثم تتوقف أمام الراية)

آه.. أيتها العنقاء العجوز.. أيتها الطائر العجوز الشجاع، الغاضب في عشك المشتعل! أعتقد أنك عاطفي قليلاً.

لورانس: (يميل إلى الأمام فجأة)

شاي من أجل اثنين!

فريدا: من هذا؟

لورانس: برثا! عادت من لندن بأخبار عن المعرض. (يجر نفسه خارج الكرسي)

فريدا: ماذا تفعل؟

لورانس: سوف أخرج لأقابلها.

لورانس: كيف أعرف؟ كانت هناك أربع سمكات.. والآن هناك ثلاث! ما أجمل الشمس!

فريدا: لقد خرجت من الحوض.

لورانس: لكي تعلق خديها لعنقا الله!

ضعى حوض السمك على إفريز النافذة.

فريدا: لا يمكنك أن تبقيهم هناك في الشمس. سوف تقتلهم الشمس.

لورانس: (في ثورة) لا تردى بفضاظة.. ضعهم هناك!

فريدا: تريدهم هكذا.

(تسرع بوضع حوض السمك على الإفريز)

لورانس: أتعرفين ما أفكر فيه؟ أظن أنك أطعمتها السمكة. مثلك من يفعل ذلك. فانتما بدينتان جداً، مفترستان جداً، شديدتا الصحة والجوع!

فريدا: كل هذه الضجة من أجل سمكة زينة!

لورانس: إنها ليست مجرد سمكة زينة.

فريدا: فما هي إذن؟

لورانس: قوتي متهالكة الآن.. ولا أستطيع أن أمنع نفسي في أنها قد ألقيت بعيداً أثناء شجار معك.

فريدا: (تغطي وجهها فجأة)

أوه.. لورانس.

لورانس: ماذا تفعلين؟ تبكين؟

كفاك. لا أتحمل البكاء. إنه يجعلني أسوأ.

فريدا: أظن أنك تكرهني يا لورانس.



19 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين

● إذا كنا نتحدث عن المسرح، يجب أن نفكر فيما يحدث على خشبة المسرح، وندرس في هذا الاتجاه النظام الداخلي للغة المسرحية. ولكننا نحكم، ونقد، ونقيم، ونظم ونرتب هذه اللغة المسرحية طبقاً لمعايير أدبية.



آه.. نجاح! قالوا إنى لا أستطيع أن أرسم؟ وأنى أرسم كطفل. وقالوا إن أصابعى غريبة؟ داعة.. فاحشة.. مشوهة.. متوحشة؟
برثا:
لا بد أنك شاهدت المقالات النقدية. وقرأتها.
لورانس:
لماذا؟ هل أوجزت ما فيها بالضبط؟
فريدا:
أجل.. إنك أوجزت ما فيها بالضبط؟
لورانس:
وما رأى الجمهور؟ ما رأى الناس؟
فريدا:
الناس ضحكوا!
لورانس:
ضحكوا؟
فريدا:
بالطبع ضحكوا! إنك لست رسماً يا لورينزو، أنت كاتب.. لماذا؟..
لأنك لا تستطيع أن ترسم خطأ مستقيماً!
لورانس:
كلا.. لكنى أستطيع أن أرسم خطأ منحنيًا يا فريدا. وهذا هو السبب فى أننى أضع حياة فى لوحاتى! كيف كان الحضور؟ كم عدد المشاهدين؟
برثا:
بعد الفوضى كان يجب إخلاء المدخل ومنع المتزاحمين.
لورانس:
فوضى؟ أى فوضى؟
فريدا:
فقط انظرى.. إن الوحش بيتهج!
لورانس:
استمرى.. أخيرينى بما حدث!
برثا:
جماعة من عضوات نادى السيدات حاولن أن يمزقن صورة آدم وحواء.
(يهتز لورانس من الضحك)
فريدا:
لورينزو! توقف عن ذلك!
برثا:
وكان هذا ما استرعى انتباه الشرطة.
لورانس:
الشرطة؟ (ينهض) ماذا فعلوا بلوحاتى؟ أحرقوها؟ دمروها؟
برثا:
كلا استصدرنا أمراً قضائياً لنحمى اللوحات من الحريق.
لورانس:
اللوحات سالمة؟
برثا:

أى نوع من الكلام ذلك الذى تتوجه به إلى امرأة لم تتزوج!
لورانس:
ها هى تذهب هناك ثانية يا برثا. ذلك المخلوق الداعر العجوز. تتأمل عزوبتك بإعجاب!
فريدا:
أتأملها بإعجاب؟ أبداً!! أعتقد كم هى محظوظة أنها ليست مضطرة أن تسمع للمرة المائة فى اليوم أن الرجل هو الحياة وأن المرأة كتلة سالبة من البروتوبلازما.
لورانس:
لم أقل أبداً سالبة.. بل قلت دائماً مؤذية.
(يضع المشط جانباً ويطل فى المرأة)
ألست الشيطان الذى تتظرين إليه؟
فريدا:
أقول لك يا برثا. بصراحة أفكاره عن الجنس صارت شمولية إلى حد بعيد. عندما تشرق الشمس فى الصباح.. تعرفين ما يقول؟
كلا.. لن أكرره!
وعندما تغرب الشمس
أوه.. حسناً.. سوف تسمعيه بنفسك.
لورانس:
(يضحك) أصنع نفس الانطباع. سوف تسمعيه بنفسك خلال بضع دقائق..
(يضع المرأة بعيداً)
حسناً.. يا برثا!
برثا:
حسناً يا لورينزو؟
لورانس:
لم تقولى شيئاً حتى الآن.
برثا:
أى شيء.. ماذا؟
لورانس:
ما الذى تعتقدين أنى أرسلتك إلى لندن من أجله؟
برثا:
لكى تزيحنى من الطريق!
لورانس:
وماذا أيضاً؟ بعيداً! تباً لك.. والمعروض.. كيف بدت لهم لوحاتى؟
برثا:
حسناً..
لورانس:
كان المعروض فاشلاً تماماً! كما سبق أن قلت! تعنين أن لوحاتى أعجبتهن؟
فريدا:
لوحاتك أعجبتهن؟ لقد قالوا إن لوحاتك "شئ مقزز"!.
لورانس:

لست واثقة أن هذا شئ جدير بالثناء.
فريدا:
ما الذى يمكن أن تكونى فعلته إن وضعت مخالبيك فيه؟
برثا:
مخالبي.. يا فريدا!
فريدا:
انتزعته من جسده! أين يمكن أن يكون؟.. فى الهواء؟ آه.. فهمك العميق وغبائى دائماً!
برثا:
فريدا!
فريدا:
أنت فقط لا تعرفين.. معنى هروب لورانس منك. يمجذ الجسد فى كل أعماله. وكم يحتقر وقاراً لأناس يريدون إخفاءه!
برثا:
أوه.. يا فريدا.. نفس الشجار القديم!
فريدا:
أجل.. فلنوقفه.. ما تبقى من لورينزو.. دعينا لا نحاول تقسيمه!
برثا:
ما تبقى من لورينزو شئ لا يمكن تقسيمه!
فريدا:
صه! إنه قادم.
برثا:
(تتقدم بضع خطوات نحو الباب) لورينزو!!
لورانس:
(لا نراه وهو يتكلم) قطتى.. قطتى.. أين كنت؟
برثا:
(بمرح) ذهبت إلى لندن لرؤية الملكة!
لورانس:
(يقتررب أكثر) قطتى.. قطتى.. وماذا فعلت هناك؟
برثا:
(صوتها يضعف) لقد طاردت فأراً صغيراً تحت الكرسى!
(تضحك.. يظهر لورانس عند الباب وهو يدفع عربة شاي صغيرة)
لورانس:
أجل.. أعرف.. أعرف.. أبداً هاوياً فى مهنة التحنيط.. أليس كذلك؟
برثا:
(بشجاعة) لورينزو.. تبدو بخير حال.
لورانس:
وجهى ليس أحمر.. إنها الحمى! كل الأطباء مندهشون ومحبطون. أما بالنسبة لأرملتى المنتظرة.. فقد فقدت الأمل تقريباً.
(تتحرك برثا لمساعدته)
لا تزعجيني.. يمكننى أن أنجح.
فريدا:
لن يهدأ.. ولن يستريح!
لورانس:
كاك.. كاك! من الأفضل أن تتبهي لديك أيتها الدجاجة العجوز!!
فريدا:
ذلك الشال الأحمر الأرجوانى يجعل منك ديكاً رائعاً.
لورانس:
ومن ألبسنى إياه؟ إنه أنت أيتها السافلة!
(يدفعها بعنف)
لم تكن الراحة مفيدة لى يوماً يا برثا.
برثا:
استرح قليلاً سوف نبحر مرة أخرى!
لورانس:
سنذهب إلى البحر نحن الثلاثة مرة أخرى! روب دوب. ثلاثة حمقى فى قارب. ألبرتا وألفريدا وأكل النار العجوز!
برثا:
(تشد يدها بقوة بالقرب من لحيته)
العجوز اللاعب بالنار!
لورانس:
احترسى! الآن سوف اضطر لتهدبيها.
(يتناول امرأة صغيرة ومشطاً)
فريدا:
يزهو جداً بلحيته الحمراء المزعجة!
لورانس:
(يهذب لحيته)
تحسدنى على لحيتى. كل النساء يضقن من لحي الرجال. إنهن لا يتحملن أى شئ يا برثا. وهذا ما يميز الرجال عن النساء.
فريدا:
بل العكس تماماً. (تصب الشاي)
لورانس:
إنهن يأخذن الرجل فى أجسادهن. وذلك فقط لأنهن يمتنين سراً ألا يستطيع الخروج ثانية. وأنه سوف يؤسر لصالحه.
فريدا:





● إن مهندسى ديكور المسرح يجب استثمارهم كمبدعين مستقلين، وأن يعاملوا كمخرجين وأن يعبروا عن أنفسهم على خشبة المسرح حيث إنهم يشتركون فى نمط من التربية يتيح الانفتاح الفكرى.

20 مسرحنا

جريدة كل المسرحيين



اللوحة سالمة يا لورينزو.

فريدا:

اجلس فى هذا الكرسي وإلا سوف أضحك فى السرير!!
(تحاول أن تدفعه لأسفل. يصفعها بقوة)

برثا:

لورينزو

لورانس:

تياهى بقوتها وهى تنظر إلى ضعفى فى مرح! ضعيفى فى السرير..
حاولى.. أتحدك أن تلمسينى!

فريدا:

لورانس.. اجلس فى هذا الكرسي، وإلا سوف تنزف ثانية.
(ينظر إليها للحظة.. ويطيح ببطء)

لورانس:

(بضعف) أعطنى هذا الشال ثانية!

الشاب ذو الشعر الذهبى بدأت تغويه مومس الظلام..

فريدا:

الآن سوف يقدم ملاحظاته الكلاسيكية عن الغروب. (تضع الشال حوله).

لورانس:

أجل.. اللوحات.. لم تكن جيدة، ولكن كانت بها حياة نابضة.

برثا:

كنت أنت فيها.. ولكن لماذا تريد أن ترسم يا لورينزو؟

لورانس:

لماذا أردت أن أكتب؟ لأنى فنان.. من هو الفنان؟ رجل يحب الحياة بكثافة، يحب الحياة لدرجة أنه كرهها واضطر أن يندفع إليها بقبضته مثلما اندفعت نحو فريدا.. ليربها أنه يعرف حيلها.. وأنه ما زال السيد!!

(يبدأ الضوء الأصفر المتوهج فى الإظلام)

لورانس:

أوه يا برثا.. أوه يا فريدا.. لقد أردت أن أمد ذراعى الطويلتين الجميلتين على فنى وأحتضن العالم! ولذلك ضاعفت قبضتى وضربت.. ضربت.. لم تكن الكلمات كافية.. كان يجب أن أستخدم اللون أيضاً. أخذته للرسم. ورسمت بنفس الطريقة التى أكتب بها. بقوة وعنف دون خجل! هذه هى الحياة.. قلت لهم الحياة هكذا! رائحة! مظلمة! رهيب! لقد منعوا كتبى.. وأرادوا أن يحرقوا لوحاتى!

ذلك هو الأمر.. عندما تنظرين للشمس لأول مرة تعميك. الحياة..
تعمى.

(يرتعش ويميل إلى الأمام)

الشمس تغرب. والشاب يقع فى غواية مومس الظلام.

فريدا:

سوف يقولها الآن.. أغلقوا أذانكم!

لورانس:

لقد ملكته الآن.. تزوجا معا! وهنت الشمس.. لقد امتصت المومس قوته وسوف تبدأ الآن فى تدميره. إنها تلتهمه. لكنه لن يظل بأسفل. سوف يصعد ويخرج من بطنها وسوف يعم النور. سيعم النور دائماً فى النهاية. وأنا أحمل بشارة هذا النور!

(ينهض بصعوبة)

برثا:

لورانس!

فريدا:

لورانس.. احترس!

لورانس:

إصمنا لا تلمسانى!

(يترنح فى الطريق إلى النافذة الكبيرة)

فى النهاية سيكون هناك النور.. النور.. النور!!

(يعلو صوته ويمد ذراعيه كأنه نبي)

نور كثير.. عمى كثير.. ضوء كونى! وأنا أحمل بشارته!

(يترنح ويقهقه)

فريدا:

لورانس!

برثا:

(مرعوبة) ماذا حدث؟

فريدا:

الترنح!

برثا:

لورينزو!

برثا:

(تحاول أن تسرع إليه لكن فريدا تمسك ذراعها)

لورانس:

لا تلمسانى أيتها المرأتين. أريد أن أفعل ذلك وحدى.. لا تتحركا

حتى ينتهى كل شيء.

(بانظام، وكأنه مدفوع إلى الأرض بذراعين خفيين. يبدأ فى السقوط، لكنه ما زال متشبثاً بالحائط. ويجر قدميه أمامه.. يلهث حتى يصل إلى الباب.. يفتحه)

لا تلحقوا بى.

(يخرج)

برثا:

(تناضل بقوة مع فريدا)

دعيني أذهب.. دعيني أذهب. أريد أن أذهب إليه.

فريدا:

لقد وعدته.. لا نساء يذهبن إليه!

برثا:

اذهبي أنت!

فريدا:

لا أحد.. لن يذهب أحد إليه.. لا أنا ولا أنت.. لا نساء!!

برثا:

لا يمكن أن يموت وحده. لن أدعه يموت وحده لا يمكن لأى إنسان أن يتركه هكذا!!

فريدا:

(تستعذب الألم)

لقد وعدته.. سوف أدعه يموت وحده!

(تهب الرياح. وتفتح الباب على الشرفة. صوت الأمواج يضرب الشاطئ.. رابية العنقاء الحريرية تبرز إلى خارج الحائط. لكن فريدا تمسك بها. أثناء الصراع يضاء المصباح وينطفئ..)

برثا:

(تصرخ) وحش!!

(ثم تسقط وهى تئن على الأرض لعدة لحظات. جمود.. ثم يعود صوت لورانس ضعيفا وكأنه من بعيد.. "فريدا!!")

فريدا:

(تدفع المرأة المتألمة بعيداً عنها بعنف، وتنظر إلى الشرفة، وكأنها طائر بجناحين كبيرين.. وفى حنان لا نهائى)

أنا قادمة.. أنا قادمة..

أنا أحبك!



• يمكن للممثل أن يؤدي أغنية وأن ينقل رسالة إلى الجمهور حتى لو لم تكن لديه موهبة، لكنه لن يستطيع الوصول إلى مستوى عال، ويمكنه إشباع الضرورات البهلوانية أو ممارسة المبارزة الضرورية للدور.

مسرحنا 21

جريدة كل المسرحيين



أحدث عروض العمومي الآسيوي بالساحة الأمريكية امرأة مفقودة .. أطروحة ثقافية فيتنامية

وأيضاً "المقدمات الهادئة" ثم بدأت العمل كمخرجة وأنشأت المسرح العمومي وقدمت خلاله مجموعة مميزة من العروض، منها العرض الافتتاحي الضخم والمرشح لجائزة توني عام 1977 "عودة طائر العنقاء" وكذلك عرض غاشيرم كوتوال ومجموعة مميزة لوليام شكسبير وأهمها "حلم ليلة صيف" وقد كرمت من قبل الصين وعدة دول آسيوية وأوربية أخرى، وغيرها، فكرمتها الصين عام 1999 واليابان عام 2001 وإنجلترا عام 2002 وكوبا عام 2003 ومركز الفنون الصينية الأمريكية عام 1988 وفيتنام عام 2007 وذلك لإنجازاتها الكبيرة من أجل إحياء ونشر الثقافة الآسيوية في أمريكا والمحافظة على هذا التراث وهذه الفنون لدى أبناء آسيا المستوطنين في الأمريكتين ..

وعودة لعرض "امرأة مفقودة" فقد كتبه وأخرجه "نجوين تهى مينه نجوك" موسيقى تران فونج ساش وهاي بونج .. والمسرحية باللغتين الإنجليزية والفيتنامية.. والعرض يناقش أيضاً شيئاً من الأساطير الفيتنامية ومدى علاقتها بحياة المواطن الفيتنامي .. وأنه دائماً وفي أي زمان في حاجة إلى الحكمة والتعاليم والعبر القديمة من أجل حياة أفضل .. ويشمل العرض مجموعة من الرقصات والمقطوعات الموسيقية .. وتتعرف من خلاله على قدر الثبات في المحن والمقاومة المتناهية لدى المرأة الفيتنامية وقدر عطائها لأحبائها وأسرتها وبلدها ومجتمعها، وذلك من خلال حياة رسام وزوجته وامرأة من الخيال رسمها الزوج كما يتمنى أن تكون فتاته .. ولكنه عندما يشعر بأنه يفقد زوجته يدرك وهم فتاته المزعومة ويدرك مدى تأثير زوجته في حياته وفي حياة أسرته واستقرارها ...

يلعب دور الرسام "ثانجا لوك" والفنان بجائزة أحسن ممثل فيتنامي عدة مرات .. والموسيقية "هاى بونج" في دور الزوجة .. و"مى هانج" في دور المرأة الخبيثة .. وتلعب مخرجة ومؤلفة العرض دور الأم، كما تقوم "لو ليون" أيضاً بدور أم .. ويقوم نجم المسرح العمومي الآسيوي "تران ثوك هانا" بدور شاعر وصديق الرسام ومعلق على الأحداث ... وقد صرحت تيشا تشانج مؤسسة المسرح العمومي أثناء الاحتفال بهذا العرض فقالت :

"النموذج الثقافي الفيتنامي .. نموذج مثالي بالنسبة لي .. فأبناء هذه البلاد يبحرون يمينا ويسارا .. ليتعلموا .. ويزداد مخزونهم العلمي والثقافي .. ولا تبهرهم أضواء الحضارة الغربية .. فتتسببهم أصولهم وجذورهم وثقافتهم وعاداتهم وتقاليدهم .. فيعودون إلى بلادهم من أجل تميئتها وتطويرها .. وحكومتها لا تسعى إلى القمة بالتضحية بأفراد الشعب .. بل تسعى فقط إلى منح المواطن حياة كريمة ومساعدته على الصمود والبقاء .."

جمال المراغي

مجموعة مسرحية بنيويورك لاستعراض الخبرات الأمريكية الآسيوية



نشاط مسرحي متواصل بين أمريكا وفيتنام .. يا للعجب !!



سلسلة القراءات المستمرة بقيادة المخرج الياباني "رون ناكهارا" وورش تدريب وإعداد الممثل بإشراف الكمبودي أرنست أبويا ... شارك المسرح في عدة مهرجانات دولية وكان له فيها بصمة وأثر واضح، ومنها مهرجان أدنبرج الدولي عام 1988 ، ومهرجان سنغافوره الدولي عام 1992 ، ومهرجان جوهانسبرج عام 1995 ، وأصبح المسرح الدولي الأول في الولايات المتحدة الأمريكية منذ عام 2003 وحتى الآن .. وكان أول مسرح أمريكي تتم دعوته لمهرجان هافانا الدولي العريق المسرح العمومي .. وأقدم المهرجانات المسرحية الحديثة، وذلك عام 2003 أيضاً .. في نوفمبر عام 2007 أقيم المسرح، بالتعاون مع مسرح مايا وشركة المسرح الآسيوي الأمريكي الدولي، المهرجان الأول للمسرح الأمريكي الآسيوي ..

ومؤسسته تيشا تشانج هي منتجة ومخرجة فنية ولدت بالصين ونشأت في نيويورك وبدأت حياتها كممثلة وراقصة ببرودواي ومن أهم العروض التي شاركت فيها "سيدات محبوبات" و"رجل محترم"

شاي قمر أغسطس" والتي كتبها الأمريكي "جون باتريك" وهو عمل كوميدى يناقش أحوال الأسرة اليابانية قبل وبعد الحرب العالمية الثانية مباشرة وغيرها من العروض التي تمثل كل الآسيويين بكافة جنسياتهم ... ومن النجوم الأمريكيين الآسيويين الذين شاركوا وبرزوا من خلال المسرح الكاتب الياباني "موموكو إيكو" وكذلك الكاتب الياباني "أكاكو ياموتشي" الذي قدم مجموعة مميزة من المسرحيات الفئائية والموسيقية الجيدة والخالدة في تاريخ المسرح العمومي ..

احتفل المسرح العام الماضي بمرور 30 سنة على إنشائه وقدم عدة عروض كبيرة وعالمية بأداء وقلب وعقل آسيوي ومنها عرض "نادى الحظ السعيد" لسوزان كيم" وتخرجه تيشا تشانج و"ماكبيت" لجون بريجز" واللذان مازال عرضهما مستمرا حتى الآن وينجح كبير ... ومن إنجازات المسرح العمومي الآسيوي، برنامج الشباب المميز الذي أعدوه بمناسبة الاحتفال بمرور ربع قرن على نشأته واستمر لأن .. وأهم عناصرها

الطريق لعدد كبير من الفنانين لإقامة شركاتهم الخاصة والمستقلة أو التمتع بالعمل الفني المحترم في التلفزيون والسينما والمسرح .. وخلال 30 سنة منح المسرح الفرص لفنانين من الأقليات كافة في أمريكا لينالوا القدر الكافي من الثقافة الفنية الكلاسيكية والحديثة لخلق ثورة تطور للآسيويين في أمريكا .. كما ساهم المسرح في مجال الترجمة لمختلف اللغات الآسيوية واللغة الإنجليزية .. ويعد من أكثر المسارح التي استفادت من الأدب الغربي الكلاسيكي ...

ومن أهم العروض التي قدمها المسرح "إمبراطورة الصين" والتي أدت فيه الممثلة الصينية "تين شين" دوراً مميزاً ورئيسياً كأرملة لآخر نبلاء الصين وأيضاً العرض الضخم والموسيقى "غاشيرم كوتوال" وهو دراما سياسية تتحدث عن فترة هامة في تاريخ الصين .. والعرض الذي قدمه أحد مسارح برودواي وهو "حمى صفراء" وهو باللغة الصينية الأم .. وأيضاً عرض "صراعات كمبوديا" ل"أرنست أبويا" والعرض الياباني "صالة

هل تصلح الفنون ويصلح المسرح ما أفسدته السياسة والصراعات العسكرية .. هل هناك سبل تحافظ بها الأمم على أبنائها في الخارج .. هل يمكن أن يحتفظ أبناء الحضارات المختلفة بتقاليدهم وأصولهم الأولى وهم ينتمون لحضارات وجنسيات جديدة .. هل الحفاظ على الأصول يمكن أن يحدث صدفة .. أم أنه تخطيط دقيق ومحكم ومراحل تنفذ بدقة .. وهل هناك مجال لمعنى الانتماء للأصول والجذور في الوقت الحالي ووسط الالهات الدائم وراء السلطة والمال ...؟؟؟

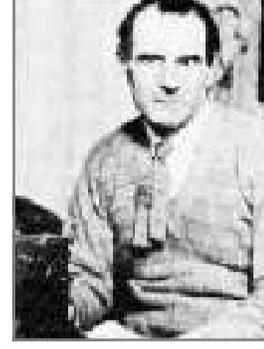
يقدم مسرح المجموعة الآسيوية العمومي بالاشتراك مع "معهد الثقافة والتعليم الفيتنامي بأمريكا الشمالية" العرض المسرحي "امرأة مفقودة" وهو عرض فولكلوري فيتنامي يناقش حياة المرأة في المجتمع الفيتنامي ..

وعن معهد الثقافة والتعليم الفيتنامي بأمريكا الشمالية .. فقد أنشئ عام 2000 كمنظمة غير ربحية بنيويورك من أجل حماية الثقافة الفيتنامية من خلال إخراج مجلة باللغة الفيتنامية .. وإقامة عروض تمثيلية وموسيقية فيتنامية خالصة .. ومساعدة الشباب الفيتنامي في أمريكا بتعريفه بحضارة وثقافة بلاده ورعاية حبه وانتمائه لوطنه الأم والحفاظ على العادات والتقاليد السوية والهامة لهم ومقاومة الخلل الأخلاقي والثقافي المتفشى في الوقت الراهن .. وكذلك مساعدة الشباب الفيتنامي والذي يعيش في فيتنام بمدته بأحدث ما توصل له العلم وتطورات العلوم الكلاسيكية .. وكل ما هو مفيد من العلوم الحديثة وكذلك مدهم بالمعلومات اللازمة عن برامج التبادل التعليمي والمنح المتوافرة لهم والتي تمكنهم من تطوير أنفسهم .. والعمل على خلق تبادل ثقافي واسع وعلى درجة كفاءة عالية بين أمريكا وفيتنام وخلق تواصل في النشاط البشري بينهما .. ولدى المعهد مكتبة ضخمة جداً، تشمل قديراً هائلاً من الكتب الفيتنامية والآسيوية بشكل عام والأمريكية أيضاً، بالإضافة إلى مجموعة كبيرة من الأفلام السينمائية والوثائقية والثقافية المتاحة للجميع .. ولديهم برنامج سنوي ضخم ودقيق والعرض المسرحي جزء منه ...

أما المسرح العمومي فقد أنشئ عام 1977 عن طريق الفنانة والمخرجة والمنتجة الصينية تيسا تشانج" وهو مجموعة مسرحية بنيويورك لاستعراض الخبرات الأمريكية الآسيوية .. والمجموعة تعطى فرصاً للفنانين الآسيويين في كافة مجالاتهم لزيادة خبراتهم .. والمساهمة في تأليف وخلق أعمال متفردة تمثل الآسيويين كافة بدرجاتي جودة وتميز عاليتين .. وقد كتب الشهير "ميل جوسو" بالنيويورك تايمز عنه فقال :

" قبل المسرح العمومي الآسيوي .. كانت فرص الأمريكيين الآسيويين قليلة جداً في المسرح .. ولكن وبعد التجربة الشجاعة التي قامت بها مسز تشانج .. اتجهت شركات أخرى عملاقة لعمل مشروعات مشابهة في كافة أنحاء الولايات المتحدة الأمريكية ..."

● يجب على الممثل أن يكون كوميدياً، مغنياً، راقصاً، موسيقياً وأكروبياتياً، فـ «رينهردت» يبحث عن ممثل متعدد المواهب بالتأكيد، ويرى أن من يمكنه منظرًا حتى لو كانت أساليبه انتقائية، فهو يعرف أسس تعليم الفن الدرامي الحديث.



الكوميديا على المسرح البريطاني في القرنين التاسع عشر والعشرين

المطبخ، ويعرف هذا التكنيك يحدث خارج خشبة المسرح، والمثال الكلاسيكي للحديث الذي يحدث خارج خشبة المسرح يظهر في مسرحية شكسبير "أنطونيو وكليوباترا"، فالمشهد الرائع لإبحار كليوباترا في نهر النيل في مصر، يوصف على المسرح بلغة جميلة جداً، ولكن إذا ظهر ذلك المشهد حقيقياً على خشبة المسرح فقد يكون مخيباً للآمال.

يستخدم إيكبورن تكنيك الحدث الذي يحدث خارج خشبة المسرح لكي يتجنب عرض الأجزاء المملة من المسرحية، وأيضاً فإن ما يقال عن الحفلة أكثر إمتاعاً مما كان يحدث حقيقة هناك. يستخدم هذا التكنيك بمهارة في مجموعة الثلاث مسرحيات التي تسمى "الفتوحات النورماندية" 1974 ويظهر تكنيك الحدث خارج خشبة المسرح لأولى مسرحياته على خشبة مسرح مسرحيته الثانية، والذي يظهر بدوره على خشبة مسرح مسرحيته الثالثة، لذلك تترابط الثلاث مسرحيات معاً.

يظهر مثال التراجيديا في مسرحية "عبث شخص منفرد" في الفصل الثاني، والذي أعد في مطبخ جيوف وإيف في العام التالي. وكان جيوف على وشك أن ينفصل عن إيف من أجل امرأة أخرى، وقد قررت إيف أن تنتحر. تبدأ إيف بكتابة كلمة الوداع، عندما يحضر الزوجان الآخران لحضور حفل الكريسماس هذا العام، ولم يكن البيت معداً للحفل، لذلك بدأت جين في الحال تنظيف المطبخ، ويقوم سدنن بإصلاح المصباح. ثم يشرح لرونلد كيف يعمل المصباح، مستخدماً الورقة التي كتبت عليها إيف كلمة الوداع، ليبدون التفاصيل. إن الحفاظ على النظام في البيت هو الشئ المهم في حياة هؤلاء الناس، وليست مشكلات الناس الخاصة. وإذا كان كل شئ يبدو تماماً، إذن فكل شئ يجب أن يكون تماماً.

(×) يقوم جوهر كوميديا السلوك على التناقض الناتج عن التزام الشخصية بسلوكيات اجتماعية معينة، على حساب استجاباتها ورغباتها الطبيعية.

ترجمة:

عبد السلام إبراهيم



تراجيديتان. ومن الممكن أن يصنفا على أنهما كوميديتان لاذعتان، كما أنهما واقعتان، لأنهما تتناولان مشكلات في دبلن، كما أنهما يمكن أن تعتبراً رومانسيين.

أما عام 1920 فقد أنجب نويل 1899-1973 والذي كان كاتباً ناجحاً كما كان ممثلاً، فقد بدأ حياته ممثلاً صغيراً في عام 1911 وتعتبر مسرحياته الأولى صوت الشباب في مطلع عام 1920 كما أن مسرحياته توصف غالباً بأنها لا أخلاقية. أما أفضل مسرحياته فهي مسرحياته الكوميديّة، مثل مسرحية "حمى الهشيم" 1925 ومسرحية "قصص حياتهم الخاصة" 1930 ومسرحية "روح مرحة" 1941 ومسرحية "الضحك اليوم" 1942 وتعتبر كلها مسرحيات مسلية ومعروفة جداً عند المتفرجين، ولا تزال خفيفة مقارنة بمسرحيات كونجريف ووايلد، اللذين كان لديهما غالباً قضايا ساخنة ليناقشها.

أما آلان إيكبورن الذي ولد في 1939 فهو كاتب مسرحي كوميدى مشهور في النصف الثاني من القرن العشرين، فهو يكتب عن طريقة حياة الطبقة المتوسطة، وكما في مسرحيات أو كاسى تفغوص التراجيديا في مسرحياته، ففي مسرحية "عبث شخص منفرد" 1972 نرى سدنن الذي يتسلق سلم المجتمع، قد دعا، هو وزوجته جين، زوجين آخرين - قد يكونا ذا نفع له في وظيفته - إلى حفل كريسماس صغير، ويبدو سدنن منزعجاً لأن الحفلة يجب أن تتم بنجاح. تبدأ المسرحية بجين وهي تنظف المطبخ الذي نظفته من قبل، وهي مثال لزوجات تنتمي إلى الطبقة المتوسطة والتي لا يوجد شئ يجذبها إلا بيتها، ويبدو عليها القلق من رأى الآخرين عن بيتها.

تدور أحداث المسرحية في المطبخ بالرغم من أنه من المفترض بالطبع أن تقام الحفلة في حجرة المعيشة. ويعرف المتفرجون فقط ما يحدث في الحفلة مما تقوله الشخصيات عندما يدخلون

اعتمدت الكوميديا على تكنيك ما يحدث خارج خشبة لتجنب الأجزاء المسرحية المملة



ظهر كاتب مسرحي أيرلندي آخر هو ج. م. سينج 1871-1909 في أواخر القرن التاسع عشر، ومن أشهر مسرحياته "فتى الغرب اللعوب" 1907. أما الشاعر دبليو. ب. بيتس 1865-1939 فقد افتتح المسرح القومي الأيرلندي في عام 1899 ثم قام بعد ذلك بافتتاح مسرح أبي في دبلن. وكان "سينج" واحداً من تلك الفرقة، وتدور أحداث مسرحية "فتى الغرب اللعوب" عن شاب لعوب، ثرى لم يكن يحب العمل ويقضى حياته مستمتعاً، يصل إلى قرية في أيرلندا، ويخبر القرويين أنه هرب بعد أن قتل أباه خلال مشاجرة، وذاع صيته عند فتيات القرية اللاتي يرينه جريئاً ومثيراً، لكن ذلك تغير عندما وصل أبوه حياً وبصحة جيدة للقرية باحثاً عن ابنه. ومرة ثانية توجد الفكاهة في كلمة "لعوب"، لأن هذه الكلمة لا تعنى أنه ثرى، وأنه فقط يدعى أنه مثير وجريء، فهي مسرحية أخرى تتناول شخصاً يدعى كونه شيباً على عكس الواقع. أما شون أو كاسى فيعتبر كاتب القرن العشرين المسرحي الأيرلندي، ومسرحياته الكوميديتان الشعريتان: "جونو والمغرور" 1925 المحررات والنجوم، أيضا

تتمحور حبكة المسرحية على مزحة عن كلمة أرنست، والكلمة التي يتم استهجاؤها بهذه الطريقة تعنى "جاد"، لكن أحد الشخصيات في المسرحية يسمى أرنست (والذي يشبه اسمه تلك الكلمة)، وتدور أحداث المسرحية عن الكيفية التي يفوز بها أرنست بحب محبوبته، التي اختارته فقط بسبب أن اسمه أرنست، وكان وايلد يرى أنه بالرغم من أهمية أن تسمى أرنست، لكنه ليس بالضرورة أن تكون جاداً!

تبدو الحبكة بعيدة الاحتمال عن الحبكة التي كان يتناولها كونجريف أو شيريدان، لكنها كتبت بمهارة، فلقد كانت ذات وقع جيد على المتفرجين في الوقت المناسب، فالأحداث لا تمر بسرعة رهيبية أو ببطء شديد، وكل فصل كان ينتهي بنهاية قوية.

لقد كانت مسرحية فكاهية صارخة. حققت المسرحية نجاحاً كبيراً لأوسكار وايلد، وقد أطلق عليه أنه كاتب مسرحي عظيم، لكن عام 1894 كان بداية النهاية بالنسبة له. أقام وايلد علاقات محرمة مع الأطفال، فقد كان شاذاً، وكان محرماً في إنجلترا أن يكون للرجال علاقات شاذة مع بعضهم البعض. ثم حدث أن والد أحد أصدقاء وايلد الشاذين نعتته بالشذوذ على الملأ، وتمت محاكمته، وكانت المحاكمة نفسها درامية، وتم تقديمها مرتين في السينما. تصنع المحاكمات غالباً مسرحاً جيداً، لكنه من النادر أن تكون رائحة مثل تلك المحاكمة، ولقد برع وايلد في تلك المحاكمة بفكاهاته البارعة والرائعة، لكنه أطلق مزحة صارخة، عندما سئل عما إذا كان يعرف بالتحديد شاذاً معروفاً، فرد وايلد أنه يعرف، ثم عندما سئل عما إذا كان قد قبله، رد وايلد: "أوه، لا، لم يكن جذاباً".

كان بارعاً في إجابته، لكنها تعنى أنه من الممكن أن يجد الرجال جذابين، وهذا معناه أنه شاذ. أودع وايلد السجن لمدة عامين، وأصبحت مسرحياته في طي النسيان خلال السنوات العشر التالية.

لم يحدث تطور ذو شأن في المسرح البريطاني خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر، لكن الظروف تحسنت خلال النصف الثاني من القرن.

عاش السير آرثر ونج بينيرو حياة مديدة ككاتب مسرحي، بدأت في عام 1870 واستمرت حتى عام 1922 وكتب ثلاث مسرحيات ساخرة ناجحة، قبل أن يتجه إلى كتابة المسرح الجاد. وهناك كاتب آخر، بدأ كتابة المسرحيات الساخرة وهو وليم شونيك جلبرت، والذي بدأ العمل مع مؤلف موسيقى هو آرثر سوليفان، و قدما معاً الأوبرات الكوميديّة الشهيرة، والتي تعرف بـ: جلبرت وسوليفان.

وكتب أوسكار وايلد 1854-1900 مسرحيات كوميدية عديدة بارعة جداً، وكانت موهبته بارعة مثل موهبة كونجريف في القرن السابع عشر، لكن، بسبب الفضيلة التي كانت تسود متفرجي القرن التاسع عشر، لم يستطع وايلد أن يتناول ذلك النوع من موضوعات الحب التي تناولها كونجريف. على أن مسرحيات وايلد تعتبر متقنة، ذات طبيعة جذابة، تضح بالفكاهة، كما أنها ممتعة جداً.

ولد وايلد في دبلن بأيرلندا عام 1854 وكان أبوه طبيباً، أما أمه فكانت مهتمة بالسياسة، وهو الشئ الذي كان مستهجنًا في ذلك الوقت، على العكس من هذه الأيام، وكانت تصبو إلى أن تتحرر أيرلندا من الاحتلال الإنجليزي. كان أوسكار بارعاً إلى أقصى حد، فقد حصل على جوائز من الجامعة، لكن العمل لم يكن يروق له، كان يعتقد أن الطريقة التي يعيش بها أكثر أهمية من مسرحياته، وكان يحب أن ينظر الناس إليه، ويستمعوا إلى موهبته، وكان يرتدى ذلك النوع من الملابس التي جعلت الناس يستديرون لينظروا إليه كلما مر أمامهم. لقد كانت الموضة السائدة في مجتمع ذلك الوقت أن يكون الشخص جميلاً، وبارعاً، ولذلك كان الوقت مناسباً لكتابة "كوميديا السلوك" (×).

بحلول عام 1893 كان أوسكار وايلد قد كتب مسرحيتين ناجحتين، وتوج على رأس مجتمع الطبقة الراقية في كل من لندن وباريس. كان أوسكار إذا تحدث، يستمع إليه الجميع، ويضحكون على براعته. ربما تكون مسرحيته «أهمية أن تكون جاداً» أروع وأكثر كوميدياته شهرة، والتي كتبها بسرعة في عام 1894 عندما طلب منه جون ألكسندر مدير مسرح سانت جيمس أن يكتب مسرحية.



قدم مع فرقة السامر أول عرض مسرحي يعرض في العريش بعد التحرير وكان "يا عين صليح التبي".



مسرحنا 23

جريدة كل المسرحيين

• يختار المخرج ممثلين ذوي مهارات متفكدة مع فكرة إخراجهم. إذا لجأ إلى الغناء، إلى الأكروبات، إلخ.. لن يهمل تدريبات محددة تهدف إلى استكمال إعداد الممثل في تجزئة العرض. مع نظام المسرح الراقص يكون من الممكن أن يختار المخرج راقصاً لعرضه والذي سيكون مطلوباً منه أن يكون ممثلاً أيضاً.



التصميم
المسرحي
كفن مرئي
(4)

الكبوشة



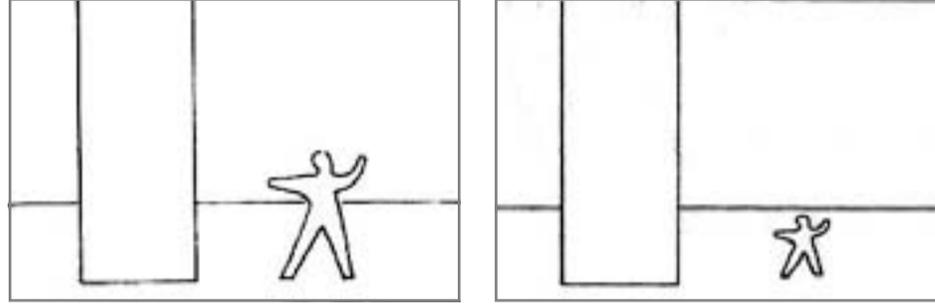
د. أبو الحسن
سلام

قع المسرحيون بين سندان الرقابة الذاتية الجمعية ومطرقة الرقابة الرسمية، فهو في الأولى يراقب فكره ويراقب إبداعه قبل الشروع في تجلياته، ذلك أنه مراقب من مجتمعه عبر حلقات أو دوائر العقائد والأعراف، لذا تراه يقيد نفسه بما يعتقد ويقيد نفسه بما وقر في نفسه من رسوبيات العادات والتقاليد وهو وإن كان هنا ينبع من الشرط الذاتي الذي يمثل قناعاته، أو ما يمكن أن نطلق عليه مظهر التزامه، فإن ذلك الشرط نفسه متداخل مع الشرط الموضوعي - ما يخص مجتمعه وعصره - وهو مقيد أيضاً بالشرط الموضوعي - ما يلزمه به مجتمعه من خلال ثقافة ذلك المجتمع على المستويين الرسمي القانوني والمدني - لذلك يصبح مجال الإبداع - غالباً - منتوف الريش، غير قادر على التحليق في سماوات الإبداع، إلا في حدود السماء الأولى، وإذا تجاوزنا الرقابة الذاتية للمبدع على إبداعه قبل أن ينجزه أو ربما قبل الشروع فيه باعتبار أن قصصه لأجنحة طائر إبداعه قبل إطلاقه له هو لون من ألوان قناعاته ومن ثم فإن إنتاجه ربما لا يرقى إلى حدود الإبداع أو هو إبداع متوسط القيمة بما يجوز عليه قول الشاعر:

«ما طار طير وارتفع إلا كما طار وقع»

ومثله أيضاً ذلك الإبداع الذي تقص الرقابة الرسمية جناحيه أو (تتقف) من ريشه وتوغل. ولا أعجب من تقلبات الرقباء، الذين كثيراً ما تحكمهم قناعات فكرية أو توجهات عقيدية أو حزبية، والأعجب من أولئك وهؤلاء رقيب مذعور يضع نصب عينيه تعميم رسمياً يحدد له المسموح وغير المسموح من القول، وهذا بالطبع متغير بتغير سياسات النظم الحاكمة. وأذكر أنني أخرجت عرضاً كتبت نصه عن عمل أدبي للأديب معاوية حنفي ذلك هو مسرحية: (حلم ليلة صيد) الذي أخرجته بمدرج محي الإسكندرية المسرحي الذي أنشأته في عام 1982 بمساعدة اللواء شاكراً عبد السلام - السكرتير العام لحافضة الإسكندرية - إذ عاد إلى النص المسرحي الشعري نفسه من الرقابة وقد حذفت بعض الكلمات القليلة أذكر منها «يا شيخ يونان - يا شيخ فراعين - يا شيخ رومان - من رحم الإسلام.. ولا شك أن التعليمات التي كانت بحوزة الرقيب آنذاك هي تجنب أية لفظية لها علاقة بالدين - ربما لأن شعار دولة الانفتاح آنذاك كان هو «العلم والإيمان» - فليتصور معي القارئ حدود ذلك الرقيب الموظف وأفق ثقافته أو فننقل خوفه المبالغ فيه على وظيفته أو تطلعاته إلى الترقى وظيفياً، لم يدرك أن كلمة (يا شيخ) هي بمعنى يا كبير القوم فراعنة كانوا أم يونانيين أم رومان!!

ومع أن ذلك كله أمر هين يفسر حدود وعي السلطة الرقابية والمقيد منها بشرطه الذاتي أو المقيد بشرط موضوعي رسمي أو عرفي أو عقيدتي ديني - حزبي، إلا أن الرقابة على الفنان الصغير الدارس للفن هي العجب العجيب في مجال امتحانات طلاب المسرح وربما الموسيقى والفنون التشكيلية، وهي رقابة تصحب الطلاب ربما مع بدء تقدمهم للانتحاق بقسم من أقسام الفنون، فمع بداية تقدم طالب الثانوية العامة أو المؤهل بمؤهل عال تقسم المسرح بأداب الإسكندرية تبادره (أخت في الإسلام) تخوذت بنقابها أو تدرعت بحجاب مبالغ في طوله بالسؤال (لماذا تدخل قسم المسرح ده بدعة وكل بدعة ضلالة وكل ضلالة في النار واليهودو بالله) وتبادر أحدهم الطالبة بالهجوم (أنت غاوية تطلعي رقاصة) وبعد تصدينا لهذا القمع والإرهاب الفكري، عمد مسئولو توزيع المراقبين على امتحانات الطلاب إلى توزيع ملاحظين من صفار موظفي وعمال الجامعة من الملتحقين أو المنتزعين والمنقبات والمحجبات على لجان امتحانات طلاب قسم المسرح، ولك أن تتصور الحالة النفسية التي يجد الطالب الفنان المبتدئ نفسه عليها أمام من يبوخه بسبب دخوله قسم المسرح قسم الرقص والانحلال ما بين تعليين مع ملاحظ ملتج وغمز ولمز من منقبة إن لم يكن انتقادها معلناً، وإطلاق أصوات عالية أو أحاديث جانبية بين الملاحظين تشوش أذهان الطلاب الممتحنين فضلاً عن افتعالات تهتم طالباً أو طالبة غير محجبة بالتلملم في مكانها التفاتاً أو تأملاً أو تطلعا نحو نافذة قاعة أو طريقة إجراء الامتحان حتى أن أحدهم اتهم طالبة في السنة النهائية بالقسم بأنها بصقت عليه. وهكذا تلاحق الرقابة فنان المسرح مبتدئاً وخبيراً.



أساسيات التصميم



الموجودة في سير الحركة في التكوين، تقود العين إلى مركز التشويق ويجانب المركز البؤري قد تكون هناك مساحات ثانوية في التشويق، وكذلك تفاصيل دقيقة داخل التكوين تشد الانتباه ولكنها لا تنتقص من النقطة الرئيسية للبؤرة .

تركيب المسرح عادة تصمم حول مركز قوى للتشويق مع مناطق ثانوية هامة . ومع إدراك أن التركيب كخلفية لها مركزها الخاص للتشويق إلا أن المركز الحقيقي للتشويق يتوقف على الممثل، وكما ذكر من قبل فتكوين المنظر عبارة عن وسائل، وشئ دائم التغيير وله أيضاً مراكز مختلفة للتشويق لكل منظر .

د. عبدالرحمن عبده

غامض) .
فالتوازن المحوري هو الترتيب المتماثل (لأشكال) متساوية الوزن على كل من جانبي المحور ، والمحور قد يكون خطأ حقيقياً أو خطأ تقسيمياً مركزياً .
والتكوين المبني على مثل هذا التوازن المتماثل (المنسق) قد يبدو ذا حس راق وتقليدي مع أنه ذو تأثير جامد وصارم (التكلف) فالتماثلية قد تخفف قليلاً باستعمال ترتيب غير متماثل بينما الأشكال الأساسية تظل في تماثل مع تنوع اللون أو إضافة تفاصيل إلى الأشكال الكلية .
حركية المسرح ذات الطبيعة (الشكلانية) أو (المعمارية البنائية) غالباً ما تستعمل توازناً متماثلاً، وكل منهما داخل التكوين - معالجة الحائط فردياً أو ككل - وأحياناً ما يستعمل ترتيب شبه تماثل لإعطاء تأثير التوازن المتماثل بطريقة حرة وأكثر نعومة .

التوازن الإشعاعي

هو توازن متماثل حول مركز، والحركة تكون دائرية وهو أنفع ما يكون في نموذج زخرفي (ديكوري) أو في التفاصيل التزيينية، مع أنه قد يرى أحياناً في المستوى الأرضي للتكوين .
يختلف عن التوازن المحوري في عدم وجود أي محور أو مركز بؤري، فهو توازن العناصر غير المتشابهة، وهو التوازن المحسوس للكثلة تجاه الفراغ . ولاتوجد أية قواعد ماعدا تقدير المصمم، والنتيجة هي إحساس بحركة أكبر وإثارة أكثر جاهزية دائماً لأن تستخدم درامياً .
وطالما أن التوازن المستتر يعتمد على العلاقة الداخلية داخل التكوين فإن استعمال النسبة والإيقاع يساعد المصمم على الوصول للتوازن الدقيق الموجود في ترتيب مستتر .

إذ لم يكن البناء في النموذج (ويعني هنا الشكل الكلي على المسرح) ككل فإنه ينتظم حول مركز للتشويق أو نقطة بؤرية، وهي نقطة تكون في التكوين - ليس من الضروري أن تكون المركز - وهي التي توجه إليها عين المشاهد، بواسطة وسائل واضحة أو رقيقة، والخطوط القيادية

مع أن إيقاع الخطوط المستقيمة أكثر جرأة وقوة من الخطوط المنحنية إلا أن الخطوط المنحنية لها تنوعات أكثر لا حصر لها . فإيقاع الخط المنحني قد يكون له رشاقة الخطوط المتدفقة، واضطراب الأقواس المعكوسة، وحلقات اللولب مثل الدوائر والأشكال البيضاوية، وسواء أكان إيقاع التكوين يسوده الخطوط المستقيمة أم المنحنية فإنه يصبح أخيراً جزءاً من سير الحركة الأساسي. وبالمثل فالعلاقة النسبية للأشكال - والتي تحدد الإيقاع - تتشد التوازن وتتج إحساساً أكبر بالوحدة .

التكوين والتشويق (إشارة الاهتمام)

بجانب تثبيت أو تعضيد الوحدة في تكوين المصمم المسرحي فإنه يحاول أن يثير الاهتمام ويعطي المعنى لتركيبته. وأي معنى يرتبط بالأشكال المنظرية في التكوين يكون بالطبع جزءاً من رؤية المصمم لمتطلبات المنظر في المسرحية عندما يقوم المصمم بترجمة أفكار مؤلف المسرحية إلى أشياء مرئية .

المقياس: الإحساس بالمقياس في تركيب المسرح يرتبط بحجم شكل الإنسان وفي هذين المثالين نجد شكل التصميم متماثلين في الحجم إلا أن مقياسيهما يتغير بالنسبة لحجم الشكل الموجود في التكوين .

مهما كان فإن تركيب المسرح تستطيع أن تفي بكل المتطلبات المنظرية للمسرحية، ولكنها لا تكون مثيرة للانتباه، وهكذا فما الذي يجعل تركيباً لنفس المسرحية تبدو أكثر إثارة في تركيب أخرى ؟
التركيب أو التكوين تكون أكثر إثارة عدة مرات بسبب الرؤية الفريدة والجريئة مما يثير الاستجابة الإدراكية عند المشاهدين، وهذا ممكن عندما تكون المسرحية تقليدية (كلاسيكية قديمة) أو مألوفة عند النظارة، فمصممو المسرح الأوروبيون يبتكرون تصميمات مثيرة ومختلفة للكلاسيكيات الوطيدة، وكذلك في مسارح الجامعة والمجتمعات حيث يذهب الناس لمشاهدة إنتاج أو رؤية لمسرحية شهيرة أكثر مما يذهبون لمسرحية جديدة . والملفت للنظر أن تكون فكرة التصميم أو طريقة الإنتاج - (يقصد هنا تقنية الإنتاج) - مبهرة .

ولكن المصمم لسوء الحظ . لا يستطيع الحصول على مثل هذه الحريات الكبيرة في مسرحية جديدة، حيث يراها المشاهدون لأول مرة، ولن يقدرُوا - بالطبع - هذا الجهد مالم يكن هذا جزءاً في خطة الإنتاج . فالأهم أن يثير - أولاً - الاستجابة العاطفية للمسرحية .

والشئ الآخر الذي يجعل تركيباً ما أو تصميم ما أكثر إثارة من غيره، هو ما يفعله المصمم من أجل توازن تكوينه، فالتوازن الألى لأشكال التصميم قد يحقق الوحدة لتكوين ما، ولكنه يظل مملاً وغير مشوق . فأى تصميم أو تكوين شيق يتنوع بتوسيع التوازن في ترتيبه للأشكال الأكثر إثارة دون فقدانه للوحدة .

هناك ترتيبات عديدة للأشكال التي تنظم بطريقة ما، فغطاء الإحساس بالتوازن أو الأتزان (التعادل) لمساحة معينة، هذه الترتيبات تصنف إلى توازن محوري (مداري - دائري) وشعاعي منه (المتشعب نصف القطري)، ومستتر (خفي)



• يوجد فرق كبير بين إدارة الممثلين وإعداد الممثلين، ومع ذلك، لا يوجد شيء مجد للممثل أكثر من أن يكون تحت إدارة، حتى وإن كانت شكلية. فإذا كان الفنان يعتقد أنه لا يتعلم مباشرة من فنه، فهو يتعلم على العكس من مهنته.

مسرحنا

24

جريدة كل المسرحيين



عبد الرحمن عرنوس يفتح خزانة الذكريات (2)

أيام مسرح الفنان في أسترا والمقهى الثقافى



هذه هي نماذج متفرقة نضعها أمام الباحثين ومحلى ظاهرة مسرح المقهى استهلكت الوقت والجهد والبحث عنها .. توفيراً على من يريد البحث فيها .. وهذه النماذج التقطت كعينات حتى نحاول فيما بعد تقديم بعض النصوص من القصصات المهلهلة لمذكرات نحاول جمعها، ونعد الباحثين بتقديمها لاحقاً بإذن الله .. كما سنقدم بعض نماذج لبرامج الأمسية فيهما سنحصل عليه من أوراق من الأيام الخالية .. كما نقدم العذر والأسف الشديدين لمن شارك في تلك الأمسيات من شعراء وفنانين ممن سقطت أسماؤهم سهواً بسبب إرهاق الذاكرة، ونهيب بمن لديهم ذكريات عن هذه الفترة سواء مسرح الفنان أو المقهى الثقافى لمسرح الفنانين أن يزودنا بها ويسلمها لجريدة مسرحنا أو إلى السيد رئيس التحرير الشاعر النابه الأستاذ يسرى حسان لتوثيق مجهودات الشعراء والأدباء ومذكرات الفنانين خوفاً من الخطأ والنسيان . وذلك لمساعدة الباحثين وطلبة الدراسات العليا في تخصصات مفردات الصورة للمسرح وفروع المسرح من نصوص مسرح المقهى وأفكار المناظر المسرحية البسيطة، وكذا خامات الإضاءة البسيطة والآراء النقدية مكتوبة ومسجلة في هذه الفترة التي كان الجميع يشارك صاحب الفكرة في البحث عن صيغة بسيطة تصل إلى تجمعات الناس قبل أن يأتي الناس إلى المسرح . هذا ونشكر كل من ساهم بمجهوداته في إقامة هذه الأمسيات منذ بداية السبعينيات حتى بداية الثمانينيات ومحركى الصحف الذين شاركوا في إلقاء الضوء على هذه التجارب نذكر منهم على سبيل المثال : الناقد فرفور؛ ناقد مجلة الكواكب والإذاعة والتليفزيون، والمرحوم عبد المنعم صبحى، ومن الشعراء الدكتور صلاح الراوى، وعادل درويش، والشاعر حسانين السيد، والشاعر السوري المرحوم عطية عليان من سوق الحميدية ، وزكريا أمان ، محمود مسعود ، الشاعر المهندس، وشعراء دمنهور وطنطا، والقصاصين محمد الشريف، وفؤاد حجازى، والفنانين يونس شلبى ولطفى لبيب ومحمود الجندي وسامح الصريطى ، ويوسف عيد وحسن السبكي وغيرهم ،ومن الملحنين والموزعين الدكتور أشرف فؤاد أستاذ التأليف والتوزيع الموسيقى بالجامعة الأمريكية الآن والملحن محمد حسين (تيتو) وعطية محمود ، بالإضافة إلى الفنان محمد نوح والمرحوم أحمد الشابورى، ومن الشخصيات التي شاركت في ترسيخ الفكرة السادة المحامون لذين وردت أسماؤهم سابقاً ، وكذلك السادة الصحفيون والرسامون وأساتذة التصوير وفنانو ليات الفنون، والفنان الجرتنون والشاعر أوسون وطلبة معهد المسرح والناقد محمد التهامى والفنانة إيمان الصيرفى والمرحوم أبو بكر خالد والمرحوم الشاعر عصام عبد الله مؤلف الأغاني الشبابية وشباب المحافظات الذين كانوا يحضرون الأمسيات برعاية أهاليهم لعرض إبداعاتهم المكتوبة والمنطوقة ، والفنان خفيف الروح المرحوم ميتشو الذى كان يتمتع بأذن موسيقية رائعة، وكان يصحح المعلومات الفنية في ندوات عن الفنانين الذين عاشهم حيث كان يملك أتيليه لتصنيف شعر الفنانات والفنانين ، كما كان يشترك في تصحيح اللهجات التي بدأت تتاكل خاصة لهجة أولاد بحرى فى الإسكندرية لأنه أحد أبناء الثغر . وقد شاركت إحدى سيدات المجتمع بأغنيات متعددة لفيروز، وكانت فقراتها تستمر لمدة ساعة فى أمسية أسبوعية ، وكانت الصالة تزدهم عن آخرها بعشاق فيروز وينتظرون موعداً وقد لاقت هذه الفنانة نجاحاً منقطع النظير حيث كانت فقرتها تبدأ من الواحدة صباحاً، بعد عودة بعض المحررين والفنانين من أعمالهم للاستمتاع بالبوبوية والغناء الجيد وكان

جالك موال .
ولا كل من أخذ الأمانة يصونها ، ولا كل من خان العهود خوان .
وكان يلقي كل فقرة أحد الشباب فيرد عليه الآخر ويتبارى كل منهما بتلوين الأداء وإبراز المعنى فى الإلقاء وهم وقوف بين الجمهور فى الظلام ويسلط على كل منهما بقعة ضوء ويصاحب الأداء عزف على الربابة لا يطغى على الإلقاء .
ثم يأتى نموذج آخر لفن الواو يتناول المرأة صغناه لأشتياق بعض المتفرجين لسمة هذا القالب وشارك فى إبداعه قديماً ابن عروس الشاعر الذى كان خارجاً على القانون ثم أعلن توبته وانتشر هذا القالب على مر السنين ثم أحبه رواد المقهى الثقافى وفضلنا الكتابة على منوال هذا النموذج :-
ولا كل من فات على الأصيله ينولها . لو حط كوم المال وقال موال .
ولا كال من زانها الجمال عشاجة ، ولا كل محرومة رمشها جتال .
ولا كل من تركت ديارها عايبة ، لو روميو حملها الفلوس متقال ..
ولا كل من فرط لسانه بكلمة قالها وكان صادق فى اللى اتقال .
ولا كل من بخته فى يوم كان مايل راح يتعدل ولا يدوم الحال .
ولا كل من صان الشباب عافيته يصبح ضحية ولو بخته مرة مال .
ثم فقرة عبد الرحمن الأبنودى بسحر أدائه وسخونة موضوعاته وتناوله لقضايا تهم الناس وتصويره الصادق لمشاعر الجماهير .. وتوصيله الصور فتتحول جملة إلى صور مرئية يراها من يسمعه أمامه مجسمة ، وتغلبها فى بعض الأحيان بضبابيات الفجر والندى عندما تخترقها أشعة شمس الصباح الذهبية تحفها اللهجة الأصيله المنحوتة من التراث وأعماق الطين والجبل وحقول القصب والذرة ودخان المدافع وزغاريد الرشاش على ضفاف القنال ورفصات سمكات البورى والدنيس والسهيلية إلى البحيرات المرة تحسها من خطابات الجنود إلى ذوبهم فى أعماق الصعيد .. وتغلف الأداء الموسيقى التصويرية والشاعر يؤدى من دواوينه ومن قصائده الجديدة فترتسم صور الأشعار فى مخيلة البعض عن الريف والحضر والإنسان فى الفجر كلوحات فناني جماعة الرسم الباريسية التي أطلقت على نفسها جماعة الباربيزون الباريسية حينما كانت تخرج لترسم باريس وريفها فى الفجر الضبابى، ومن أشهر فنانيها الفنان مانيه ، والفنان مونيه ، وكانت فقرة الأبنودى مدتها ساعة من الثانية صباحاً حتى الثالثة ، وقد تمتد أكثر لتسد رمق عطشى وجوعى الثقافة الذين كانوا يطلبون المزيد لتنفجر بعد ذلك المناقشات الحارة ، والجدير بالذكر أنك كنت تشاهد فى فقرة الأبنودى تكس المقهى على غير العادة ، وكنت تشاهد أيضاً حاملى (طاولات الخبز على العجلات) يتكدسون خلف الأبواب الزجاجية يخافون من الدخول لوقوعهم بين نار أداء واجبهم لتوصيل الطلبات التي يحملونها (الخبز) وخوفاً من ارتفاع ثمن تذكرة الدخول كما كانوا يتخيلون ثم يفاجأ الجميع بأنها مجانية هذا إضافة إلى حماس الفنان نوح وإصرار جمهور الأمسية على مشاركته رغم إرهاقه فيشارك ويتألق ويقول لهم إنه مغن وليس مطرباً .. وبعد مشاركته يطلب منه عشاقه المزيد من تسليط الضوء على الفرق بين الطرب والغناء عند الملحق والمتلقى، فلا يبخل عليهم لينساب نهر الأمسية الفنى والثقافى .

الجهلاء والمستنقدون

اعتبروا الفكرة خروجاً على الخط التقليدي

فيلسوف أرجنتيني لم يجد غرفة فى فندق

فانضم إلينا عازفاً على الجيتار

الحال وهج ثقافى عند البعض ، وترفيه لفنانين يعودون بعد سهراتهم أو أعمالهم المسائية .. حتى بعض نجوم الفكاهة فى بعض المسارح .. بعد انتهاء حفلات مسرح المتحدين .. الذى كان قريباً من أسترا . ويمعننا ذكر بعض الأسماء حتى لا يتهم التوثيق باستغلال بعض الأسماء التي تألقت بعد ذلك بشكل رائع .. أو التمسح بمن نالوا الشهرة فالكل يعرف أن هذه السهرات كانت مجالاً للقاء وللقاش وغير ذلك ، وكذلك كنت تشاهد بعض من يحترفون الغناء والمنولوج بعد عودتهم من أعمالهم فى شارع الهرم .. كانوا يحضرون لمشاهدة فن التصادم بالنكتة ، وفن القافية قبل أن يندثر على طريقة أداء سلطان والفار اللذين كانا يقدمان روائعهما فى برنامج جرب حظك ، وكان بعض شباب المحافظات يحترفون هذا الفن ، وكان يقدم فى منتصف السهرة قبل الاستراحة وتناول الشاي لتنشيط الساهرين كما كان لإلقاء فى " الواو " الصعيدى والبحيرى مكان فى الأمسيات حتى وإن لم توجد بعض الأمثلة لفن الواو فى بعض الليالى .. كان يجهز كاتب هذا التوثيق . أمثلة لفن الواو على شاكلة ما يقدم من التراث وذلك بعد أن تعود بعض الساهرين على فن الواو وجاء البعض ليطلب المزيد .. ومن أمثلة ما كان يجهز تلك العينات والنماذج التي تبدأ بأول نموذج من التراث:-
ولا كل من لبس العمامة يزيناها ، ولا كل من ركب الخيول خيال .
ولا كل من زهزه فى يوم بعافيته، يجول أنا ها فضل على دا الحال .
ولا كل من عشج الصبية لمالها ، يصون وداده لو

يصاحب هذه الفنانة زوجها وبعض أقاربها من عشاق الغناء ، كما كانت فقرة الأبنودى متعة لمشاق الأبنودى وإلقائه المميز ولكنته الصعيدية الساحرة والتي كانت سبباً فى تصحيح نطق هذه اللهجة عند بعض من يقدم تلك اللهجة دون تمكن، وقد لاحظ بعض النقاد والشباب المعاصرين من شباب الصحافة أهمية محاولات مسرح المقهى وتأثير هذا النشاط فى تشجيع أصحاب المواهب فى بدايتهم ، من ذلك ما سجله الناقد الصغرى المرحوم عرفة محمد المحرر فى الأهرام المسائى حينما كان يوثق موضوعات عن تجارب الأبنودى فى أسترا والتي سنوردها بعد قليل .
ومن أشهر الشخصيات التي شجعت على استمرار الأمسيات الثقافية فى هذه المقاهى شخصية أحد عشاق الثقافة وهو المرحوم الأستاذ محمود حجازى الذى ورث فيللاً عن أهله كانت فى تقاطع شارع مجلس الشعب وشارع منصور وكانت تطل على خط سلك حديد حلوان (العلوية) وهدمت الآن وأصبحت أحد مرافق خط المترو الجديد ، وكانت الفيلا تحتوى على مكتبة ضخمة من أمهات الكتب التاريخية والعربية ، وكان الرجل رحمه الله يفتدق على جوعى القراءة والثقافة من أبناء المحافظات الذين كانوا يحضرون أمسية الخميس فتارة يأخذهم يلقبون فى مكتبته الضخمة التي وضعها فى مبنى صغير فى حديقة فيلته؛ يدعى السلامك ليطلع من يريد على أمهات الكتب فيها ، ثم يذهب معهم فى اليوم التالى إلى مكتبة خربوش التراثية فى شارع بورسعيد ويشترى لغير القادر ما اختاره من كتب لم يقدر أن يدفع ثمنها ، وبشرط أن يجهزوا منها ما يفيد الأمسية فى سهرة الخميس التالى ، وهكذا كان

مسرحننا 25

جريدة كل المسرحيين

• اللحظة التي نذهب فيها إلى خشبة المسرح تعتبر لحظة تجميع كبيرة، ولكنه ليس جميعاً نهائياً. فيكبر العرض رويداً رويداً مع خطوات تنفيذه وينفس الطريقة فهو آخر مرحلة من سلسلة عمليات، تبدأ من التدريب من خلال المعمل وتصل إلى الإخراج.



سعد أردش الفنائب الحاضر

فضاءات حرة



د. حسن
عطية

الإبداع والإعلام والنقد الملعون

غاب المسرح عن مؤتمر (النقد الأدبي العربي) الذي نظمه المجلس الأعلى للثقافة الأسبوع قبل الماضي، دون أن نعرف الأسباب وراء عدم اعتراف المجلس بالنقد المسرحي ودعوة للتجاوز والتحاور مع نقاد الأدب العربي. وتعمرت مجلة (المسرح) المتخصصة التي تصدرها الهيئة المصرية العامة للكتاب، وبدأت تظهر كالأشهر الحرم مرة واحدة في العام، وتوقفت مجلة (أفاق مسرحية) التي كانت تصدرها الهيئة العامة لقصور الثقافة، بعد أن آل أمرها ورقياً لرئيس تحرير غير متواجد بأرض الوطن، وانحسرت صفحات النقد المسرحي الجادة عن صحفنا ومجلاتنا الجماهيرية، فلم نجد نجد بهذه الدوريات مقالاً نقدياً يضع له صدر صفحة أو حتى نصف صفحة، كما كان يحدث منذ عقود قليلة، يحلل فيه الناقد النص الدرامي أو العرض المسرحي ويتحاور معه مفسراً ومقيماً، ويتجادل مع تلقية ونقاده في مساجلات تحترم الرأي الآخر، وتمنح العمل ثراء بتعدد التفسيرات ومناهج التعامل معه. وترك الأمر لزوايا وأعمدة مضغوطة الكلمات، ومليئة بالانطباعات وأحاديث النيمية.

وأطرح بالنقد في أية احتفالية عامة للصفوف الخلفية، بعد أن حجزت الصفوف الأولى لنجوم التمثيل، وصار التكرير المتكرر لهم فقط، جذبنا لوسائل الإعلام المتهافئة على أطباق النجوم المليئة بمشبهات الحكايات والتسهيلات. ونقل فتية الإعلام عن الهائمين بسما المسرح قولهم المغلوط: نحن نبدع دون حركة نقدية، فقد مات النقد مع موت المؤلفين، الذين نجحنا في اغتيالهم. في الوقت الذي راح يصرخ فيه فرسان النقد الجدد على المقاهي، مستنكرين وجود (إبداع) مسرحي، ومتهمين صناعه بالجهل والتفاهة وعدم الجدية، فانفصلت دوائر الاتصال الثلاث عن بعضها: المسرح والناقد والصحيفة، وهرب الجمهور منهم، ولم يعد أحد يهتم بإعادة جسور الثقة بينهم.

ولكن من ذا المطالب اليوم بالاهتمام بتفعيل هذه الدوائر الثلاث قبل مد جسور التواصل بينها؟ هل هو المجتمع؟ هذه الكلمة المطاطة التي تريح قائلها وتمنحه فرصة الهروب من البحث عن الإجابة الحقيقية، وتجعله يبرئ القيادة المثقفة في المجتمع محددة الهوية والوظيفة، بالإحالة إلى المجتمع ككل، والذي لم تعد تمتلك شرائحه المنهكة فاعلية قيادة المجتمع وتثقيفه وتثوير وعيه بواقعه، وهي القيادة التي عملت ذات يوم على نقل المسرح من أوروبا إلى الوطن العربي، رغم سيف العادات والتقاليد، وعلى ربط موضوعات هذا المسرح بقضايا المجتمع الساخنة، رغم سيف السلطة وجبروتها، وعلى تحويل فضاء المسرح لبرلمان وطني يناقش قضية الحكم بين قوة القانون وسلطة السيف، ويطالب الحاكم بمبدل الأمان لكي يعلن رأيه صراحة فيما يعانیه المجتمع، ويتجادل حول دور هذا المسرح بين الفن كبناء جمالي بحت والحياة كمحتوى يهرع الملتقى للتعرف على رأى صانغيه فيما يجب أن يعمل به.

البكاء على الزمن الفائت غير مجد، غير أن قراءة الحاضر على ضوء منجزات الأمس، يدفعنا للتأمل فيما آل إليه حال نقدنا المسرحي اليوم، وهو ما دفع مجموعة من النقاد للتجمع وإنشاء جمعية لنقاد المسرح العرب، تتحمل مسؤوليتها قيادة ثقافية فاعلة، ضمن عشرات القيادات الأخرى العاملة في مجالات الإبداع المسرحي والنقد المستنير والإعلام متعدد الأوجه، وهو تجمع ليس بجديد على الساحة النقدية العربية، وكان لنا هنا في مصر تجربة منذ أكثر من عشر سنوات لتكوين جمعية لنقاد المسرح المصريين، على غرار جمعية نقاد السينما المصريين المنشأة في أوائل السبعينيات، وكان نقاد السينما بذلك سباقين لتكوين جمعية لهم، جاورتها جمعية أخرى هي جمعية (كتاب ونقاد السينما)، التي أنشأت ذات يوم مع مهرجان القاهرة الدولي للسينما، وما زالت تدير مهرجان الإسكندرية لسينما البحر المتوسط، بينما عجز نقاد المسرح عن تكوين جمعية لهم، وعمل أصحاب الآراء الفردية على وأد الجمعية لحظة ميلادها، واغتالوا أحلام النقاد الجادين بثرثرة المقاهي، والبحث عن أدوار ليست لهم.

فهل يمكن اليوم إعادة النظر في تكوين جمعية لنقاد المسرح المصريين، تشاغب وتجادل الحركة الإبداعية المسرحية القائمة، وتساعدها على الخروج من أزمتها، ويكون (مسرحننا) مهد التكوين وساحة النقاش؟ أم سنمزق الفكرة ونقضى على الجنين، ونكتفى بالنواح على المسرح الغائب، والنقد المغيب، والإعلام المشغل بالنجوم الزاهرة في سماء القاهرة المحروسة وخارجها.

عروضها، في محاولة لخلق دور إيجابي للمسرح بين الجماهير، وكان من أهداف إنشاء المسرح الحر إتاحة فرص العمل لخريجي معهد التمثيل الذين لم تستوعبهم فرق الدولة المسرحية العاملة.

لقد قدم هذا المسرح المؤلفين المسرحيين المصريين الجدد الذين أصبحوا فيما بعد رواد الدراما المسرحية المصرية، ومن بينهم نعمان عاشور الذي قدمت له فرقة "المسرح الحر" باكورة أعماله المسرحية: "المغمطيس" (1955) و"الناس اللي تحت" (1955) التي عبر فيها المؤلف للمرة الأولى عن دراما التغيير الاجتماعي في المجتمع الجديد وحققت نجاحاً، حيث استمر عرضها طوال مائتي ليلة عرض تقريباً.

أشرف الأستاذ سعد أردش على العشرات من الرسائل العلمية بمعهد الفنون المسرحية بالأكاديمية، وغيرها من المؤسسات والهيئات العلمية وأقسام المسرح المتخصصة بجامعة القاهرة والإسكندرية وحلوان و 6 أكتوبر وكلية التربية النوعية وغيرها. كما ترجم العديد من المسرحيات العالمية عن الإيطالية من أهمها "خادم سيدين" كارلو جولوني، وغيرها من المسرحيات الإيطالية. كما ألف عدداً من الكتب المسرحية المتخصصة من أهمها "المخرج في المسرح المعاصر" الذي يعد واحداً من أهم المراجع في فنون الإخراج. وقدم الكتب المسرحية المتخصصة ومن بينها كتاب من ترجمة كاتب هذه السطور تحت عنوان "جماليات فنون الإخراج" للمخرج البولندي "زيجمونت هبتر". وسطر الأستاذ سعد أردش بقلمه في الخامس من أغسطس عام 1992 مقدمة لهذا الكتاب في دراسة مستفيضة عنه بلغ عدد صفحاتها ثمانين وعشرين صفحة يقول في مقدمته: "إنني أؤكد أن هذا الكتاب - وهذا مستوى نقله إلى القارئ العربي - يضيف إضافات جوهرية إلى علوم المسرح بوجه عام، وإلى علم الإخراج على وجه الخصوص وجماليات الفن وعلوم الجمال والتذوق وتاريخ الفن".

لقد غدا فعل "كان" شيئاً مؤلماً وعبئاً علينا، نحن أبناءه وتلامذته. أصبح افتقاد الأستاذ فيما بين تلاميذه بمعهد الأكاديمي؛ وعدم وجوده في غرفة قسم التمثيل والإخراج بين رفاق عمره من أساتذة القسم شيئاً من قبيل العيب الذي لا ندركه. وما أقسى كلمة "كان" باعتبارها فعلاً ماضياً يقتل زمن حاضراً، وكأن تاريخ الإنسان وأفعاله وإنجازاته، بل حتى وجوده ينتهي عندما يغادرننا ويتركنا لنحيا فوق هذه الأرض بدونه.

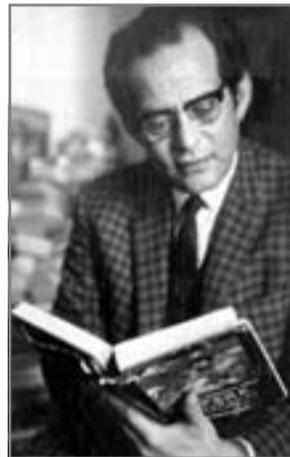
وإنني أعلم علم اليقين أن إنجازات الأستاذ سعد أردش كبيرة ومهمة، ولن تنتهي بموته، لأنها غرست فينا جميعاً ببذرة. ولا يوجد رجل مسرح مثله، قد أثر بهذا القدر من التأثير والنفوذ فيمن حوله. وربما يكون هذا هو الذي يحيى داخل نفوسنا وجوده، واستمرارية تواصله، وربما يكون هذا هو الذي يجعل من غيابه حضوراً مؤثراً فاعلاً. إنه ذلك الغائب الحاضر. لذلك لا يوجد هنا مكان لكلمة وداع. فهي كلمة لا تليق بنا ولا تنطبق عليه، ولا تتلاءم مع عطاءاته، ولا تتناسب مع حضوره، ذلك لأنه حاضر دائماً.

وما أقسى كلمة "وداع" وكل ألفاظ الوداع مرة، وكل شيء يسرق الإنسان من إنسان".

د. هناء عبد الفتاح



« كان سعد
أردش »
ما أصعب
هذه
الجملة



المهندس
الأكبر الذي
خطط منهاج
جيل
الستينيات
العظيم



لم يكن سعد أردش مجرد أستاذ لي، ولا مجرد معلم تتلمذت على يديه بقسم التمثيل والإخراج في المعهد العالي للفنون المسرحية، ولم يكن كذلك مجرد مخرج مبدع، اتخذت من منهجه نموذجاً احتذى به في عملي كمخرج. لكنه كان - فضلاً عن ذلك كله - عالماً استفدت من مسيرته العلمية، واستضاءاته الفكرية التي شكلت فكري، وصاغت وجداني وعقلي. لقد رسم معالم الطريق لجيلنا - جيل السبعينيات والأجيال التالية - ذلك الجيل الذي كون تياراً جاداً في المسرح المصري، استمرارا وتواصلاً لجيل الرواد الذي سبقه: فتوح نشاطي، عبد الرحيم الزرقاني، نبيل الألفي، كرم مطاوع، نجيب سرور، جلال الشرفاوي، أحمد عبد الحليم وغيرهم.

لا أعرف مبدعاً في مصر وفي وطننا العربي، قد أثر مثله بهذا القدر من هذا التأثير النافذ والفاعل في تشكيل المسرح المصري والعربي الحديثين، وليس بمقدوري أن أحد مدى الخسارة الفادحة التي خسرها المسرحيون المصريون والعرب بفقدانه.

فضي الوقت الذي عرف فيه المسرح العالمي "الحدث" و"الطليعية" وتيار "مسرح العيب"، كان الأستاذ سعد أردش أول من قدم لنا في مصر هذا المسرح الجديد فوق طبق من فضة. في فبراير 1962 بناء على مشروع تقدم به سعد أردش لوزارة الإرشاد القومي آنذاك، صدر قرار بإنشاء "مسرح الجيب"، عين سعد أردش بموجبه أول مدير له. كان هدف هذا المسرح تقديم نماذج طليعية من المسرح المحلي والعالمي، واستنبات مسرح مصري من خلال الأعمال التجريبية.

أخرج أردش أول مسرحية تنتمي إلى مسرح العيب فوق خشبة مسرح الجيب وهي "لعبة النهاية" لـ"صمويل بيكيت"، ليتوالى بعدها تقديم المسرحيات العربية والعالمية لكتاب عالميين: أسخولوس وتشيكوف ويونيسكو وناظم حكمت، ومن المسرح الياباني وغيرها من إنجازات التراث المسرحي العالمي، الكلاسيكي منه والحديث. إننا لم نعرف بدايات مسرح نجيب سرور - مؤلفنا ومخرجنا - إلا في هذا المسرح، ولم نكتشف براعة مفردات اللغة المسرحية لكل من كرم مطاوع وكمال عيد ومحمد عبد العزيز وحسن عبد السلام وغيرهم إلا في هذا المسرح.

لم نتعرف على إنجازات المسرح الملحمي والسياسي، وذلك المسرح المعبر عن الالتزام الفكري والرؤية السياسية الملتمزمة إلا على يديه. إن معظم المسرحيات التي أخرجها سعد أردش ذات رؤية سياسية واضحة، ويرتبط إخراجها بالتيار الواقعي الملتمزم بهذه الرؤية، كما يتميز بالدقة الهندسية ورشاقة العرض. لم نكتشف بدايات نعمان عاشور وسعد الدين وهبة وألفريد فرج وغيرهم من الكتاب المسرحيين إلا عن طريقه.

أسس سعد أردش فرقة "المسرح الحر" مع مجموعة من الفنانين المسرحيين الكبار ومن بينهم: عبد المنعم مدبولي، كمال يس، توفيق الدقن، شكرى سرحان، إبراهيم سكر، صبرى عبد العزيز، عبد الحفيظ التطاوي، أحمد سعيد عرفة، زكريا سليمان وغيرهم من الفنانين.

لقد استعار هذا المسرح الجديد اسمه من "المسرح الحر" الذي أنشأه المصلح المسرحي الفرنسي "أندريه أنطوان" في نهايات القرن التاسع عشر. وتمتد فرقة "المسرح الحر" المصري من أهم الفرق المسرحية التي ظهرت في أعقاب ثورة 23 يوليو 1952، كان في مقدمة أهداف "المسرح الحر" التي جمعت بين الاحتراف والهواية، التبشير بمفاهيم إنسانية تتفق وملامح المجتمع الجديد، ولعلها كانت من أسبق الفرق إلى تبني منظور اجتماعي حدث في معظم



• الطالب الممثل وهو في وضع المؤدى يجمع مختلف أوجه الإعداد متعدد الأنظمة التي تلقاها. ولكنه يجد صعوبة في أحيان كثيرة في توفيق كل شيء. ومن هنا يجب على أستاذ الأداء أن يعطى أيضاً توجيهات تقنية. وهنا يظهر الفرق الكبير بين إعداد وإدارة الممثلين.

سعد أردش وذكريات الإبداع

مباشرة في إحدى ليالي عرض «الكراسى» ليوجين يونيسكو شب حريق في المسرح، جن جنوننا.. أردش وعبد العزيز وأنا، صرخات باكية من المخرجين الثلاثة لا نعرف أين يقف كل واحد منا، وعندما أفتت من كابوس هو الغيبوبة بعينها، مازلت أبكى وسط شارع قصر النيل، وكان على بُعد خطوات من أردش ينوح في عصبية هستيرية، هكذا كان الفنان سعد أردش في مسرحه الطليعى المصرى.

الدراسات الجامعية

ملأ التعليم الفنى عقل أردش، درّس في الدراسات العليا لجامعتى القاهرة وعين شمس، وأسهم بمعاونات علمية في مناهج كليات التربية النوعية، وقاد - تعليماً - معظم دفعات قسم التمثيل والإخراج بالمعهد العالى للفنون المسرحية، كان بيننا جميعاً هو (الجوكر) في مختلف الامتحانات، أية طاقة إبداعية حملها على كتفيه مستنداً في مختلف تنوع طاقاته إلى العقل السليم الواعى.

فى سنة واحدة كان مقرراً للجنة المسرح فى المجلس الأعلى للثقافة، كان جديراً وأكثر من جدير، خبرة علمية أكاديمية تستند إلى عميق تجربة فى الإخراج والتمثيل والتعليم الفنى وكتابة الدراسات المسرحية الرصينة منذ الستينيات، مجلة المسرح آنذاك كانت تحفل كل شهر بدراسات عميقة ساعدنا على نشرها رئيس التحرير الدكتور رشاد رشدى - رحمه الله - وأعداد المجلة مثبت بها كل كلمة خطأ أردش، ونبيل الألفى، حمدى غيث، حسين جمعة، وكمال عيد، وزميلنا الناقد الراحل عبد الفتاح البارودى، ثلثة

من فنانين مسرحيين زاولوا الفكر المسرحى لتثبيت الرؤى الإخراجية، والقيم المسرحية فى زمن رائع فى حياة المسرح المصرى فى ستينيات القرن الماضى. ومع كل هذا الشيب الذى خطّ رأس سعد أردش، وهذا القوام الفارع، والهيئة الأكاديمية، وإصراره على التمسك بلفظة (العلمية) نظرية وتطبيقاً، فقد كان محياً الجميل ينبى عن طفل صافى الأحاسيس، رقيق العواطف، رائع الحوار، سديد الكلمة.

هذه بعض ذكريات عشتها منذ الستينيات مع سعد أردش.. فناناً، وأستاذاً، ومخرجاً، وصديقاً عزيزاً نادراً.

أطلب له الرحمة، بقدر ما قدّم لمسرح مصر، ولمسرح أقاليم مصر (خاصة بلده دمياط) كل ما حفظته بعقيرته للشباب، وأدعو الله أن يعوض المسرح سعداً آخر يخرج - بإذن الله - من تلاميذه ومريديه. رحم الله فقيدنا جميعاً، إلى جنة الخلد، ولتبق تعاليمه مدرسة تحفظها الأجيال التى تركها.

د. كمال الدين عيد



سعد أردش

مجلس الإدارة سعد أردش وفى يده ورقة بأسماء غير المشتركين فى العرض: حسين جمعة، محمد رضا، مدبولى، التطاوى، عيد، الغندور، إبراهيم سيد وكثيرين معنا) أمراً كلاً منا باستلام 300 إعلان يدوى من العرض ومحددنا لنا أماكن وقوفنا لتوزيع الإعلانات عن العرض (ميدان الأوبرا، ميدان العتبة، ميدان السيدة زينب، ميدان التحرير، الإسعاف) وغيرها. ولا تعجب قبلنا جميعاً هذه المهمة دون اعتراض أحد، هل هناك سيطرة نفسية (أردشية) وحب للمسرح أكثر من هذه الحادثة الفريدة؟

أردش ممثلاً فى مسرح الجيب

عندما عدت من بعثتى سبتمبر 1962 جاءنى أستاذنا الراحل الدرامى عبد المعطى حجازى إلى بيتى - كان زميلاً كبيراً لنا كمفتشين فى إدارة المسارح والملاهى - مصلحة الفنون تحت رئاسة أستاذنا الراحل يحيى حقى، قال لى العم حجازى، سعد أردش يبحث عنك، ينتظرك فى مسرح الجيب، نادى السيارات الملكى بشوارع قصر النيل، سلمنى أردش أول عقد إخراج فى أول موسم مسرحى لمسرح الجيب 62، 1963، دراسات «أنطون تشيكوف» وكان لابد من رد جميله، استعنت به فى اختيار الممثلين فقد وصل من بعثته قبلى بعام واحد 1962، وكان أردش، وعلى الغندور، وسهير المرشدى، ومنير التونى. وديكور لطيفة صالح وموسيقى الراحل سليمان جميل، كلهم من الممثلين والفنيين الذين أثروا التجربة فى الموسم الأول لمسرح الجيب المصرى.

احتراق مسرح الجيب 10 شارع قصر النيل قدم الزميل الراحل المخرج محمد عبد العزيز العرض الثانى لموسم مسرح الجيب الأول، بعد أن قدم أردش دراما «لعبة النهاية» صمويل بيكيت، بعد الانتهاء

أذكره
فى الأراضى
المقدسة وهو
يلفظ أنفاسه
الأخيرة
فى أمريكا

رئيس
مجلس
إدارة
الشباب
المجرب بلا
منازع

الشفافية قد ولدت فى الانتخابات (بعد قفز اسم أردش ليكون رئيس مجلس الإدارة؟ لكن لماذا كان هذا الإجماع عليه؟ ولأكثر من مرة فى إدارة هذه الفرقة الحرة؟

أظن لدراسته القانونية بالانتساب - ومعه الراحل العزيز كرم مطاوع - بكلية الحقوق جامعة عين شمس، ثم لأمر اكتشافنا جميعاً أعضاء فرقة المسرح الحر.. الأ وهو القدرة على الاستيعاب للأراء المتعددة، والريادة فى تصريف أمور الفرقة - إدارة وفناً - خاصة نجاحه فى القفز على المشكلات التى واجهتنا جميعاً فى بدايات عمل الفرقة من للحصول على دار للعرض، أو تمويلات منا للدعاية أو إدارة شباك التذاكر، وينجح أردش فى تذليل كل تلك العقبات بالصبر الذى تحلّى به طوال حياته، خاصة مع طلابه بأكاديمية الفنون، وبإقتناع أعضاء المسرح الحر بالتعاون المادى فى أزمتات المواسم المسرحية، وفى إقناع الراحل الأستاذ محمود صبحى (والد الفنان محمد صبحى) والمدير المالى لفرقة يوسف وهبى للتعاون معنا فى إدارة الشؤون المالية.

أستنتج من هذا التاريخ غير القريب شخصية أردش القيادية، يؤكد هذا الاستنتاج حادثة فريدة، قرر المسرح الحر تقديم دراما هنريك إبسن المعنونة (نورا) فى كل اللغات العالمية (ولا أدرى من أين جاء عنوان بيت الدمية) لعله من صنع المخرج كامل يوسف الذى استلهمه من الترجمة الإنجليزية، فقد درس الإذاعة فى خمسينيات القرن الماضى فى إذاعة B.B.C البريطانية، المهم فى الذكرى مثل أردش، والدقن، وأمينة نور الدين، ومدبولى، المسرحية على مسرح دار الأوبرا القديمة (التي احترقت عام 1971)، باقى أعضاء الفرقة بلا أدوار، جمعنا رئيس

الجمعة 30 مايو أغادر القاهرة مع أسرته إلى مكة المكرمة لأداء العمرة فى ضيافة تلميذى السابق صاحب السمو الملكى الأمير محمد بن عبد الله بن عبد العزيز. الثلاثاء 10 يونيو أسافر إلى الرياض لزيارة جامعة الملك سعود - كلية الآداب - حيث درست سبع سنوات فيها، فى قسم الإعلام شعبة الفنون المسرحية، والغريب وأنا على هذه المسافة من مصر، يدعونى زملائى السعوديون وعشرة من طلابى الخريجين إلى العشاء، ويذكر فيها - هذه الليلة - اسم سعد أردش، البعض يتذكره يوم استعانت به الملكة لوضع مناهج شعبة الفنون المسرحية بقسم الإعلام، وهى المناهج التى طورها بعد ذلك عام 1991 الأستاذ الدكتور أبو الحسن سلام فى الجامعة هناك.

أى توارد للفكر؟ وأية مناسبة غافلة لم أكن، ولم يكن يتوقعها أحد أن يذكر اسم الراحل العزيز، فى لحظات من صنع الله عز وجل، بينما هو فى نفس هذه اللحظات 10 يونيو 2008 على وشك لقاء ربه؛ رحمه الله.

ذكريات الدراسة

التحق سعد عبد الرحمن قردش (سعد أردش) طالباً بقسم الإلقاء والتمثيل عام 1947 بالمعهد العالى لفن التمثيل العربى (هكذا كان اسم المعهد)، من زملاء دفعته زهرة العلا بكير، عطيات البدرى (كريمة مختار)، افتخار جميل، فوزية مصطفى، عمر عفيفى، على بدران، توفيق الدقن، هند قواص (من سوريا).

فى مشاهد مادة التمثيل جمعنى معه ومع الراحل العزيز توفيق الدقن مشاهد من دراما (السيد) للفرنسى بيير كورنى، لعب أردش الكونت جوميز، والدقن دون دييجو، ولعبت أنا دور رودريجو، كان هذا الدور هو أول اشتراك تمثلى - معهدى - مع الراحل الكبير.

تخرج أردش عام 1951، كان قد سبقه إلى التخرج بسنة واحدة عام 1950 الراحل العزيز أيضاً كمال يس، طبعاً لم تكن هناك وظائف مسرحية لخريجى المعهد آنذاك، وأذكر هذه الذكرى تحديداً، وكانت الدراسة مسائية بالمعهد من الخامسة مساء حتى قبل الثامنة بعشر دقائق، كنت أسكن فى شارع البرامونى بعابدين أمام القصر الملكى بعابدين، ولما كنت قد تخرجت عام 1952 فكنت أترجل طريقى من مدرسة الدواوين الثانوية (مقر المعهد المسائى) إلى المنزل، أمر على قهوة شهيرة بشوارع الشيخ ريحان (قهوة الإعلام) لأجد زميلى كمال يس، وسعد أردش مساءً جالسين بجانب شباك يظل على الشارع يلعبان الطاولة، حالة فراغ لهواية مسرحية غالية، حتى تأسس فريق المسرح الحر من خريجى المعهد الحديثين فى 30 سبتمبر 1952 والذى يعيد تحديته الآن الابن والزميل المخرج هشام جمعة نجل الفنان الزميل حسين جمعة.

لكن أين سعد أردش من هذه الفرقة؟ فى انتخابات نزيهة وشفافة (لم تكن لفضة

مسرحنا 27

جريدة كل المسرحيين

• أهمية فن المسرح، مهما كان شكله، تكمن في النقطة القوية للأداء وإعداده. فإذا تعلم الممثل قراءة نص، فهو يضيف إلى قدراته الخيالية والأدائية. في الواقع، فالخيال الذي لا يدرس، يبقى قوة الاقتراح الشخصي للممثل التي يجب أن نضيف إليها الأسس التقنية التي يكون قد استفاد منها.



كنت مخرجاً في قنا

«عطا الله» أول
مسرحية مصرية
تعرض
للسيدات فقط



إنشاء فرقة مسرحية
في أرض بكر هي قلب
صعيد مصر صراع بين
الفن والتقاليد



ضد... إلى جانب أن إنشاء فرقة مسرحية في أرض بكر هي قلب الصعيد الجواني كان مواجهة لتحد أكيد بيننا وبين التقاليد، وكان تجميع واختيار فرقة من الشباب يمثل صعوبة شديدة... فما بالك بتوفير عنصر نسائي، ثم يأتي بعد ذلك تدريب الفريق، ثم إخراج العمل واضعاً أمام عيني أن يكون موازياً للنص ومتناسقاً ومتكاملاً معه.. وكنت قرأت عن الكاتب الممثل الزنجي الأمريكي (إيبرول جون) الذي قام بدور عطيل في مسرح (الأولد فيك) في لندن 1964 وقدم الشخصية لأول مرة على أن عطيل مغربياً.. أسود.. شديد السمرة، وهو التفسير الذي تبناه «لورنس أوليفييه» بعد ذلك عام 1965 والذي قال النقاد (إنه عطيل لكل الأجيال) - وهنا حسمتنا الأمر - وأعاد محمود إسماعيل جاد صياغة فكرة المسرحية إلى مسرحية صعيدية منطوقة باللهجة الصعيدية.. وحوار صعيدى حافظ على الصراع في المسرحية الأصلية.. وتم التغلب على مشكلة اللون بكونه رجلاً كبيراً في السن إلى جانب كونه غنياً، أما فاطمة فهي صغيرة معدمة ولكن مثل عطيل في حبه وغيرته التي كانت سبباً في هدم حياته - تقول غادة السمان في مجلة «الحوادث اللبنانية» (تحولت الدراما الشكسبيرية الخالدة إلى أنشودة يروجها الحكواتي بمصاحبة (كورال) الربابة.. وعلى أنغام الموالم الشعبي) ولم يكن الحكواتي سوى الفنان الشعبي (شوقي القناوى) يقف على خشبة مسرح لأول مرة ومعه شعراء الربابة وفرقة مكونة من 16 عازفاً بالآتهم الشعبية تكون مع راقصات الغوازي كورس يغنى فيعرض ويعلق ويكمل ويمهد.

وتم افتتاح العرض بحضور الدكتور ثروت عكاشة وزير الثقافة، والأستاذ سعد وهبة وبالطبع محافظ قنا وعدد كبير من النقاد والصحفيين جاءوا «غير مصدقين فوجدوا فرقة مسرحية كل أفرادها من قنا» (مجلة المصور 11-69) كما حضر د. ثروت عكاشة العرض مرة ثانية في 9 فبراير 1970 بمناسبة افتتاح مهرجان الفرق المسرحية لوجه قبلى والمقام في محافظة سوهاج... «عطا الله» أول مسرحية تعرض في مصر في حفل خاص للسيدات فقط حيث التقاليد التي كانت تمنع سيدات قنا وبناتها من

عن طريق الصدفة وصلت إلى يدى مجلة «مرآة الأمة الكويتية» أثناء زيارتى للكويت مع عرض من إخراجى لفرقة «المسرح الوطنى اليمنى» الذى ساهمت فى إنشائه... وكان بتاريخ 26 أغسطس 1981 وبها مقال تحت عنوان شكسبير فى سوهاج وقد بدأه كاتبه... (هل تصدق أننى شاهدت شكسبير منذ عشر سنوات فى مدينة سوهاج بصعيد مصر؟... والحكاية ببساطة أن أحد المخرجين الشبان اختار مسرحية «عطيل» الذائعة الصيت... والتى يرى بعض النقاد أن فكرتها المحورية تتناول قصة الغيرة بين الرجل والمرأة... ويرى البعض الآخر أنها تعالج قضية الشك المترسب فى أعماق الرجل تجاه المرأة.. المهم أن المخرج الشاب حول «عطيل» إلى «عطا الله» وحول «ياجو» الذى ينفث سموم التشكيك فى قلب وعقل عطيل إلى ضاحى وحول ديدمونة إلى فاطمة... (إخ) وكانت «عطا الله» من إخراجى بالإضافة لتصميم الديكور والملابس.. ووقتها استعدت شريطاً طويلاً من الذكريات لا أستطيع الآن أن أستعيد كافة تفاصيله التى كان يجب تسجيلها فى حينها... على كل كانت المسرحية أول عروض «فرقة قنا المسرحية» التى قامت الثقافة الجماهيرية بتكوينها، والبداية فى منتصف شهر أغسطس 1969.. ومن مكتب سعد الدين وهبة وكيل وزارة الثقافة ومن مناقشات وآراء الحضور من بينهم - حمدى غيث مستشار شئون المسرح، وألفريد فرج مستشار البرامج - انطلقت قافلة صغيرة تعادها عشرون مخرجاً لتدعيم وتكوين فرق مسرحية تمثل مختلف المحافظات... وكان اختياري لمحافظة قنا... ووجدت المساندة من المستشار فخرى عبد النبى المحافظ «وقتها» وتم الانتهاء من تأسيس الفرقة بالإعلان وعقد اللجان وعمل الاختبارات واختيار الأعضاء من ممثلين وفنيين وإداريين، وتشكيل مجلس إدارة للفرقة يرأسه سكرتير عام المحافظة، وكان مجرد إنشاء هذه الفرقة وخروجها إلى النور والعمل على تقديم عروضها تشجيعاً للنشاط الثقافى الذى يهدف إلى رفع مستوى الفرد والجماعة معاً.

وقنا منذ العهد الفرعونى تحتل مكانة هامة حيث تضم ضمن مقاطعاتها الخمس المقاطعة الثالثة التى تقع إلى الشمال من طيبة، فتضم حالياً حدود مركز قوص وجزءاً من مركز قنا؛ وهى مقاطعة فقط (كوبتس باليونانية) حيث ينحنى وادى النيل فى هذا الجزء انحناء شديداً يقربه من البحر الأحمر أكثر مما يقرب من أى مكان آخر، كما يقطع وادى الحمامات مرتفعات الهضبة الشرقية فينشأ عن ذلك طريق طبيعى يصل مصر بموانئها على ساحل البحر الأحمر، وتضم قنا من بين المقاطعات الأخرى طيبة التى كانت تشغل مكان الأقصر والكرنك الحاليين، ثم دنكرة التى تضم عاصمة المحافظة الحالية (قنا) كما تضم نجع حمادى، وأبو تشت.. واستمرت أهمية هذا الإقليم إلى أن لعب دوراً كبيراً فى مقاومة الغزو الفرنسى حتى أن كثيراً من مؤرخى الحملة الفرنسية أجمعوا على أن صعيد مصر لم يخضع لسلطان نابليون. حيث دارت عدة معارك حربية بين الفرنسيين الغزاة وبين أهالى الإقليم وكانت معركة نجع البارود فى 3 مارس 1799 وهى التى اتخذتها المحافظة عيداً قومياً لها.

كان على أن أواجه تحديات عدة تجعلنى أقدم عملاً يناسب شجاعة وإصرار شعب قنا وصلابته وعناده... وكان أول ما فكرت فيه النص؛ حيث عرض على نص «عطيل» الذى حوله إلى العامية الأستاذ نعمان عاشور، وهو نفس عطيل الأصيل وبأسمائه الأصلية، فكيف ينطق ياجو أو ديدمونة أو عطيل العامية المصرية... ثم إن فكرة تحويل النص إلى الصعيدية تجعل المتلقى والناقد مع أو

المشهد المسرحى



أحمد
سخسوخ

جينا..

الابنة التى لم يعرفها الريحاني

فى الثامن من مثل هذا الشهر، منذ تسعة وخمسين عاماً. رحل نجيب الريحاني عن الدنيا بسبب تناوله جرعة زائدة من «الإكرومايسين» الذى أعطته له المريضة علاجاً لحالة التيفود التى أصابته، وكان مكرم عبید وزير المالية - آنئذ - قد أمر بإحضار الدواء من أمريكا لعلاج الريحاني الذى كان يستعد للزواج من فيكتورين، وفى مستشفى الدمرداش مات الريحاني، ولم يكن فى حجرته غير خادمتة كريستين وبيديع خيري والمرأة التى كان يود الزواج منها.

وفى ذكرى رحيله كنت ضيفاً على برنامج «صباح الخير يا مصر»، وقد أثير موضوع ابنته التى تسلمت جائزة تكريمه من المهرجان الدولى السينمائى العام الماضى، وهو ما أثار تساؤلات الصحافة حول جينا الابنة التى ظهرت فجأة، وكان الصحفى نبيل سيف هو أول من أثار هذه التساؤلات فى صحيفة «الفجر». وقد أعاد المهرجان طبع مذكرات الريحاني، كما أضاف فصل من مذكرات «لوسى دى فرنانى» كما ترويها ابنتها جينا على لسان المخرج زغلول الصيفى مدعمة بصورة «تركيب» بين الريحاني «كهلاً» وجينا «طفلة».

وفى هذه المذكرات تقول الابنة إنها عادت إلى مصر هى وأمها عام 49 وقد ذهبتا إلى المستشفى اليونانى حيث يرقد الريحاني مريضاً، وفى حجرته كان يوجد كثير من أعضاء الفرقة، وقد أصدر أمراً لصراف الخزينة بمكافأة للجميع بمناسبة حضور ابنته، وهو الأمر الذى لم يثبت صحفياً فى ذلك الوقت، أو حتى فى مذكرات زوجته الوحيدة بديعة مصابنى ومذكرات عثمان العنتبلى وبيديع خيري صديقاها، إذ لم يكن بجواره غير ثلاثة: الخادمة والسيدة التى كان يستعد للزواج منها وبيديع خيري.

وفى الواقع عرف الريحاني لوسى دى فرنانى أم جينا من عام 16 حتى عام 1920 وهو العام الذى طلب منه السيد درويش ومحمد تيمور وعزيز عيد إنتاج أوبريت «العشرة الطيبة» لكن البعض ادعى عليه أنه دسيسة إنجليزية، وكاد يقتل، فأغلق مسرحه، وانفصل عن لوسى التى سافرت إلى باريس، ورحل إلى بيروت ليستعيد توازنه الاقتصادى، فعاد وفى يده بديعة مصابنى التى تزوجها عام 1924.

وإذا كانت جينا فى العام الماضى فى الخامسة والسبعين من عمرها، فهذا يعنى أن أمها أنجبتها - كما تدعى من الريحاني - عام 1932 ولكنه كان متزوجاً من بديعة آنئذ، كما كانت لوسى فى فرنسا، وقد تزوجت ورحلت إلى ألمانيا، فمتى أنجب الريحاني جينا؟ ولماذا استمر هذا الصمت ستين عاماً؟ ولماذا أعلنت الخبر فجأة؟ خاصة وأن أسرة بديع خيري متمثلة فى ابنه نبيل وزوجته وزوجة أخيه عادل يؤكدون أن الريحاني لم ينجب بسبب عدم قدرته على الإنجاب، ونحن نتفق معهم، خاصة أن الوثائق التاريخية الموثقة والمسجلة لا تعرف شيئاً عن جينا.

ارحموا نجيب الريحاني، ولا داعى لتصدير متاعينا إليه حيث يرقد رقدته الأخيرة، ولنحول هذه الطاقة المجانية إلى زراعة القمح توفيراً للخبز بدلاً من الموت لأجله.

السهر فكانت تقدم أيام الجمع الساعة العاشرة صباحاً حيث تعرض فى المساء للرجال... كما قدمت الفرقة عروضها فى مدن وقرى المحافظة، ثم قامت بتقديمها فى سوهاج وعلى مسرح الأزيكية بالقاهرة وفى سراقم مقام بالحسين، ثم انتقلت إلى الزقازيق وقرية المرازيق بالجيزة، وقد فازت بالمركز الثالث فى المهرجان وفاز المخرج بالمركز الثانى، ثم أفرزت الفرقة عدداً من المخرجين المحليين قدموا أعمالاً ناجحة أهمها فى هذه الفترة المنتصر فؤاد الذى سعى للحفاظ على كيان ووجود الفرقة، وقدم عدداً من الأعمال ساندته فى ذلك زميله سمير عبد اللطيف... وفى عام 1997 سافرت إلى قنا بناء على طلب من مدير الثقافة محمد رمزى جمال الدين لنقدم مسرحية أبو العلاء سلامونى «أمير الحشاشين» بالرغم من جرأتها فى اقتحام المنطقة المتهبة والنهب والتنقيب عن الأسباب الحقيقية التى مهدت التربة (لأن تضم فى رحمها أجنة الجماعات الظلامية، ألسنا محققين حين نقول إنها مغامرة جريئة؟) هذا السؤال طرحه يوسف وزيرى من أبناء قنا فى جريدتهم المحلية ليوجب فى نهاية مقاله (أمير الحشاشين بكل المعايير خطوة تحسب لمدمية الذين لم يركنوا إلى السهل وأقدموا على هذه المغامرة متحملين مسئوليتها بشجاعة منذ معاناة المخاض إلى تجليات الولادة)... وقد تحمل المسئولون مع كل أعضاء الفريق صفوت البطل على حيث كتب الأشعار وذل العقبات ولم يرتعش خوفاً... ومع تجارب المنتصر فؤاد الإخراجية (رحمه الله) قام أخوه محمد حملى فؤاد الذى شارك بالتمثيل معى بتقديم تجارب إخراجية بعد اكتسابه خبرات تراكمية من مخرجين سبقوه فكان مثلاً للمخرج المحلى المتميز.

وبعد... ذهبت فى السنوات الأخيرة إلى قنا على فترات لألتقى بأبنائها من خلال لجان تحكيم لعروض ومهرجانات الثقافة.. وكذلك لتحكيم عروض الجامعة والمعاهد العليا... وكان آخر هذه اللقاءات فى الفترة من 25 إلى 30 أغسطس 2007 ضمن مهرجان (الكرامة المرقسية) تحت رعاية صاحب القداسة البابا شنودة الثالث حيث يرعى مسابقات متعددة للأشطة الكنسية ومنها المسرح، ويذكر الأنا موسى «أسقف عام الشباب فى مقدمة الكتب التى تصدر عن المهرجان» المراحل المتعددة: حضائى، ابتدائى، إعدادى، ثانوى، جامعة، خريجين، خدام، إلى جانب مسابقات خاصة لذوى القدرات الخاصة وتعليم الكبار (فصول محو أمية) والصمم والبكم والمكفوفين، حيث تتم التصنيفات الأولى فى مواقعها تحت إشراف وتشجيع الآباء الأساقفة لتكون التصنيفات النهائية فى موعد ثابت من كل عام فى 4 مراكز منها (دير الملاك ميخائيل بنقادة) حيث يجتمع أبناء (أسوان، الأقصر، نقادة، نجع حمادى، قنا، دشنا، البحر الأحمر، المنيا، جرجا، سوهاج، أخميم، طهطا، طما) لتقديم عروضهم، ليهيب لهم الأنا بيمين (أسقف نقادة وقتنا) كل وسائل الراحة وتجهيز المسارح والقاعات، لتقديم أعمال وعروض تخدم الشباب والمجتمع بكل فئاته، كما يبذل خدام وخدمات أسقفية الشباب كل الجهد فى الإعداد ليظهر المهرجان فى أحسن صورة.

إميل جرجس





• تعليم الطالب لا يتم تلخيصه في صلة ثنائية: مخرج ممثل، ولكنه يتحقق ليس فقط عن طريق شيء مسبق: جزئية، ولكن أيضا عن طريق شركاء. في محاضرة مثلاً، فيقوم طالب بتأدية مونولوج، يوجه له المخرج التريوي بعد ذلك عدداً من الانتقادات لكي يعيد تقديمه.

مسرحنا

28

جريدة كل المسرحيين

طريقة ستانسلافسكى فى تطوير تقنيات الأداء المسرحى

ما الشخصية التى سأختارها؟ حتى وقعت عيني على معطف باهت قديم أصفر رأيت فيه شخصية شريرة تشبه الشبح، حاولت البحث عن الإكسسوارات الخاصة بها، القبعة والقفاز والحذاء فلم أجدها، ووعدتني خادمة الحجرة بالبحث عنهما، غادرت وأنا أشعر بالإثارة والتشتت وشعرت أن شيئاً ما يحدث بداخلي، فإنني لست أنا من حيث شعوري الواعى المعتاد بنفسى، كأننى لست وحدى، أنا مع شخص آخر أبحث عنه داخل نفسى ولكنى لا أستطيع الحصول عليه، وأخيراً ذات ليلة استيقظت من نومى وكان كل شيء واضحاً بالنسبة لى، كانت تلك هى الحياة الثانية التى أحيها بالتوازي مع حياتى العادية، حياة سرية فى اللاوعى. خلالها كان هناك بحث مستمر عن ذلك الشخص القذر الذى وجدت ملابسه مصادفة، وبينما كنت أسير عائداً ذات يوم وجدته أكرر إيماءات ومشيات الشخصية التى اخترعتها. وعن السيطرة والتحكم فى النفس يقول: على الممثل أن يعمل على تسخير كل إيماءاته للأداء والسيطرة عليها حتى لا تسيطر هى عليه. فالاستخدام المفرط للإيماءات يضعف من الأداء الجيد، فالإيماءات هى مستودع أسهم الممثلين، ويمكن القول إن تلك الحركات إنما تمتص قدراً هائلاً من الطاقة التى يمكن الاستفادة منها فى أغراض أكثر فائدة، فالتحكم فى الإيماءات إذا هو أهم عناصر التشخيص. ويجب على الممثل ألا ينسى أن الإيماءات المناسبة والمطلوبة إنما تقربه من الشخصية التى يؤديها بينما تدخل إيماءاته الشخصية فتفصله عنها وتدفعه فى اتجاه مشاعره الذاتية، لذلك يصبح ضبط النفس والقدرة على إعطاء نهاية مؤثرة هما أهم ما يتسم به الممثلون. وفى فصل الإلقاء والغناء يقرر أن الممثل عندما يتحكم فى حركاته ويضيف إليها الكلمات والصوت، فإنه يبدو لى موسيقى متناغمة مصاحبة لغناء جميل، فنحن لا نحس بلغتنا، ولا نحس بالجمل والمقاطع اللفظية والحرروف، ويسوق مثالا، فهذه الجملة «حلوقت لتحباب أمم سعدتكم...» كانت لغزا لكل من سمعها وبدت كأنها تويخاً، فقد نطقها الممثل بطريقة غير مفهومة وغير واضحة والأصل فيها هو: حان الوقت لنفتح الباب على مصراعيه أمام سعادتكم. لذا على الممثل أن يمتلك طريقة إلقاء ونطق ممتازة ولا يمس الكلمات والجمل فقط بل كل مقطع لفظى وكل حرف، وبالممارسة وجدته أقول لنفسى: يا إلهى، هل يجب أن نبدأ من البداية مرة أخرى لتنتلم حروف الهجاء؟ إننا يجب أن نمر بمرحلة طفولة جديدة، طفولة فنية هذه المرة.

أهمية الكلمة

أما عن التوكيد: الكلمة المعبرة، فيلفت نظرنا ستانسلافسكى إلى أهمية الكلمة المؤكدة، ففيها تكمن روح الجملة وجوهرها الداخلى، علينا إعطاء الكلمة المعنى الذى منحه إياها الطبيعة، الفكر والإحساس والفكرة والصورة وليس باختزالها إلى سلسلة بسيطة من الموجات الصوتية، وحتى تعبر الكلمات عن ذاتها بصورة طبيعية وتلقائية، يجب أن تفكروا فى ذاتكم قبل أن تتلقوها.

كما يؤكد المؤلف على أهمية ضبط الإيقاع فى الفصل المخصص له «درجة سرعة إيقاع الخطاب» موضحاً أن أحد أهم الفروق الأساسية بين الكلام المرسل المنطوق والأشكال الشعرية يكمن فى أن لكل منهما درجة سرعة إيقاع مختلفة، وعن أخلاقيات المسرح، فيعتبرونها عنصراً هاماً يسهم فى حالة الإبداع المسرحى، ويرى أن الممثل يحتاج إلى الانضباط والنظام، فالممثل لى يصبح عضواً فى منظمة كبيرة ومعقدة هى المسرح.

صراع عطية



• الكتاب: تقنيات الأداء المسرحى
• المؤلف: قسطنطين ستانسلافسكى
• المترجم: مروة هاشم
• الناشر: دار شرقيات



نفسك شخصاً إنجليزياً لديه شفة عليا قصيرة وأسنان أمامية طويلة، أعطى لنفسك شفاها علوية قصيرة وأظهر أسنانك بصورة أكبر. وعندما سأله شخص: كيف نستطيع ذلك؟ قال إن الأمر فى غاية البساطة وأخرج منديلا من جيبه وضغط على أسنانه العليا والتجويف الداخلى لشفته العليا حتى أصبغا فى حالة من الجفاف تقريبا ثم قام بعمل ثنيات فى شفته العليا التى ظلت مثبتة على لثة أسنانه الجافة وعندما أزاح المندبل بيده، أصابتنا الدهشة من درجة صغر شفته العليا ومدى وضوح حدة أسنانه. هذه الحيلة أخضت عنا الرجل الذى نعرفه ووجدنا أمامنا ذلك الرجل الإنجليزى الذى وضعه لنا.

ابحث عن .. ذاتك

وفى الفصل الخاص بارتداء الشخصية يقدم ستانسلافسكى تجربته المثيرة عندما طلب منهم - هو ورفاقه - أن يختاروا شخصيات لهم من حجرة الملابس، يقول: لكنى وقفت فى حيرة،

على الممثل أن يعطى لكلماته المعنى الذى منحه إياها الطبيعة



على الممثل أن يقضى حياته فى العمل، وأن يكرس عقله للفن، وأن يدرب مهاراته وملكاته بانتظام، وينمى شخصيته ويطورها وعليه ألا يشعر باليأس وألا يتخلى عن هدفه الرئيسى، هذه هى الكلمات التى صدر بها ستانسلافسكى كتابه «تقنيات الأداء المسرحى» الذى يبلغ (393 صفحة من القطع الكبير) والذى يعد مسرحى باحث عن الطريقة التى ينمى ويطور بها قدراته ومهاراته عملياً - كما تؤكد المترجمة مروة هاشم فى مقدمتها للكتاب - فكلمات المؤلف بدون الممثل لن تجد من ينفخ فيها من روحه ولولاه ما كان لباقى عناصر العمل المسرحى معنى. فالمسرح هو فن التمثيل أولاً وأخيراً. ويعد ستانسلافسكى أول من قن عمل الممثل ووضع له المنهج كى يسير عليه وأصبحت طريقته التى طرحها فى كتابه «إعداد الممثل» وكتب أخرى أشبه بالمرجع الأساسى للممثل المسرحى واتخذت كل المدارس المسرحية نظريته منهجاً دراسياً لطلابها فى مادة التمثيل. ومنهج ستانسلافسكى يمثل إنجاز المعايضة الإبداعية التى تخلق الامتزاج بين الحياة والفن، كما يتميز منهجه عن المناهج الأخرى بالحرص على دراسة النتائج المتحققة من التجارب التى يقوم بها، وتركيزه على الشعور الداخلى فى المقام الأول، ومتابعة تطوره منذ البداية، والكتاب هو محصلة لتجربة ستانسلافسكى التى اكتسبها طوال عمله فى المسرح، أراد به خدمة الأجيال القادمة والعاملين فى مجال المسرح ومقدما لهم فيه الوسائل الفنية الخارجية التى تساعد على تجسيد الشخصية فى الواقع أمام الجمهور إضافة إلى العامل الآخر وهو استعدادات الممثل الداخلية التى قدمها فى كتابه الهام «إعداد الممثل» وهما الأساس الذى يقوم عليه منهجه كله.

عبقرية بلا إشباع

تقول مروة هاشم: «إن ستانسلافسكى لم يتم إشباع عبقريته الفنية أبداً بصورة كاملة وهو ما ظل يحثه ويدفعه حتى يوم وفاته إلى البحث عن اتجاهات جديدة فى فن التمثيل واختيارها واختبارها، لذا كان متردداً جداً فى أن يخلص إلى أية نتائج بوصفها صورة نهائية للأشياء، ولطالما أمل فى الحصول على طريقة جديدة لتحقيق هدفه الأسمى، كما كان منزعجاً من نشر خلاصة تجاربه فى كتاب خشية أن تتحول إلى قواعد راسخة غير قابلة للتغيير أو قواعد جامدة وصارمة، وما جعله يوافق على ذلك إقناع رفاقه له أن تلك الخلاصات والنتائج قد تكون حافزاً للآخرين، يساعدهم على التطرق إلى أساليب جديدة خاصة بهم».

يحتوى الكتاب على عدد من الفصول تتراوح فى الطول وهى «نحو التشخيص الجسدى - ارتداء الشخصية - شخوص أنماط - كى يكون جسدك معبراً - مرونة الحركة - السيطرة والتحكم فى النفس - الإلقاء والغناء - التنغيمات والوقفات - التوكيد: الكلمة المعبرة - منظور جدل بناء الشخصية - درجة سرعة إيقاع الحركة - سرعة إيقاع الخطاب - سحر المسرح - نحو أخلاقيات المسرح - أنماط الإنجاز - بعض الاستنتاجات حول التمثيل».

فى الفصل الأول الخاص بـ «التشخيص الجسدى» يقول ستانسلافسكى: إذا لم تكن قادراً على استخدام جسدك وصوتك وطريقة كلامك والمشى والحركة، وإذا لم تكن قادراً على إيجاد شكل التشخيص الذى يتفق صورة الشخصية، فإنك لن تستطيع أن تنتقل إلى الآخرين الروح الداخلية الحية للشخصية. والسؤال هو: كيف تحقق ذلك التشخيص الخارجى والجسدى؟ والإجابة أنه فى معظم الأحوال وخاصة بالنسبة للموهوبين يتم الانسجام مع الشخصية بمجرد أن يتم بناء القيم الداخلية الصحيحة لها. ويشير المؤلف إلى تجربة «تورتشوف» الذى قدم إمكانية التشخيص الخارجى بصورة بديهية عن طريق الحيل البسيطة الفنية والميكانيكية الخاصة، «فعندما تضع فمك فى أوضاع غريبة سوف تحصل على طرق أخرى للحديث، وأعطى مثالا: تخيل



• طريقة التمثيل الصامت تقدم تماماً البحث عن البساطة عن طريق نشاط جسدي مكثف على نفسه وهي تشير إلى استخراج بعض الفاعليات الجسدية وتقييم رابطة حقيقية مع الممارسة المسرحية للممثل.



سعد أردش رجل المسرح



الكتاب: سعد أردش رجل المسرح
المؤلف: نبيل فرج
الناشر: دار ألف للنشر



التشكيلية في العرض، ويتحدث عن تجربة إخراج "باب الفتوح" .. و"الحلم يدخل القرية" و"يا طالع الشجرة"، وعن لقاءه في الثمانينات مع محمد أبو العلا السلاموني ومحمد سلماوي يضيف سعد أردش في الحديث عن الإخراج المسرحي، من الخلق والابتكار وفن التمثيل واللعبة المسرحية. ثم يقدم مفهومه عن فن المسرح وعن أجيال المخرجين الشبان.

وتحت عنوان الطليعية من المسرح في الستينيات إلى الثمانينات، يركز سعد أردش على 11 تجربة يراقب ركائز رائدة في تاريخ المسرح العربي المعاصر هي "فرايفر" يوسف إدريس، و"عسكر وحرامية" لألفريد فرج ومسرح الساحر لمحمود دياب، وميخائيل رومان وسعد هبة. وسعد الله ونوس في "حفلة سمر في 5 حزيران" ومسرح القراقوز الجزائري ورائدة عبد الرحمن ولد كاكى، والطيب الصديق ومقامات بديع الزمان الهمداني التي قدمها للمسرح المغربي، ومسرح الشوك السوري، ومسرح القهوة في متاتيا بالقاهرة، ومحاولات التأصيل العراقية للمسرح العربي على يد يوسف العاني وقاسم محمد ولفيف من المسرحيين في مقدمتهم إبراهيم جلال.

يستطيع الانفصال عن واقعه، وفي هذا أساس شرعى لتردد الفنان بين القديم والحديث، وإذا طبقنا هذه الرؤية على المسرح فإن ذلك الذي يتناول الجديد فقط مسرح قاصر، والذي يتناول القديم فقط أقرب إلى المتحف منه إلى المسرح. ومن هنا فإن اختياره لأنتيجون، لم يكن يهدف تقديم رائحة التراث الإغريقي فحسب، ولكن -بالدرجة الأولى- طرح قضية الديمقراطية في مصر سنة 1965 كما تصورها سوفوكليس في القرن الخامس قبل الميلاد... وكما يتصورها أردش، في نهضة القرن العشرين.

كذلك عندما لجأ إلى "الذباب" لسارتر في 1968 فقد كان ذلك لأن الهزيمة كت الشغل الشاغل للإنسان العربي.

يقول أردش. ما كان أمام الجيل الذي خاض ثورة الشوارع سنة 1946 واهتز فخراً وسعادة ونشوة بثورة 1952 أن يشرع فوراً في تأسيس مسرح جديد.

ورغم أن المسرح الحر الذي ساهم في تأسيسه مع زملائه من خريجي معهد الفنون المسرحية 1950-1952 لم يكن مستندا إلى نظير علمي واضح، إلا أنه سجل بالفعل مسرحاً جديداً يقول كلمة جديدة قائمة على فلسفة الثورة، وبعده انبرت المسارح تتسابق معه. ومع حلول الستينيات كان المسرح المصري والعربي ينهض بمسرح ثوري جديد، كما ولدت نوعيات جيدة من العروض، كالمسرح الغنائى والاستعراضى والباليه والفنون الشعبية والسيرك ومسرح العرائس.

يقول سعد أردش: إن الربط بين مستوى التطور الحضارى للشعب ما وبين مستوى التعبير الفنى أو التلقى عنده خطأ جسيم، فالقضية ليست المستوى الحضارى للشعب ولكنها حرية التعبير.

ولا يعيل أردش إلى الفصل بين الفكر والفن، ولا بين الشكل والمضمون، وإنما يعطى وزناً كاملاً للمادة الإنسانية في العمل الفنى. وينحى باللائمة على النقد، الذي لو كان مواكبتم للنشاط المسرحى العربي مواكبة علمية. لكان للمسرح العربي خير مؤازر في أزماته. ويضيف: إن المسئولية ليست مسئولية الناقد فقط ولكنها مسئولية وسائل النشر والإعلام، وإن كان الناقد المتخصص قد اختفى من البيئة المسرحية.



المسرح والتجريب

عندما أنشئ مسرح الجيب هبت عاصفة على المسرح التقليدى، فبداية عروضه كانت آخر صيحة فنية في أوروبا. لعبة النهاية لبيكيت والكراسى ليونسكو، إلا أن الخطة التي وضعها سعد أردش لمسرح الجيب كانت أرحب نظراً من المراهنة على اتجاه فنى واحد وتضمنت الخطة مسرحيات لإسخيلوس وأرسطوفانيس كما ضمت أعمالاً لتشيكوف وتينيسى وليامز وأرثر ميللر. كما عرض الجيب أيضاً القاعدة والاستثناء لبريخت.. بما يوضح أن هدف هذا المسرح التجريبي - الموجه للمثقفين - كان استعراض المسرح العالمى في أنضج ثماره وكان من أهدافه استتبات التجارب الإبداعية في التربية المحلية.

ثم يعرض المؤلف للتجربتين المتميزتين اللتين قام بهما سعد أردش - وهما تجربة المسرح الحر، وتجربة مسرح الجيب.

يتحدث سعد أردش عن فهمه للممثل، وللدكتور... وسائر العناصر

"سعد أردش رجل المسرح" .. تحت هذا العنوان صدر كتاب نبيل فرج عن دار ألف للنشر -في حوالى مائة صفحة -عام 1984 ورغم مرور هذه السنوات إلا أن الكتاب يظل صالحاً لمقاربة عالم سعد أردش وتجربته المسرحية الثرية.. فهو -الكتاب- حوار طويل مع الفنان الراحل يتناول معظم جوانب تجربته، حتى يمكن القول بأن أردش هو صاحب الكتاب - لأن تدخل المؤلف فيه كان في أضيق الحدود.

يشير المؤلف في مقدمته إلى أن تعامل النقاد مع المسرح يكاد يكون هو التعامل مع النص، مع أن النص هو أحد عناصر العمل. في إشارة واضحة إلى سعد أردش الأكثر احتفالاً بالعناصر المتعددة للعرض والذي - في الوقت نفسه - لا يعيد عن النص..

يعتمد الكتاب على معاشية لفكر وفن سعد أردش نحو عشر سنوات، مركزاً على جانب الإخراج... خصوصاً وأن أردش يرجع إليه الفضل في توسيع آفاق المسرح المصرى. سواء بما قدم من أعمال كلاسيكية رصينة أو أعمال لا معقولة أو ملحمة أو طليعية، من الأدب العالمى ومن الأدب العربى المعاصر.

على أن قيمة أردش الحقيقية في حياتنا المسرحية -يقول المؤلف في مقدمته -ليست وحسب في هذا التنوع البالغ عن الأعمال التي أخرجها على منصة المسرح ولا في ارتياداته التجريبية. ووعيه الشديد بوظيفة المسرح كفضل اجتماعى. وحرفيته المتقنة التعبير.. ولكنها تتمثل أيضاً - وبالأساس -في مساهمته الفعالة في تأسيس أكثر من مسرح في الأرض العربية غداً كعلامات الطريق في تاريخنا المسرحى، وفي توجيهه للحياة المسرحية.

ولقطاع الفنون الشعبية والاستعراضية في مصر- في أكثر من مرحلة.. البداية الواضحة -المتكاملة -لسعد أردش كانت عام 1961 عقب عودته في بعثته لإيطاليا لدراسة الإخراج، حين أنشأ مسرح الجيب في القاهرة الذي قدم بيكيت وبريخت للذين ينهضان على تقويض المسرح الكلاسيكى والحديث على السواء.

وكان أردش يريد بهذا التجريب أن يكون "جهازاً ثقافياً" ينقل أحدث التجارب وأعرقها على السواء: أنتيجون سوفوكليس جنباً إلى جنب مع بريخت، إضافة إلى نعمان عاشور وسعد وهبة وإدريس وألفريد فرج ومحمود دياب وغيرهم.

على أن هذه التجربة أنهت في بداية السبعينيات أى بعد حوالى عشر سنوات. بسبب خلاف مع السلطة الثقافية التي أرادت تحويل المسرح من مناقشة القضايا الملحة الساخنة إلى مسرح اجتماعى فاتر يتوجه إلى عواطف المشاهدين لا عقولهم. ويقضى سعد أردش 9 سنوات خارج مصر -متمنقلاً من الجزائر إلى الكويت - سيطر خلالها المسرح التجارى على الساحة.



القديم والجديد

يلور سعد أردش في إجابته على سؤال الكاتب.. مراحل حياته من طفولته وصباه في فارسكور، وشبابه في القاهرة في الأربعينيات -أيام مظاهرات الجامعة ضد الإنجليز والسراى. ثم ثورة يوليو، وهزيمة يونيو، وعناصر التناقض التلقائى بين جيل الستينيات وحقبة السبعينيات. ويرى سعد أردش أن الإنسان لا يمكن أن ينفصل عن ماضيه كما لا

سعد الله ونوس وديمقراطية النص المسرحى

ونوس - كعادته - يضيف الجديد والمدهش - وتلك مآثرته وإنجازته - في تفسير وتأويل الحدث.

مشهد الحكى

في هذا القسم عبلة الروينى تحليلها لمجموعة أخرى من المسرحيات منها: «الفيل يا ملك الزمان، والملك هو الملك، ويوم من هذا الزمان»، ومرة أخرى «طقوس الإشارات والتحويلات، ومنمنمات تاريخية»، وفي حديثها عن الملك هو الملك تشير إلى توظيف ونوس لإحدى حكايات ألف ليلة وليلة وهي «النائم واليقظان» وتحكى قصة مواطن بسيط حلم بأن يصبح خليفة، وفي الوقت ذاته ضاق الخليفة هارون الرشيد ذات يوم فقصر أن يمنع رداءه وتواجه وحكمه لمدة يوم إلى هذا المواطن في لعبة تسرى عنه، وتنتهى اللعبة بعودة كليهما إلى وضعه الأول. يأخذ ونوس هذه القصة ويطورها إلى تحليل بنية السلطة ذاتها.

والحق أن هذا الكتاب يجمع بين عمق الفكرة ومتمعة التلقى، حيث حرصت الكاتبة، على أن تنأى عن مدرسية التحليل النقدى لأعمال ونوس وتعاملت معها بروح الفارثة الناقدة؛ لكن تبقى لى ملاحظة على توزيع المقالات على الكتاب فقد فرقت الكاتبة بين مقالات كثيرة مكتوبة عن نص واحد والأكثر فائدة أن تجمعها متتالية لى يكون القارئ رؤية كاملة حولها.

د. محمد السيد إسماعيل



طاقة التأمل وحضور الجسد وامتزاج المسرح بالسرد. ويتقسم الكتاب إلى بابين كبيرين هما: نص الحكى، ومشهد الحكى، وينتهى بحوار مع الكاتب.

نص الحكى

يشتمل هذا الباب على سبع مقالات تدور حول بعض أعمال ونوس منها «طقوس الإشارات والتحويلات، والاعتصاب، ومنمنمات تاريخية»، والملاحظة الأساسية التي تبديها الكاتبة تحت عنوان السؤال الديمقراطى هي ديمقراطية النص المسرحى فهناك حوار يتم داخل العرض وهناك حوار مضمهر بين العرض والمتفرج وهناك حوار ثالث بين المتفرجين أنفسهم، وفي مستوى أبعد هناك حواران بين الاحتفال المسرحى (عرضاً وجمهوراً) وبين المدينة التي يتم فيها الاحتفال، وهذا التفكير منع سعد الله من أن يقدم شكلاً فنياً محدداً باعتباره الشكل النهائى بل كتب دائماً للعرض المسرحى نصاً مقترحاً لمخرج مجتهد وفريق عمل متجانس وجمهور عليه أن يشارك بنوع من الإيجابية.

وفى تحليلها لطقوس الإشارات والتحويلات تشير الروينى إلى هذه الرغبة في تحرير الجسد بوصف ذلك رمزاً لتحرر الفرد، وقد استوحى ونوس هذا النص من مذكرات المجاهد «فخرى البارودى» حيث يذكر في إحدى حكاياته عن الخلاف الذى دار بين قاسم المردى مفتى الشام وعبد الله حمزة نقيب الأشراف أيام الوالى راشد ناشد باشا فى دمشق بالقرن التاسع عشر، لكن

يمثل سعد الله ونوس - الكاتب المسرحى السورى - قيمة كبيرة في تاريخ الكتابة المسرحية الحديثة، فقد بدأ رحلته الإبداعية منذ عام 1964 وتتابعت مراحل الإبداعية المتنوعة، وكتاب «حكى الطائر سعد الله ونوس» للكاتبة والناقدة عبلة الروينى يدور حول هذه المراحل التي مر بها كاتبنا في استعراض عميق لأهم الأعمال التي تمثلها.

ثلاث مراحل مسرحية:

تستعرض الكاتبة في مقدمة الكتاب - سريعاً - المراحل التي مر بها سعد الله ونوس، فتقسمها إلى ثلاث مراحل تبدأ من عام 1964 وتمتد إلى 1968 وتشمل مجموعة المسرحيات القصيرة التي كتبها في بداياته مثل: «جثة على الرصيف»، و«مأساة بائع الدبس»، و«فصد الدم»، و«المقهى الزجاجى»، و«الجراد»، و«الرسول فى مآتم أنتيجونا»: ثم تأتى المرحلة الثانية: مرحلة الالتزام الماركسى وتشمل مسرحيات: «حفلة من أجل 5 حزيران»، و«الفيل يا ملك الزمان»، و«مغامرة رأس الملوكة جابر»، و«سهرة مع أبى خليل القباني»، وقد اتسمت هذه المرحلة بيقين الفعالية والإيمان بوظيفية الكتابة مع تغيير الواقع ودفعه للأمام وتطويره.

ثم المرحلة الثالثة التي ظهر فيها الإيمان بالفرد دون أن يخل ذلك بقناعته بالفعل الجمعى وتشمل مسرحيات «الاعتصاب»، و«طقوس الإشارات والتحويلات»، و«الأيام المخمورة»، و«يوم من زماننا»، و«منمنمات تاريخية». وقد ظهرت في هذه المرحلة



الكتاب: حكى الطائر سعد الله

ونوس

المؤلفة: عبلة الروينى

الناشر: الهيئة المصرية العامة للكتاب





يسرى حسان

ysry_hassan@yahoo.com

أنا وسناء شافع.. والزمن طويلا!!

واخشوشن صوته في ليالي العرض التالية.. انشف شويه يا روميو أرجوك.
جولييت التي هي ريم أحمد حاجة تفرح.. تربت صح فنياً.. فراشة تحلق في فضاء المسرح.. فنانة ذكية.. بالذال والزين معا بعد هذا العرض لا بد أن يلتفت إليها المخرجون أكثر.. أظنها ستكون، في المستقبل القريب، إحدى نجومات المسرح.. استعينوا بهذه البنت يكتب لكم النجاح..
ليست ريم وحدها التي تفرح.. المجموعة كلها بصفة عامة تفرح.. هدى عبد العزيز ممثلة هايلة يمكنها أن تشيل عرضاً كوميدياً بمفردها.. ومن نفس السكة هشام عادل.. وبعيدا عن "الكراكتز" عندك محمد رمضان، وعلاء حسنى، وأحمد هزاع، وعبد الغفار عناني، ومحمد العيزي، وأشرف الشرقاوي، وكريم الباسطي، ومجدى الباسوسي، وأحمد نبيل، ومحمود حجازي، وسلمى عودة، وسامح الخطيب، ومحمد سمير، وعمرو عبد العليم، ومهدى الجندي، ومحمد سميم، وأحمد عثمان.
يحتاج هذا العرض إلى مقالات منفصلة عن أداء هذه المجموعة التي راهن عليها سناء شافع.. ويحتاج المسرح المصري إلى مغامرات أخرى تجدد طاقاته مثل مغامرة سناء شافع.
لعنة الله على روميو وجولييت.. صياد ورحت اصطاد صادوني.. لكنني ورا سناء شافع والزمن طويل!!

المكان الخطأ.. كل ذلك مسموح به ويمكن التجاوز عنه ما دامت الحالة على بعضها جيدة.. الأداء بصفة عامة مبشر لولا هنات بسيطة في مخارج الحروف.. وبعض الأخطاء في اللغة.. بمرور الوقت تنضبط الأمور.. خاصة أن هناك جهداً إخراجياً واضحاً وحركة مرسومة بعناية وحلولا نسبية لتغيير المشاهد.. مشكلة العرض كثرة تغيير المشاهد.. أخذت أعد حتى وصلت للرقم 39 وزهقت.. سناء شافع أكيد وجد حلاً في ليالي العرض التالية.. وأكد اختزل بعض المشاهد ليحعل وتر العرض مشدوداً.. هناك مناطق كثيرة يمكن تكثيفها.. لو وصلت مدة العرض إلى ساعة ونصف الساعة أو حتى ساعتين كان ذلك أفضل.. المهم أن "البيعة" على بعضها جيدة ومفرحة.. لن أتحدث عن الديكور لأنني لست أكون محابداً.. أتذكر غيري يتحدث عنه.. ويتحدث عن مدى التناسق بينه وبين الملابس.. يبدو أن مهندس الديكور كان في واد.. ومصممة الملابس الماهرة في واد آخر.. كل منهما كان يعمل لحسابه الشخصي!
يرجع مرجوعنا لـ "روميو".. ممثل لديه إمكانات جيدة وحضور طيب.. لولا النحنة.. سكة أداء تغيظ.. روميو فارس، ومغامر و"العبان".. ليس طرياً ولا مسهوكاً إلى هذا الحد.. لو كان كذلك لاستحقت جولييت اللعنة.. لست أهدم صفوت الغندور الذي أستطيع المراهنة عليه باطمئنان شديد.. فقط كنت أتمنى أن يبحث عن سكة أداء أكثر تساقاً مع الشخصية وطبيعتها.. ربما يكون عشر عليها

التندر - عامل لنا فيها "روميو"!!
هنا مربط الفرس.. فـ "روميو" في نظر العامة والدهما، وأظن في نظر الصفوة أيضاً، حبيب نعم، لكنه ليط وخشٍ ومصارع ولا بأس أن يكون رافع أفعال ورامى "جلة" وإلا لماذا ماتت جولييت في دباذيب أهله وفعلت ما فعلته من أجل حبيبها وفارسها الهمام.
ربما تكون نحنة روميو وسهوكته واحدة من أكثر ما استفزني في عرض "روميو وجولييت".. ولا تنس أنني مستفز أصلاً من مخرج العرض سناء شافع.. وأصارك بأنني ذهبت لمشاهدة العرض وفي ذهني مانشيت مسرحنا "سناء شافع يعتزل الإخراج" فقد صرح أنه إذا فشل في هذا العرض سيعتزل الإخراج فوراً.. قلت على الله يفشل ويعتزل ويريجنا.
أصارك أنني ذهبت إلى العرض بنية غير سليمة لكن سناء شافع خيب ظني وأحبطني.. فقد كسب الرهان رغم أية ملاحظات يمكن أن يأخذها البعض على هذا العرض "المغامرة" الذي أنتجه المسرح القومي.. شكراً لأشرف زكي وشريف عبد اللطيف.
أن يتصدى سناء شافع لإخراج واحد من أشهر النصوص الكلاسيكية تم تقديمه ربما آلاف المرات فتلك مغامرة، وأن يعتمد على مجموعة من طلاب المعهد العالي للفنون المسرحية فالمغامرة أكبر وأخطر بكثير.
شاهدت العرض ليلة الافتتاح.. مسموح بالارتباك في هذه الليلة.. مسموح بالإشارة فقط دون الإضاءة.. مسموح بوضع قطع الديكور أحياناً في

في صباي - والله أعلم - وبعد أن اخشوشن صوتي، كنت أرتدى البنطلون الشارلستون والقميص المشجر المفتوح حتى المنتصف، وأذهب إلى شحات شلبية الذي كان واحداً من أهم 300 حلاق في روض الفرج - لا أعرف موقعه الآن في قائمة حلاقي المنطقة - لكي "يستشور لي" شعري ويدهنه بالفازلين.. يمكنك أن تعرف الآن سبب السقوط التراجيدي لشعر رأسي!!
وكنت، بعد أن أخرج من دكان "المزين" أمشي في الأرض مرحاً، والظن لكل من يوقفه حظه العائر في سكتي.. كنت أختلق دبان وشي.. كتبت ذلك في قصيدة اسمها "مجرم قديم" منشورة في ديوان "قبل نهاية المشهد".. سعره جنيه واحد فقط ويوزع لدى باعة الصحف!!
لست في معرض كتابة سيرتي الذاتية وتحديد بطولاتي التي أنجزتها في رفع الأثقال - يمكنك أن تعرف الآن سبب قصر قامتي - لا أريد أن أشغلك بهذه السيرة العطرة.. إذا أردت تفاصيلها أنت حر.. موجودة على "سي دي" يوزع في الأكشاك ولدى باعة الصحف بأسعار مخفضة بمناسبة مهرجان القراءة للجميع.. سعر النسخة خمسون جنيهاً فقط لا غير!!
لماذا كل هذه الهزلة التي ستجعل النقاد خاصة الأكاديميين يرفعون حواجبهم تعجباً ويتساءلون: ما علاقة ذلك بالمسرح ونظرياته؟! له علاقة.. شاءت نظرياتهم أم أبت.. فقد كان الأعداء عندما يشاهدونني بعد "السفرة" يقولون عني - على سبيل

ورشة التدريب الأولى لـ «مسرحنا»



مسرحنا

اسبوعية - تصدر عن وزارة الثقافة
الهيئة العامة لقصور الثقافة
ت : ٢٥٦٣٤٢١٣

استمارة المشاركة في ورشة «مسرحنا»

الاسم:	_____
السن:	_____
المؤهل:	_____
رقم التليفون:	_____
العنوان:	_____
نوع الورشة:	_____
تمثيل وإخراج () ديكور () دراما ونقد ()	_____

الهرم - تقاطع شارع خاتم المرسلين مع شارع اليابان
- قصر ثقافة الجيزة - ت : 35634313

تعترم «مسرحنا» تنظيم ثلاث ورش في مجالات: التمثيل والإخراج - الديكور- الدراما والنقد. يحاضر فيها نخبة من كبار أساتذة المسرح. الدورة مجانية ومدتها أسبوعان (30 محاضرة) بالتعاون مع صندوق التنمية الثقافية. آخر موعد للتقديم 22 يوليو 2008 ولن يلتفت إلى الاستمارات الواردة بعد هذا التاريخ، وسوف تنشر أسماء المقبولين ومواعيد المحاضرات في العدد الأخير من شهر يوليو. تملأ الاستمارة وترسل بالبريد أو تسلم باليد في مقر جريدة «مسرحنا».



رنا القاضى.. تحلم بمهرجان كان



الممثل، وفي المقابل تحب الأدوار الكوميديّة وتجدها في نفس صعوبة الأدوار المركبة لأنه من السهل جداً أن تذكر الناس بالأمهم فتبكيهم ولكن من الصعب جداً أن تضحكهم، وإلى جانب ذلك فهي تتمنى أن تقدم مسرحية استعراضية مختلفة عما يقدم الآن، فهي ترى أن الموجود على الساحة ما هو إلا وصلات من الرقص دون وجود خط درامى واضح للعمل، ولهذا تخرج المسرحيات الاستعراضية مشوهة وغير معبرة عن هذا النوع الهام من المسرح.

وتحلم رنا أيضاً بعد أن تنهل من المسرح كل الخبرات التي تؤهلها أن تكون ممثلة محترفة أن تشارك في فيلم يعرض بمهرجان كان، فالعملية لا تتحقق إلا بعد إثبات الجدارة محلياً.

هبة بركات

يسرى الجندي، وإخراج أسامة طه في قصر ثقافة المنيا. وقد لفت دورها في هذا العرض أنظار النقاد إليها، وأشادوا بتمثيلها.

وترى رنا أنه من حسن حظها أن بدايتها الفنية كانت على خشبة المسرح ففيه يكون الاحتكاك مباشراً مع الجمهور، وهو ما علمها علمها كيف تتلقى ردود الأفعال من المشاهدين دون أن يؤثر ذلك في أدائها.

رنا تشارك أيضاً في عرض «ست الملك» مع المخرج أحمد البهناوي لفرقة المنيا القومية، كما تستعد لتقديم مونودراما «ضد مجهول» تقوم فيها بالتمثيل والإخراج، وهي من تأليف محمد عبد الصبور.

أما عن أحلامها فليس لها حدود فهي تحب تقديم الأدوار المركبة والتي تعانى الشخصية فيها من عدة أمراض نفسية، فهذا النوع من الأدوار ترى أنه يظهر قدرات وإمكانات

رنا القاضى ممثلة في فرقة قصر ثقافة المنيا، تخرجت هذا العام بكلية الهندسة قسم كهرباء، لكن الكلية بالنسبة لها كانت مجرد مهمة رسمية يجب أن تنجزها فهي ترى أننا (بلد شهادت) والمجتمع المصري يهتم كثيراً بها، ولكنها قررت ألا تعمل أبداً بشهادتها فالفن يجرى في عروقها منذ صغرها.

تحب رنا الرسم والتمثيل والموسيقى وتتلقى حالياً دروساً في تعلم (العود)، وهي حريصة جداً على القراءة في جميع المجالات، وقد كانت القراءة هي (الصدفة الجميلة) التي أدخلتها إلى التمثيل فأنشأت تواجدها بمكتبة قصر المنيا رآها المخرج محمد عبد السلام فرشحها على الفور للاشتراك في عرض (العصا والخلخال) الذي شارك في المهرجان الختامي لنوادى المسرح لهذا العام.

ومنه شاركت في العديد من العروض مثل «حلقة نار، ضد مجهول، فوبيا»، كما شاركت في «الإسكافي ملكا» تأليف

أشرف أبو جليل.. المسرح المدرسى هو شغله الشاغل

تمتد علاقة أشرف أبو جليل، الشاعر والمسرحي بالحقل الفني لما يزيد عن عشرين عاماً قضاها في الشعر، والصحافة وتنظيم المؤتمرات والجماعات الأدبية والمسرحية، وما يعيننا هنا هو مشواره المسرحي، وقد استطاع أبو جليل من خلال عمله موجهاً للمسرح في القاهرة أن يقيم عدة مواسم ثقافية في المدارس استضاف فيها كبار الكتاب، كما أقام عدة عروض مسرحية مدرسية منها «ما أجملنا» لمحمود عبد الرحمن، «روح العدل» لصالح عبد السيد، «الذئب يهدد المدينة» لسعد الدين وهبة، «الشعلة» لمحمد سليمان، والتي تم تصعيدها لتفوز على مستوى الجمهورية بالمركز الأول، ومنها بدأت علاقته المباشرة بتوجيه عام المسرح بالقاهرة من خلال إدارة مصر القديمة التعليمية، وأحدث خلالها نقلة مشهودة.. كذلك لأشرف أبو جليل دوره في مسرح الهواة حيث أسس مهرجان سعد الدين وهبة بالمعادي (بالإيمان والتبرعات).

وقد صار هذا المهرجان ملتقى لرموز الفن والثقافة فقد حضره محمد صبحي، نور الشريف، يحيى الفخراني، سعد أردش، محمود الحديني، محفوظ عبد الرحمن، وآخرون، واستمر المهرجان عشر سنوات قدم خلالها عشرات المسرحيات، وتعرف خلالها على مخرجي مسرح الهواة واختار بعضهم ليخرج بعض المسرحيات في المسرح المدرسى وتم تصعيد أعمالهم. حصل أبو جليل على منحة تفرغ من وزارة الثقافة أنجز خلالها عدداً من المسرحيات التسجيلية، فازت بعضها بجوائز، فقد حصد المركز الأول في التآليف المسرحية عن مسرحية «رصاص في العقل» من المركز القومي للمسرح وطبعها المركز في كتاب، كما فازت مسرحيته «سكلاس» بالمركز الثاني في مسابقة الإدارة العامة للمسرح بهيئة قصور الثقافة، كما حصل على عشرات الجوائز الأخرى وشهادات التقدير والتكريم.

المسرح المدرسى هو ما يشغل أبو جليل الآن، فقد قدم عدة دراسات للارتقاء به، ويحلم بأن يأخذ هذا المسرح «المشروعية» من الوزارة، التي تعتبره نشاطاً غير شرعي حتى الآن. كما يحلم أن تنفذ الوزارة المادة الثانية والثالثة من القرار الجمهوري والخاصين بتأليف كتب ومناهج مسرحية تدرس للطلاب في المراحل المختلفة.

وأن تتضمن الكتب التعليمية وحدات خاصة بمسرحية المناهج، وأن تصدر الوزارة دليل النصوص التربوية للمسرح المدرسى ويحتوى على أفضل النصوص التي يمكن تقديمها للمسرح المدرسى. وكذلك زيادة الحافز للطلاب والمشرفين المشاركين في العمل المسرحي.



إبراهيم الشيخ.. ولد في السعودية وأبدع في مصر



ذلك فرقة الإبداع المسرحي وشارك بها في العديد من المهرجانات، كما حصلت الفرقة على عدد من الجوائز، كما شارك فرقة «شروق» المسرحية في العديد من الأعمال. أما اللحظة التي يعتبرها مهمة في مشواره الفني فهو إخراج عرض عن أطفال الشوارع لمدرسة قومية الزمالك هو «أحلام على الرصيف» من تأليفه أيضاً.

شارك إبراهيم الشيخ أيضاً في تكوين فريق مسرح الغرفة وشارك في مهرجانات عدة منها «مهرجان الجمعية المصرية لهواة المسرح، شبرا الخيمة المسرحي، مهرجان زفتي، مهرجان ميت غمر»، ومن العروض التي تركت علامة لا تنسى في نفسه «الواد غراب والقمر».

إصرار الشريف

مسرح الشباب وهو «بلاغ للراي العام» ونجاحه في هذا العرض دفع والده إلى التخلي عن وجهة نظره في عمل ابنه للفن، فراح يشجعه مما جعل إبراهيم يتفرغ تماماً للفن حتى أصبح عضواً في جمعية أنصار التمثيل والسينما، والجمعية المصرية لهواة المسرح، أهم الأعمال التي شارك فيها إبراهيم ممثلاً أو مخرجاً «30 فبراير» تأليف مصطفى سعد، «مجانين مع مرتبة الشرف» من تأليفه وإخراجه، و«العشق طائر الروح» تأليف محمد الفخراني، كما بدأ رحلة الإخراج في المسرح المدرسى بإدارة المعادي، وحقق خلالها نجاحات كبيرة من خلال عروض «برلمان للسيدات فقط»، و«مجانين مع مرتبة الشرف»، و«الملك هو الملك»، ثم كون بعد

إبراهيم الشيخ فنان تشكيلي وكاتب ومخرج مسرحي من مواليد السعودية، يعشق الإخراج أكثر من أى شيء آخر، كانت بدايته الحقيقية في المسرح المدرسى، وقد أصر على الالتحاق به في مرحلة الإعدادية رغم معارضة أهله لذلك، وخلال قدم عدداً من الأعمال منها: «تاجر البندقية»، «إختاتون، الفيل يا ملك الزمان، والوزير العاشق».

تعلق بالفن أكثر عندما لمس تشجيعاً من كل من حوله، فأهمل دراسته وقضى معظم وقته ساعياً على التدريب، التحق بجمعية أنصار التمثيل والسينما ليدرس الفن على يد محمد توفيق، وإلهامى حسن، ود. محمد عبد العطي، كما لا ينسى إبراهيم دور والدته معه فقد شجعته ووقفت بجانبه ليكمل المشوار..

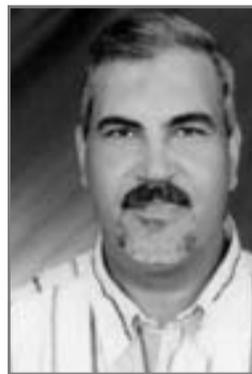
قدم أول عرض من إخراجه على

عاطف مصطفى.. مع «عفاريت المستشفى العام»

و«مصيلحي لا يشكر الظروف» إخراج فوزى سراج، و«أرض النفاق»، و«الليلة فنطازية» إخراج حلمى سراج، ثم شارك في «الليلة نحلم»، و«عام الطاعون» إخراج رأفت سرحان وكذلك «قوم يا مصرى» لنفس المخرج.

ثم شارك في مسرحية «انتظار» لجيهان صبرى، و«الخليفة» لناصر العربي، و«البراوى» لفوزى سراج، ويشترك الآن في عرض «قبل أن يموت الملك» للمخرج مصطفى هلال، وما زال يحلم بأداء العديد من الأدوار ليتحقق حلمه الفني.

عفت بركات



بدأت علاقته بالمسرح من المسرح المدرسى في المرحلة الابتدائية، وظل يقوم ببعض الأدوار حتى أنهى دراسته وأصبح موظفاً ببيت ثقافة كفر سعد، وبدأوا في تكوين الفرقة المسرحية ببيت الثقافة وأصبح أحد مؤسسيها.

شارك عاطف مصطفى بالعديد من الأدوار في الفرقة وشارك في الفرقة القومية بدمياط وفارسكور أيضاً، فقد شارك في «الكلاب وصلت المطار» إخراج حلمى سراج، و«عفاريت المستشفى العام» إخراج فوزى سراج، ثم «آه يا ليل يا قمر» و«عالم على بابا» إخراج محمد ناصف. كما شارك في عرض «الحريق» إخراج رضا حسنى، ثم «فارس في قصر السلطان».

تغريد عبد الله.. اليمامة البيضاء

تغريد بالمعهد العالى للفنون المسرحية لتقترب أكثر من حلم نجوميتها الذي يدايعها وخلالها شاركت في عروض «يمامة بيضاء» و«الواحد وأربعين حرامى» مع حسام الدين صلاح، وما زالت تغريد تحاول الاقتراب أكثر من هذا العالم المسحور كما تقول وتتمنى أن تؤدي كل الأدوار وأن تصل إلى مرحلة النجومية.

«الإدمان» لناجى الدسوقي، ثم التحقت بمسرح الثقافة الجماهيرية من خلال الفرقة القومية بالمنصورة وشاركت في «مولد سيدى المرعب» و«اللس والكلاب» لسامير العدل، و«نازليين المحطة الجاية» لأحمد عبد الجليل، و«على الزيبق» للمخرج على سعد، و«دم السواقى» لهانى فتحى، وبعد التخرج التحقت

دخلت تغريد عالم المسرح وهي في المرحلة الثانوية عندما شاركت في عروض المسرح المدرسى وكان أول عرض لها هو «جزيرة القرع» للمخرج وليد الحسانين ثم شاركت معه بعد ذلك في «جوازة معقدة».

وعندما التحقت بالجامعة شاركت في العديد من العروض منها: «الملك لير» و«آه من مبروكة» لسامير العدل، و«سكة السلامة» لمسعد غيث و



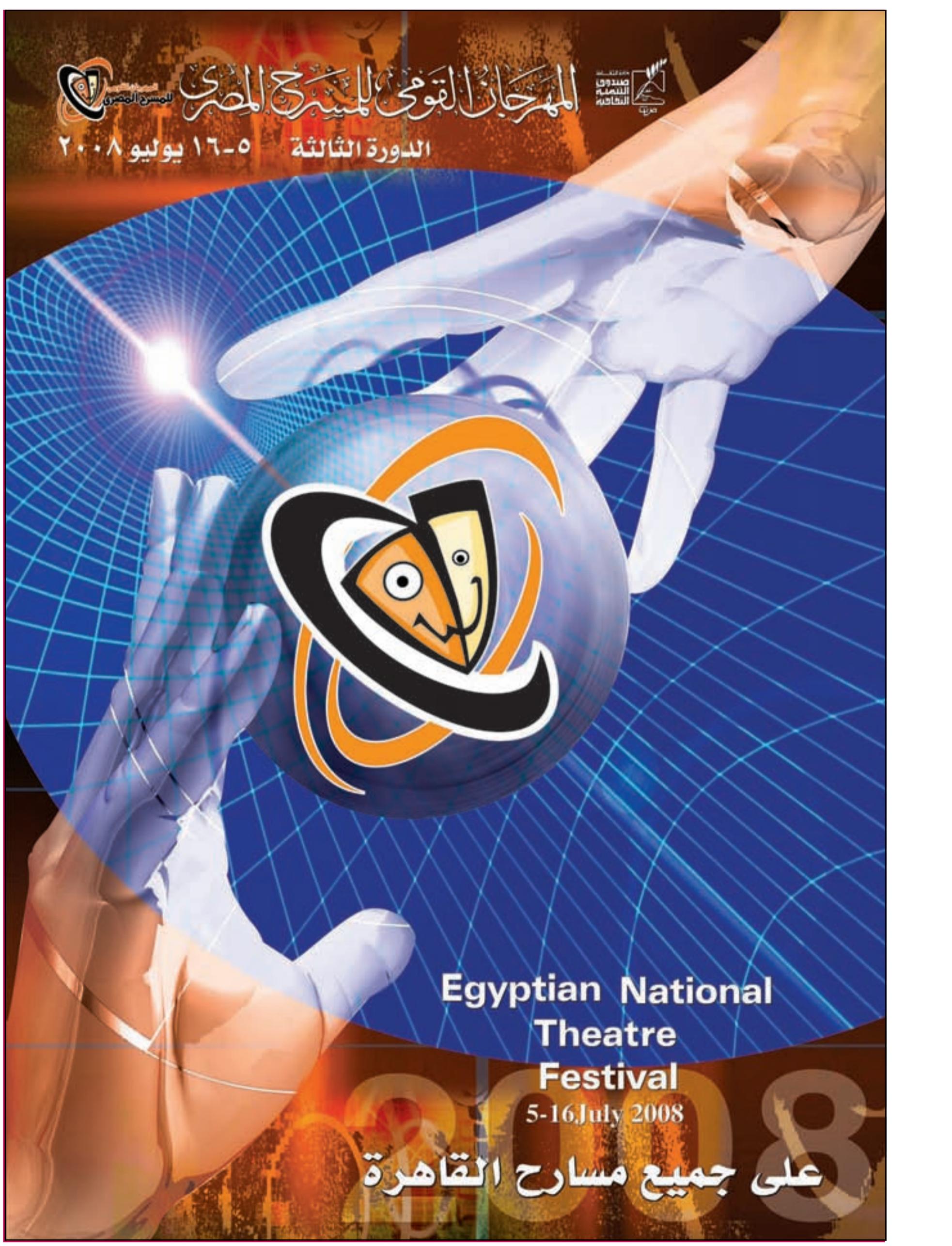


المسرح المصري

المهرجان القومي للمسرح المصري



الدورة الثالثة ٥-١٦ يوليو ٢٠٠٨



**Egyptian National
Theatre
Festival**

5-16 July 2008

على جميع مسارح القاهرة